BIBLIA

to je cyłe Swjate pismo stareho a noweho zakonja,

prjedy wot D. Marćina Luthera do němzkeje,

potom wot duchomnych: Jana Langi w Minakale a Mateja Jokiša w Hbjelzku a Jana Běhmarja w Budeztezach a Jana Wawera w Bukezach, kaž tež wot Michała Frenzela, duchomneho w Budeztezach do hornjołnžizkeje serbzkeje ryče ze wšitkej prózu pšełožena a pozdźišo wot druhich evangelzkich duchomnych wudawana,

nětko pak zaso z nowa a to jidnaty króć swěru pšehladana a wudata.

W Budyšinje ćišćana pola E. M. Monzy. 1905.



Creative Commons CC-BY-SA

Sćenje swjateho Marka

Prěni staw

Chrystus, wot Jana křćeny, bu spytany, prěduje, powoła wučomnikow a hoji chorych

- 1. To je započatk teho ewangeliona wot Jezom Chrysta teho Syna Božeho,
- 2. Jako pisane steji w profetach: Hlej, ja posćelu swojeho jandźela prjedy tebje, kotryž by twój puć před tobu přihotował. Mal. 3, 1.
- 3. Prědarja hłós je w pusćinje: Přihotujće puć teho Knjeza, čińće jeho šćežki rune. *Jez. 40, 3. Mat. 3, 3. Luk: 3, 4. Jan:1,23.*
- 4. Jan tón běše w pusćinje, křćiše a prědowaše wot křćenicy teje pokuty na wodawanje hrěchow.
- 5. A k njemu džėše won cyła židowska zemja a Jerusalemjenjo, a buchu wšitcy wot njeho kšćeni we Jordanskej rězy a wuznachu swoje hrěchi.
- 6. Jan pak běše woblečeny z kamjelskimi włosami a měješe kožany pas na swojich bjedrach a jědźeše skóčki a lěsny měd; Mat. 3, 4. 3 Mójz. 11, 22.
- 7. A prědowaše a dźeše: Jedyn dźe za mnu, kotryž je sylniši dyžli ja, kotremuž

- ja dosć njejsym, zo N. t. bych ja so před nim dele chilał a te rjemjenje jeho črijow rozwjazał; Mat. 3, 11.
- 8. Ja křću was z wodu, ale wón budže was ze swjatym Duchom křćić.
- 9. A poda so w tym samym času, zo Jezus z Galilejskeje wot Nacareta přindže a bu křćeny wot Jana we Jordanje.

 Mat. 3, 16. Luk. 3, 21.
- 10. A hnydom wustupi wón (Jan) z wody a widźeše njebjesa wotewrjene a teho Ducha, jako hołbja, na njeho dele přińdźo.

 Jan. 1, 32.
- 11. A sta so hłós z njebjes: Ty sy mój luby Syn, na kotrymž ja mam dobre spodobanje.

 Mat. 3, 17. Luk. 9, 35.
- 12. A hnydom honješe jeho Duch do pusćiny.

 Mat. 4, 1. Luk. 4, 1.
- 13. A běše tam w tej pusćinje štyrceći dnjow a bě spytany wot satana. A běše pola zwěriny, a jandželjo jemu služachu.
- 14. Jako pak Jan běše do jastwa podaty, přiúdže Jezus do Galilejskeje, prědowaše to ewangelijom wot kralestwa Božeho,

 Mat. 4, 17. Luk. 4, 15.
- 15. A dźeše: Čas je dopjelnjeny, a kralestwo Bože je so přibližiło; čińće pokutu wěrće ewangelionej.

- 16. Jako wón pak při Galilejskim morju chodžeše, wuhlada wón Šimana a Handrija, jeho bratra, zo wonaj syće do morja ćiskaštaj (přetož wonaj běštaj rybakaj).

 Mat. 4, 18. 21. Luk. 5, 2.
- 17. A Jezus dźeše k nimaj: Pójtaj za mnu; ja chcu činić, zo budźetaj čłowjekow rybakaj.
- 18. A hnydom wopušćištaj wonaj swoje syće a džeštaj za nim.
- 19. A jako wón běše trochu tam preč wotešoł, wuhlada wón Jakuba, Zebedeoweho syna, a Jana, jeho bratra, płatajo swoje syće we łódźi;

 Mat. 4, 21.
- 20. A na měsće wón jeju zawoła. A wonaj wopušćištaj swojeho nana Zžebedea we łódźi a tych najatych a džěštaj za nim.
- 21. A woni dźechu do Kapernauma; a hnydom na sabat dźese wón do sule a wučese.
- 22. A woni dźiwachu so jara na jeho wučbje; přetož wón wučeše jich móznje a nic jako pismawučeni. *Mat. 7, 28. Luk.* 4, 32.
- 23. A w jich šuli běše člowjek z nječistym duchom wobsynjeny, tón wołaše, Luk. 4, 33.
- 24. A dźeše: Što mamy my z tobu, Jezu Nacarenski? Sy ty přišol nas skazyć? Ja wěm, štó ty sy, tón swjaty Boži. St. 5. 7.
- 25. A Jezus pohrozy jemu a dźeše: Mjelč a wuńdź z teho čłowjeka! St. 9,
- 26. A tón nječisty duch torhaše jeho a wołaše z wulkim hłosom a wuńdźe z njeho.
 - 27. A woni so wšitcy jara dźiwachu,

- tak zo woni so bjez sobu woprašowachu a dźachu: Što je to? Kajka je to nowa wučba? Wón tež rozkazuje z mocu nječistym ducham, a woni jeho posłuchaju.
- 28. A na měsće bě wot njeho słyšane po wšitkich Galilejskich mjezach.
- 29. A woni džěchu hnydom z teje šule a přiňdžechu do Šimanoweje a Handrijoweje chěže, z Jakubom a z Janom.
- 30. A Šimanowa přichodna mać ležeše a měješe zymnu; a na měsće prajachu woni jemu wot njeje.
- 31. A wón přistupiwši pozběhnu ju horje a dźeržeše ju za ruku; a ta zymna ju hnydom wopušći, a wona jim słužeše.
- 32. Na wječor pak, jako słónco běše zašło, přinjesechu woni k njemu wšelkich chorych a wobsynjenych.
- 33. A cyłe město zhromadźi so k durjam.
- 34. A wón pomhaše wjele ludźom, kotřiž běchu na wšelke chorosće chori, a wuhna wjele čertow a njewotpušći čertam rěčeć; přetož woni jeho znajachu. *Jap. k 16, 17, 18.*
- 35. A rano do dnja stanu wón a wuńdźe a woteńdźe na puste město a činješe tam swoju modlitwu. *Luk.* 4, 42.
- 36. A za nim chwatachu Šiman a ći, kotřiž při nim běchu;
- 37. A jako jeho namakachu, dźachu woni k njemu: Wšitcy će pytaju.
- 38. A wón dźeše k nim: Pójmy do tych blišich městow, zo bych ja tam tež prědował; přetož na to sym ja přišoł. *Luk.* 4, 43.
- 39. A wón prědowaše we jich šulach po cylej Galilejskej zemi a honješe

čertow won.

- 40. A někajki wusadny přinídže k njemu, tón prošeše jeho, poklaknu před nim a džeše k njemu: Chceš-li jeno, dha móžeš ty mje wučisćić.
- 41. A Jezusej běše žel, přestrě ruku, dótknu so jeho a džeše k njemu: Ja chcu, budź wučisćeny.
- 42. A jako wón to dźeše, dźeše na mesće tón wusad wot njeho, a wón be wučisćeny.
- 43. A Jezus pohrozy jemu a honješe jeho hnydom wot sebje preč,
- 44. A dźeše k njemu: Hladaj, zo ty nikomu ničo njeprajiš; ale dźi a pokaž so měšnikej a wopruj za swoje wućišćenje, štož Mójzas je přikazał, k swědčenju na nich.

 3 Mójz. 14, 2.
- 45. Wón pak šedši won poča wjele wot teho rěčeć a tu wěc bjez ludži přinjesć, tak zo wón tam dale njemóžeše wjazy zjawnje do města nutř hić; ale wón běše wonkach w pustych městach, a woni přindžechu k njemu ze wšěch stronow.

 Luk. 5, 15.

2. staw

Wo jichtnym; Mateja powołanje a Chrystusowe zamołwjenje přećiwo Pharizejskim.

1. A po někotrych dnjach džěše wón zaso do Kapernauma; a wono bě zhonjene, zo wón w chěži je. Mat. 9,

- 2. A jich wjele so hnydom k njemu zhromadźichu, tak zo woni města njemějachu, tež nic wonkach před durjemi; a wón praješe jim to słowo.
- 3. A někajcy k njemu přinádžechu, kiž jichtneho přinjesechu, kotryž běše wot štyrjoch njeseny.

 Mat. 9, 2.
- 4. A jako woni njemóžachu před njeho přinící luda dla, wotkrychu woni tu třěchu, hdžež wón běše; a jako tu běchu rozkopali, pušcíchu woni to poslešco dele, na kotrymž tón jichtny ležeše.
- 5. Jako pak Jezus jich wěru widźeše, dźeše wón k temu jichtnemu: Mój syno, twoje hrěchi su tebi wodate.
- 6. Někotři pismawučeni pak běchu, ći tam sedžachu a pomyslichu sebi w swo-jich wutrobach:
- 7. Kak rěči tón tajke Bože hanjenje? Štó móže hrěchi wodawać, chiba Bóh sam?
- 8. A Jezus pózna hnydom w swojim Duchu, zo woni tak sami při sebi pomyslichu, a džeše k nim: Što wy sebi to pomysliće w swojich wutrobach? *Jan.2*, 24.
- 9. Što je lóžše, prajić k temu jichtnemu: Tebi su twoje hrěchi wodate; abo prajić: Postań, wzmi swoje poslešćo a chodź?
- 10. So byšće pak wědźeli, zo člorózki syn móc ma, na zemi hrěchi wodawać, dźeše wón k temu jichtnemu:
- 11. Ja ći praju, stań horje, zběhń swoje poslešćo a dźi do swojeho doma.
- 12. A na měsće stanu wón, zběhnu swoje poslešćo a dźěše won před wšitkimi, tak zo wšitcy buchu zatorhnjeni a chwalachu Boha a dźachu: My to

hišće nihdy njejsmy widźeli.

- 13. A wón wuńdźe zaso k morju; a wšitkón lud přińdźe k njemu, a wón jich wučeše.
- 14. A jako wón nimo preč dźeše, wuhlada wón Levia, Alfeoweho syna, na zli sedźo a dźeše k njemu: Pój za mnu. A wón stanu a dźeše za nim. Mat. 9, o. Luk. 5, 27.
- 15. A sta so, jako wón so k blidu synu we jeho chěži, synu so k blidu wjele złonikow a hrěšnikow z Jezusom a z jeho wučomnikami. Přetož jich běše wjele, a běchu za nim šli.
- 16. A jako pismawučeni a Farizejscy widźachu, zo wón z złonikami a z hrěšnikami jědźiše, dźachu woni k jeho wučomnikam: Čoho dla jě a pije wón z złonikami a z hrěšnikami?
- 17. A jako to Jezus słyšeše, dźeše wón k nim: Sylni njepotrjebaju lěkarja, ale chori; ja sym přišoł, hrěšnikow k pokuće wołać, a nic prawych. *Mat. 9, 13. Luk.* 5,32. 1 Tim. 1, 15.
- 18. A Jana a Farizejskich wučomnicy požčachu so často; a někotři přinádzechu a džachu k njemu: Čoho dla požča so Janowi a Farizejscy wučomnicy, a twoji wučomnicy so njepožča?

 Mat. 9, 14.
- 19. A Jezus dźeše k nim: Kak móža so kwasni hosćo posćić, dokelž nawoženja pola nich je? Tak dołho hač nawoženju při sebi maju, njemóža woni so posćić.
- 20. Čas pak budže přiníc, zo budže nawoženja wot nich wzaty, a tehdy budža woni so posćić.
- 21. A nichtó njepřišiwa zaplatu wot noweho plata k starej drasće; přetož ta nowa zaplata so wšak wot stareho wot-

- torhnje, a džěra budže wjetša. *Mat. o,* 16. Luk. 5, 36.
- 22. A nichtó njepjelni mošt do stareho sudobja; hewak dha tón mošt to sudobje roztorha, a tón mošt so wulije, a to sudobje wozmje kónc. Ale mošt ma so do noweho sudobja linuć.
- 23. A sta su, ako wón na sabat přez žito dźėše, a jeho wučomnicy ducy počachu kłosy torhać. 5 Mójz. 23, 25.
- 24. Tuž dźachu ći Farizejscy k njemu: Hlej, što činja twoji wučomnicy na sabat, štož so njesłuša?
- 25. A wón dźeše k nim: Njejsće wy nihdy lazowali, što Dapit činješe, jako wón trjebaše a hłódny běše, wón a tež kotřiž z nim běchu?
- 26. Kak wón do Božeho doma dźeše w času Abjathara, teho wyšeho měšnika, a jědźeše te poswjećene chlěby, kotrež wšak nichtó jěsć njesmědźeše, chiba jeno měšnicy sami, a wón dawaše te same tež tym, kiž při nim běchu? 1 Sam. 21, 6. 2 Mójz. 29, 32.
- 27. A tež dźeše wón k nim: Sabat je čłowjeka dla sčinjeny, a nic čłowjek sabata dla. ((5 Mójz. 5, 14.))
- 28. Teho dla je člorózki syn tež knjez na sabaće.

 Luk. 6, 5.

Wo wuknjenej rucy, Chrystusowym ćeknjenju, japoštołow powołanju, pismawučenych leztrowanju a wo Božich přećelach.

- 1. A wón dźeše zaso do šule; a tam beše čłowjek, kiž meješe wuschnjenu ruku. *Mat. 12, 9. 10. Luk. 6, 6.*
- A woni kedźbowachu skradźu na njeho, hač wón jeho tež na sabat zahojić budźe, tak zo bychu jeho wobskoržili.
- 3. A wón dźeše k temu čłowjekej, kiž tu wuschnjenu ruku měješe: Pój sem bjez nas!
- 4. A wón dźeše k nim: Hodźi so na sabat derje abo zlě činić? žiwjenje zdźeržeć abo morić? Ale woni mjelčachu.
- 5. A wón pohlada z hněwom na nich wokoło a zrudži so na jich wutroby twjerdosći a džeše k temu člowjekej: Přestrě) swoju ruku. A wón ju přestrě, a ta sama jeho ruka bu čerstwa, jako ta druha.

 1 Kral. 13, 6.
- 6. A ći Farizejscy šedši won dźeržachu hnydom radu na njeho z Herodašowymi słužownikami, kak bychu jeho skóncowali. *Mat. 12, 14.*
- 7. Ale Jezus wustupi ze swojimi wučomnikami k morju, a wjele luda dźeše za nim z Galilejskeje a ze Židowskeje,
- 8. A z Jerusalema a z Jdumejzkeje a wot tamneje strony teho Jordana a kotřiž wokoło Tirusa a Sidona bydla,

- wulki lud, kotřiž jeho skutki słyšachu a přińdźechu k njemu.
- 9. A wón dźeše k swojim wučomnikam, zo bychu jemu łódźičku hotowu měli teho luda dla, zo bychu jeho njećišćeli.
- 10. Přetož wón běše wjele ludži wustrowił, tak zo woni jeho nadpadžechu, zo bychu so jeho dótkli, wšitcy, kiž běchu jara chori.
- 11. A nječisći duchojo, jako jeho widźachu, padźechu před nim dele, wołachu a dźachu: Ty sy Syn Boži.
- 12. A wón jim twjerdźe hrożeše, zo bychu jeho zjawneho nječinili.
- 13. A wón dźeše na horu a zawoła k sebi tych, kotrychž wón chcyše, a woni dźechu k njemu.
- 14. A wón wustaji tych dwanaće, zo bychu při nim byli a zo by wón jich won pósłał prědować, Mat. 10, 1. Luk 6, 13. St. 9, 1.
- 15. A zo bychu móc měli chorosće zahojić a čertow won honić.
 - 16. A da Simanej to mjeno Pětr;
- 17. A Jakuba, syna Zebedeoweho, a Jana, Jakuboweho bratra; a da jimaj mjeno Boanerges, to je hrimanja džěći;
- 18. A Handrija a Philippa a Bartroma a Mateja a Tomaša a Jakuba, Alfejoweho syna, a Tadeja a Šimana Kananejzkeho,
- 19. A Judaša Išariotha, kotryž tež jeho přeradži.
- 20. A woni přindžechu dom. A lud so zaso hromadu zendže, tak zo woni tež njemóžachu chlěba pojěsć. St. 6, 31.
- 21. A jako to słyšachu, kiž jemu přisłušachu, wuńdźechu woni, zo bychu

jeho dźerželi; přetož woni dźachu: přińć.

- 22. Pismawučeni pak, kotřiž běchu z Jerusalema dele přišli, dźachu: Wón ma Beelzebuba, a přez tych čertow wyšeho honi wón čertow won. *Mat. 9, 34. Luk.* 11, 15.
- 23. A wón zawoła jich k sebi a dźeše k nim w přirunanjach: Kak móže satan satana won honić?
- 24. Hdyž kralestwo samo ze sobu přez jene njeje, dha njemóže to same kralestwo wobstać.

 Luk. 11, 17.
- 25. A hdyž chěža sama ze sobu přez jene njeje, dha njemóže ta sama chěža wobstać.
- 26. A jeli zo satan sam sebi je přećiwny a ze sobu njeje přez jene, njemóže wón wobstać, ale bjerje kónc.
- 27. Nichtó njemóže sylnemu do jeho doma panuć a jeho grat jemu pobrać, chiba zo wón sylneho prjedy zwježe a potom hakle jeho chěžu wurubi.
- 28. Zawěrnje, ja praju wam: Wšitke hrěchi budźa wodate člorzkim dźećom, tež to Bože hanjenje, z kotrymžkuli woni Boha hanja;
- 29. Štóž pak swjateho Ducha hani, tón nima žaneho wodawanja wěčnje, ale je hódny wěčneho sudźenja.
- 30. Přetož woni dźachu, zo ma nječisteho ducha. St. 22.
- 31. A jeho bratřo a jeho mać přindzechu a póslachu k njemu stejo wonkach a dachu jeho zawolać.
- 32. (A lud sedźeše wokoło njeho.) A woni dźachu k njemu: Hlej, twoja mać a twoji bratřo prašeju so wonkach za tobu. *Luk. 8, 109.*

- 33. A wón wotmołwi jim a dźeše: Stó je moja mać? abo kotřiž su moji bratřa?
- 34. A wón pohlada koło wokoło so na tych wučomnikow, kiż wokoło njeho sedźachu, a dźeše: Hlej, ći su moja mać a moji bratřa.
- 35. Přetož štóž Božu wolu čini, tón je mój bratr a moja sotra a moja mać.

4. staw

Wšelake přirunanja; spokojenje morja.

- 1. A wón zaso poča wučić při morju, a wjele luda so k njemu zhromadži, tak zo wón dyrbješe do łódźe stupić a na wodźe sedźić; wšitkón lud pak běše na zemi při morju.
- 2. A wón jich dołho wučeše přez wšelke přirunanja. A w swojej wučbje dźeše wón k nim:
- 3. Posłuchajće! Hlej, syjer wuńdźe, zo by rozsywał. Mat. 13, 1. Luk. 8, 4.
- 4. A poda so, jako wón rozsywaše, padźe někotre při puću; a te ptaki pod njebjesami přińdźechu a zežrachu jo.
- 5. Někotre pak padže na skalojte, hdžež wjele zemje njeměješe; a zeńdže hnydom, teho dla, zo njeměješe hluboku zemju.
- 6. Jako pak słónco běše zešło, zwjadnu wone, a dokelž korjenja njeměješe, wuschnu wone.
- 7. A někotre padže bjez černje, a te černje rosčechu sobu a zdusychu jo a njepřinjese žaneho ploda.

- 8. Někotre pak padže na dobru zemju a přinjese plód, kiž přiběraše a rosćeše; a přinjese někotre třiceći króć a někotre šěsć džesać króć a někotre sto króć.
- 9. A wón dźeše k nim: Štóž ma wuši k posłuchanju, tón posłuchaj.
- 10. A jako wón sam běše, woprašachu jeho ći, kiž při nim běchu z tymi dwanaćomi, wo te same přirunanja.
- 11. A wón dźeše k nim: Wam je date, zo byšće wědźeli te potajnstwa Božeho kralestwa; tym pak wonkach stanje so wšitko přez přirunanja,
- 12. Tak zo bychu woni z widźacymaj wočomaj widźeli a wšak njepóznali, a ze słyšacymaj wušomaj słyšeli a wšak njezrozumili, tak zo bychu so něhdźe njewobroćili a jim jich hrěchi wodate byłe. Jez. 6, 9. 10. Mat. 13, 14. Luk. 8, 16. Jan. 12, 40. Jap. zk. 28, 26. Rom. 11, 8.
- 13. A dale dźeše wón k nim: Njerozumiće wy to přirunanje, kak dha chceće wy te druhe wšitke zrozumić?
 - 14. Tón syjer rozsywa to słowo.
- 15. Ći su pak, kiž při puću su: hdźež to słowo rozsyte budźe, a hdyž woni to su słyšeli, tuž přińdźe na měsće satan a wozmje preč to słowo, kotrež do jich wutrobow běše wusyte.
- 16. Tak tež ći su, kiž na skalojte syći su: hdyž woni to słowo su słyšeli, wozmu woni to same hnydom z wjesołosću horje;
- 17. A nimaju korjenja w sebi, ale su počasni; hdyž so horjo abo přesćěhanje słowa dla zběhnje, woni so hnydom pohórša.
- 18. A ći, kotřiž bjez ćernje su syći, ći su: kiž to słowo słyša, St. 10, 23. 24.

- 19. Ale ta starosć teho swěta a to jebate bohatstwo a wjele druhich žadosćow šedši nutř zduša to słowo, a tak bjez płodow wostanje. *Luk 12, 15. 1 Tim. 6, 17.*
- 20. A ći su, kiž na dobru zemju su syći: kotřiž to słowo słyša a wozmu to same horje a přinjesu płody, někotry třiceći króć a někotry šěsć dźesać króć a někotry sto króć.
- 21. A wón dźeše dale k nim: Zaswéći tež štó swěcu, tak zo by pod běrtl abo pod blido była stajena? Njebudźe wona na swěćenk stajena? *Mat. 5, 15. Luk. 8, 16. St. 11, 33.*
- 22. Přetož ničo njeje potajne, kotrež by njebylo zjewjene; a njeje ničo tak skradźu, zo by njewušło. *Mat.* 10, 26.
- 23. Jeli zo štó ma wuši k posłuchanju, tón posłuchaj.

 Mat. 11, 15.
- 24. A dale wón dźeše k nim: Hlajće, što wy słyšiće. S kajkejž měru wy měriće, z tajkej budźa wam zaso měrić; a budźa wam hišće přidać, kiž wy to słyšiće.

 Mat. 7, 2. Luk. 6, 38.
- 25. Přetož štóž ma, temu budže date, a štóž nima, wot teho budže tež wzate, štož wón ma.

 Luk. 19, 26.
- 26. Tež dźeše wón: Bože kralestwo ma so tak, runje jako by čłowjek symjo do zemje ćisnył,
- 27. A by spał a stawał wodnjo a w nocy, a to symjo by zešło a rostło, zo wón njewě;
- 28. Přetož zemja sama wot sebje přinjese płody, najprjedy zelinu, potom kłós, potom połnu pšeńcu w kłosu.
- 29. Hdyž wona pak płody je přinjesła, pósćele wón tam hnydom serp; přetož

žně su nastale.

- 30. Dale dźeše wón: Komu chcemy my Bože kralestwo přirunać? abo z kajkim přirunanjom chcemy my jo přirunać?
- 31. Wone je jako žonopowe zorno; hdyž to same na rolu budže wosyte, je wone to najmjeńše bje wšitkimi symjenjemi na zemi; ((Mat. 13, 31. Luk. 13, 19.))
- 32. Ale hdyž budźe wusyte, přiběra wone a budźe wjetše, dyžli wšitka zelina, a přinjese wulke hałuzy, tak zo móža pod jeho chłódkom tych njebjesow ptaki sebi hnězda činić.
- 33. A přez wjele tajke přirunanja praješe wón jim to słowo, kaž móžachu to same słyšeć.
- 34. Bjez přirunanja pak njeryčeše wón ničo k nim. Ale wosebje wón te wšitke swojim wučomnikam wułoži.
- 35. A tón samy dźeń wječor dźeše wón k nim: Přewjezmy so na druhu stronu.
- 36. A woni dachu so ludu rozeńć a wzachu jeho tak, kajkiž wón běše na łódźi; wono běše tež wjazy łódźičkow při nim.

 Mat. 8, 23.
- 37. A wulki wichor so zběhnu a žołmy walichu so na łódź, tak zo bu ta łódź napjelnjena.

 Jon. 1, 4. 5.
- 38. A wón běše z posledka we łódźi a spaše na zawku. A woni zbudźichu jeho a dźachu k njemu: Mištrje, njestaraš ty so wo to, zo my kónc wozmjemy? *Mat.* 8, 25, 26.
- 39. A wón postanu a pohrozy wětrej a dźeše k morju: Mjelč a woněm! A wětr přesta a sta so wulka ćišina.

- 40. A wón dźeše k nim: Kak zo so wy tak bojiće? Kak zo wy žaneje wery nimaće?
- 41. A woni so jara bojachu a dźachu bjez sobu: Štó to je tón? Přetož tež wětr a morjo staj jemu posłušnaj. *Pj.* 107, 25.

5. staw

Wo wobsynjenym, žonje, kotraž krawu chorosć měješe, a Jairowej dźowčičcy.

- 1. A woni přińdzechu na tamnu stronu teho morja, do Gadarenzkeho kraja. *Mat. 8, 28, Luk. 8, 26.*
- 2. A jako wón z łódźe wustupi, běžeše jemu hnydom napřećiwo z rowow čłowjek, kotryž běše z nječistym duchom wobsynjeny,
- 3. Kotryž w rowach bydleše; a njemóžeše jeho nichtó zwjazać, tež nic z rjećazami.
- 4. Přetož wón běše často z putami a z rjećazami zwjazany był, a běše te rjećazy roztorhał a te puta rozłamał, a nichtó njemóžeše jeho skludźić.
- 5. A běše přeco, wodnjo a w nocy, na horach a w rowach, wołaše a biješe so sam z kamjenjemi.
- 6. Jako wón pak Jezusa z daloka wuhlada, přiběža wón a panu před nim dele,
- 7. A wołaśe z wulkim hłosom a dźeše: Što mam ja z tobu činić, Jezu, ty Syno Boha wjeršneho? Ja će na Boha zaroću, zo by ty mje nječwělował.

- 8. Wón pak dźeše k njemu: Wuńdź, ty nječisty ducho, z teho čłowjeka!
- 9. Tuž wopraša jeho: Kajke maš ty mjeno? A wón wotmołwi a dźeše: Moje mjeno je legion, přetož nas je wjele.
- 10. A wón prošeše jeho jara, zo by jich z teho sameho kraja njewuhnał.
- 11. Wulke stadło swinjow pak tam běše při horach na pastwje.
- 12. A ći čerći prošachu jeho wšitcy a dźachu: Pušć nas do tych swini, zo bychmy do nich zašli.
- 13. A hnydom wotpušći to jim Jezus. A ći nječisći duchojo šedši won dźechu do tych swini, a to stadło skoči jene dobo dele do morja (wono beše jich pak pola dweju tawzynt) a tepichu so w morju.
- 14. Ći swinjacy pastyrjo pak ćeknychu a připowědachu to w měsće a wsach. A woni wuńdźechu, zo bychu wohladali, štož so běše stało.
- 15. A přiňdžechu k Jezusej a widžachu teho, kotryž běše wot čertow był wobsynjeny, zo wón sedžeše a běše zwoblečeny a při swojim rozomje; a woni so bojachu.
- 16. A kotřiž to widželi běchu, powědachu jim, štož so z tym wobsynjenym běše stało, a to wot tych swini.
- 17. A woni počachu jeho prosyć, zo by wón chcył z jich mjezow wuńć.
- 18. A jako wón do łódźe stupi, prošeše jeho tón wobsynjeny, zo by móhł pola njeho być.
- 19. Jezus pak jemu to njewotpušći, ale džeše k njemu: Dži ty dom k tym swojim a připowědaj jim, kajke wulke wěcy tebi tón Knjez je činił a zo wón so na tebi je smilił.

- 20. A wón woteńdźe a poča won wołać w tych dźesać městach, kak wulke wěcy jemu Jezus je činił. A wšitcy ludźo so dźiwachu.
- 21. A jako so Jezus zaso we łódźi přewjeze na druhu stronu, zhromadźi so wjele luda k njemu a běše při morju.
- 22. A hlaj, k njemu přindže jedyn tych wyšich wot šule, z mjenom Jairus. A jako jeho widžeše, padže wón k jeho nohomaj,

 Mat. 9, 18. Luk. 8, 41.
- 23. A prošeše jeho jara a dźeše: Moja dźowka je w poslednim skónčenju; pój wšak a połož rucy na nju, zo by wona wotchoriła a žiwa była.
- 24. A wón dźeše z nim; a wjele ludźi dźeše za nim, a woni jeho ćišćachu.
- 25. A někajka žónska tam běše, kotraž swoju krawu chorosć dwanaće lět běše měla, 3 Mójz. 15, 25. Mat. 9, 20.
- 26. A běše wjele ćerpila wot wjele lěkarjow a wšitko swoje zamóženje na to wułožila, a njepomhaše jej ničo, ale bě přeco hórje z njej.
- 27. Jako ta wot Jezusa słyšeše, přińdźe wona w ludu zady a dótknu so jeho drasty; Lut. 8, 44.
- 28. Přetož wona běše prajila: Hdy bych so ja jeno jeho drasty dótknyla, dha bych wotchorila.
- 29. A na měsće wuschnu ta studnja jeje krwě, a wona čuješe na žiwoće, zo je wot swojeje čwěle zahojena.
- 30. A na měsće, jako Jezus sam na sebi pózna, zo móc běše z njeho wušła, wobroći wón so k ludu a dźeše: Štó je so mojeje drasty dótknył?
- 31. Ale jeho wučomnicy dźachu k njemu: Ty widźiš, zo će ludźo ćišća, a

- rjeknješ: Štó je so mje dótknył?
- 32. A wón so wohlada za tej, kotraž to běše činiła.
- 33. Ta žona so pak boješe a třepotaše (přetož wona wjedźeše, štož so běše na njej stało), přiúdźe a padźe před nim dele a powědaše jemu wšitku prawdu.
- 34. Wón dźeše pak k njej: Moja dźowka, twoja wĕra je tebi pomhała; dźi z mĕrom a budź čerstwa wot swojeje čwěle.
- 35. Jako wón hišće tak rěčeše, přiúdźechu někotři wot čeledźe teho šulskeho wyšeho a dźachu: Twoja dźowka je wumrěla; što ty hišće teho mištra prócuješ?
- 36. Jezus pak hnydom wusłyša tu ryč, kiž běše ryčana, a dźeše k temu šulskemu wyšemu: Njebój, so; jeno wěr. Luk. 8, 50.
- 37. A njeda nikomu za sobu hić, w swojim wótznym kraju a domach hač jeno Pětrej a Jakubej a Janej, Jakubowemu bratrej.
- 38. A wón přindže do chěže teho šulskeho wyšeho a widžeše tón ropot a kotřiž jara płakachu a skiwlachu. Jer. 4, 8.
- 39. A wón dźeše k nim přišedši nutř: Što wy tajki ropot ćěriće a płačeće? To dźećo njeje wumreło, ale spi. Jan. 11, 11.
- 40. A woni so jemu smějachu. Wón pak wuhna wšitkich a wza k sebi teho džěsća nana a maćer a tych, kotřiž z nim běchu, a džěše nutř, hdžež to džěćo ležeše.
- 41. A wón přija to džěćo za ruku a džeše k njemu: Talitha kumi, to

- je přeložene: Holčatko, ja praju tebi, stawaj!
- 42. A na měsće postanu to holčatko a chodžeše wokoło; wone běše pak dwanaće lět stare. A woni buchu jara zatorhnjeni.
- 43. A wón jim twjerdźe zakaza, zo by nichtó wo tym njewědźał, a dźeše, zo bychu jej jěsć dali.

Chrystus bu zacpějny, pósćele japoštolow won; Janej bu hlowa wotćata; dźiwne nasyćenje a pomoc.

- 1. A wón wuńdźe tam a přińdźe do swojeho wótcneho kraja; a jeho wučomnicy dźechu za nim. *Mat.* 13, 54. Luk. 4, 16.
- 2. A jako sabat přindže, poča wón wučić we jich šuli. A wjele, kiž posłuchachu, dźiwachu so jeho wučbje a dźachu: Z wotkal ma tón tuto? A kajka je to mudrosć, kotraž jemu je data, zo tajke skutki so přez jeho rucy stanu?
- 3. Njeje to tón čěsla, Mariny syn, a bratr Jakubowy a Jezusowy a Judašowy a Šimanowy? Njejsu tež jeho sotry tudy pola nas? A pohóršachu so na nim. Luk. 4, 22.
- 4. Jezus pak dźeše k nim: Profeta nihdźe mjenje njepłaći, hač w swojim wócnym kraju a domach při swojich. *Jan.* 4,44.
- 5. A wón njemóžeše tam žadyn skutk činić, chiba na mało chorych połoži wón rucy a zahoji jich.

- 6. A podžiwa so jich njewěrje. A wobchodži po městkach wokoło a wučeše.
- 7. A wón zawoła tych dwanaće a poča jich won pósłać po dwěmaj a da jim móc nad nječistymi duchami.

 Mat. 10, 1.
- 8. A přikaza jim, zo bychu ničo sobu na puć njebrali, chiba jeno kij, nic wačok, nic chlěba ani pjenjezy w pasu;
- 9. Ale zo bychu w črijach byli a so dwě sukni njewoblekli.
- 10. A dźeše k nim: Hdźež wy do cheże přińdźeće, tam wy wostańće, hač byšće tam zaso woteśli.
- 11. A jeli zo někotři was horje njewozmu ani was njeposluchaju, tam wy preč dźiće a třasće tež tón proch z wašich nohow, na swědčenje na nich. Zawěrnje, ja praju wam: Sodomzkim abo Gomorzkim budže na sudny džeń lóže, dyžli tajkemu městu. *Mat: 10, 14. Luk. 9, 5. Jap. zk. 13, 51.*
- 12. A woni šedši won prědowachu, zo bychu ludžo pokutu činili.
- 13. A wuhnachu wjele čertow a žałbowachu wjele chorych z wolijom a wustrowichu jich.

 Jak. 5, 14.
- 14. A kral Herodas słyšeše to (přetož jeho mjeno běše zjawne sčinjene) a džeše: Jan, tón křćenik, je wot morwych stanuł, a teho dla stanu so tajke skutki w nim.

 Mat. 14, 1. Luk. 9, 7.
- 15. Někotři pak dźachu: Wón je Elias; někotři pak: Wón je profeta abo jedyn tych profetow.
- 16. Jako pak to Herodas słyšeše, dźeše wón: To je Jan, kotremuž ja sym hłowu sćał; tón je wot morwych stanył.
- 17. Přetož wón, Herodas, běše won pósłał, jimał Jana a jeho sadžił do

- jastwa, Herodiady, Philippa, swojeho bratra, mandźelskeje dla; přetož wón běše ju za mandźelsku wzał. Luk. 3, 19.
- 18. Jan pak dźeše k Herodašej: Tebi so njesłuša, twojeho bratra mandźelsku měć.

 3 Mójz. 18, 6.
- 19. Herodias teho dla łakaše na njeho a chcyše jeho morić, ale njemóžeše.

Tekst na 5. njedželu po třoch kralach. III.

- 20. [Herodas pak so Jana boješe, dokelž wón wjedźeše, zo wón prawy a swjaty muž běše, a wobarnowa jeho; a we wjele wězach jeho a słyšeše jeho rad.
- 21. Jako pak sprawny dźeń přińdźe, zo Herodas wjećer hotowaše na swój narodny dźeń swojim wyšim a hejtmanam a tym wosebnym w Galilejskej; *Mat.* 14, 6.
- 22. A nutř stupi dźowka teje Herodiady a rejwaše; a to so Herodašej lubješe a tym, kotřiž za blidom sedžichu; tuž džeše tón kral k temu holčeću: Proš mje, za čož ty chceš, ja chcu jo tebi dać.
- 23. A přisahnu so jej: Štož ty mje budžeš prosyć, to chcu ja tebi dać hač do polojzy mojeho kralestwa.
- 24. Wona pak wuńdźe won a dźeše k swojej maćeri: Što ja dyrbju prosyć? Ta dźeše: Pře hłowu Jana, teho křćenika.
- 25. A wona na měsće z khwatanjom zandže nutř k kralej, prošeše a džeše: Ja chcu, zo by ty mi dał nětk hnydom na škli tu hłowu Jana, teho křćenika.
- 26. Tón kral bu zrudny; dha wšak teje pšisahi a tych dla, kotřiž za blidom

sedźichu, njechaše wón jej zapowjedźić.

- 27. A na měsće pósla tón kral wobwješerja a da jeho hlowu hew přinjesć. Tón teho dla šedši tam zća jemu hlowu we jastwje;
- 28. A přinjese jeho hłowu na škli a da ju temu holčeću; a to holčo da ju swojej maćeri.
- 29. A jako to jeho wučomnicy słyšachu, přindźechu woni a wzachu jeho ćelo a schowachu jo do rowa.]
- 30. A ći pósli pak zhromadźichu so zaso k Jezusej a zjewichu jemu to wšitko a štož běchu činili a wučili. *Mat.* 14, 13. *Luk.* 9, 10.
- 31. A wón dźeše k nim: Pójće wy wosebje do pusćiny a wotpočńće trochu. Přetož jich běše wjele, kotřiž přichadžachu a wotchadžachu, tak zo woni ani k jědži chwile njemějachu. 32. A woni so wjezechu na lódži do pusćiny wosebje.
- 33. A ludžo jich widžachu, zo so preč wjezechu, a jich wjele jeho póznachu a běžachu tam pěši ze wšěch městow, a přindžechu prjedy nich a zendžechu so k njemu.
- 34. A Jezus šedši z łódźe won wuhlada tón wulki lud, a běše jemu žel teho sameho; přetož woni běchu jako wowcy, kiž nimaju žaneho pastyrja. A wón poča jich wučić wjele wěcow.

 Mat. 9, 36.
- 35. A jako nětk chcyše skoro wječor być, přistupichu jeho wučomnicy k njemu a dźachu: Tudy je pusćina a dźeń je so minył; *Mat. 14, 15. Luk. 9, 12. Jan. 6, 5.*
- 36. Rozpušć jich, zo bychu woni ducy do wokolnych wsow a městow sebi chlěb

- kupili; přetož woni nimaju ničo k jědźi.
- 37. Wón pak wotmołwi a dźeše k nim: Dajće wy jim jěsć. A woni dźachu k njemu: Mamy dha my hić a za dwě zćě krošow chlěba kupić a jim jěsć dać? *Jan.* 6, 7.
- 38. Wón pak dźeše k nim: Wjele chlěba wy maće? Dźiće a pohladajće. A jako so běchu wobhonili, dźachu woni: Pjeć, a dwě rybje.
- 39. A wón přikaza jim, zo bychu so wšitcy dele zesydali, jene połne blido po druhim, na zelenu trawu.
- 40. A woni zesydachu so po rjadu, sto a sto, pjeć dźesać a pjeć dźesać.
- 41. A wón wza te pjeć pokroty a tej dwě rybje a pohlada do njebjes, dźakowaše so a łamaše te chlěby a da je swojim wučomnikam, zo bychu jim prjódk kładli. A tej dwě rybje rozdźěli wón bjez wšitkich.
- 42. A woni jědžachu wšitcy a buchu nasyćeni.
- 43. A woni zebrachu kruškow chlěba, dwanaće korbow połnych, a wot teju rybow (něšto).
- 44. A běše tych, kotřiž běchu jědli, pola pjeć tawzynt mužow.
- 45. A hnydom přinući wón swojich wučomnikow, zo bychu na łódź stupili a prjedy njeho so přewjezli do Bethzaidy, hač by wón tón lud rozpušćił. *Mat. 14, 22. Jan. 6, 17.*
- 46. A jako wón jich běše wot sebje preč pósłał, dźěše wón na horu, zo by so modlił.
- 47. A jako wječor bu, běše ta lódź srjedźa na morju, wón pak sam na zemi.

- 48. A wón widźeše, zo woni z wulkej prócu so wjezechu; přetož wětr běše jim přećiwny. Teho dla při štwórtej nócnej waše přińdźe wón k nim, chodźeše po morju a chcyše nimo nich prjedy přińć.
- 49. Jako pak woni widźachu, zo wón po morju chodźeše, měnjachu woni, zo je šerjenje, a zakřičachu:
- 50. Přetož wšitcy jeho widźachu a nastróžichu so. A na měsće rěčeše wón z nimi a džeše k nim: Budžće dobreje mysle; ja to sym, njebójće so.
- 51. A wón stupi k nim do łódźe, a tón wětr woćichnu. A woni so jara wulcy w sebi nastróžichu a dźiwachu so. St. 4, 39.
- 52. Přetož ničo rozomniši njebuchu nad tymi khlěbami, a jich wutroba běše stwjerdnjena.
- 53. A jako so přewjezli běchu, přińdźechu woni do Genezarethzkeho kraja, a tam woni tu łódź k brjohej přistajichu.

 Mat. 14, 34.
- 54. A jako nětk z lódže běchu wušli, hnydom jeho ludžo póznachu;
- 55. A woni, běžawši po wšitkim tym samym wokolnym kraju wokoło, počachu chorych na łožach wokoło nosyć, hdźež woni słyšachu, zo wón tam je.
- 56. A hdźeż wón dźeše do mestow abo do mestow abo do wsow, tam kładźechu woni chorych na torhośćo a prosachu jeho, zo bychu so jeno teho wobruba jeho drasty dótkli. A kotřiž so jeho dótkachu, ći buchu wustrowjeni.

Wo hejchlerztwje Farizejskich, pohanskeje žony dźowciccy, hłuchim a němym.

- 1. A k njemu so zeńdźechu Farizejscy a někotři wot pismawučenych, kotřiž běchu z Jerusalema přišli. *Mat. 15, 1.*
- 2. A jako woni widźachu, zo někotři jeho wučomnikow z gmejn, to je z njemytymaj rukomaj chlěb jědźachu, swarjachu woni na to.

 Luk. 11, 38.
- 3. Přetož Farizejscy a wšitcy Zidži njejědźa, chiba zo su sebi rucy husto zmyli, a dźerža tak tych staršich wustajenja.
- 4. A hdyž z torhošća přiúdu, njejědźa woni, chiba zo su so zmyli. A tych wěcow je wjele, kotrež su horje wzali, zo chcedźa je dźeržeć, jako je wumyće tych piwnych sudobjow, tych karanow, tych koporowych sudobjow a tych blidow.
- 5. Tuž teho dla woprašachu jeho ći Farizejscy a pismawučeni: Čeho dla njechodźa twoji wučomnicy po tych staršich jich wustajenjach, ale jědźa chlěb z njemytymaj rukomaj?
- 6. Wón pak wotmołwi a dźeše k nim: Derje je Jezajas wot was błudnikow wěšćił, jako je pisane: Tón lud česći mje z hubomaj, ale jich wutroba je daloko wote mnje.

 Jez 29, 13. Mat. 15,7.
- 7. Podarmo pak mi słuža, dokelž wuča tajke wučby, kotrež su člowske přikaznje.

- 8. Přetož wy wopušćiće Bože přikazanje a džeržiće tych čłowjekow wustajenje, jako je to wumyće tych karanow a piwnych kanow; teho runja tajkich wěcow druhich činiće wy wjele.
- 9. A wón dźeše k nim: Wy ćišće Bože přikazanje zaćisnjeće, zo byšće waše wustajenje dźerželi.
- 10. Přetož Mójzas je prajil: Česć swojeho nana a swoju maćer, a štóž na nana abo na maćer zle rěči, tón dyrbi smjerće wumrěć. 2 Mójz. 20, 12. 5 Mójz. 5, 16.
- 11. Wy pak wučiće: Hdyž štó rjeknje k nanej abo k maćeri: Korban (to je, hdyž ja to wopruju, dha je wone tebi wjele wužitniše), tón čini derje.
- 12. A tak wy ničo wjazy njewotpušćiće, zo by wón činił swojemu nanej abo swojej maćeri;
- 13. A zběhnjeće Bože słowo přez waše wustajenje, kotrež wy sće wustajili; a teho runja činiće wy wjele.
- 14. A wón zawoła k sebi wšitkón lud a dźeše k nim: Posłuchajće wšitcy na mnje a zrozyńće.

 Mat: 15, 10.
- 15. Ničo njeje, kiž wonkach do čłowjeka dźe, zo by jeho nječisteho činiło; ale štož wot njeho won dźe, to je, kiž čłowjeka nječisteho čini.
- 16. Ma-li štó wuši k posłuchanju, tón posłuchaj. Mat. 11, 15. St. 13, 9.
- 17. A jako wón wot luda do chěže přindže, woprašachu jeho jeho wučomnicy wo to přirunanje. *Mat. 15*,
- 18. A wón dźeše k nim: Sće wy dha też tak njerozomni? Njezrozumiće wy hišće, zo wšitko, štož wonkach je a do čłowjeka dźe, to jeho njemóže nječisteho

činić?

- 19. Přetož wone njeńdźe do jeho wutroby, ale do brjucha, a wuńdźe do wuchoda, hdźež wšitka jĕdź so wurjedźi.
- 20. Wón pak dźeše: Śtož z čłowjeka wuńdźe, to same čłowjeka nječisteho čini;
- 21. Přetož nutřkach, z wutroby tych člowjekow, wuńdu zle mysle, mandźelstwo-łamanje, kurwarstwo, mordarstwo,
- 22. Paduchstwo, łakomstwo, njeprawdosć, lesnosć, njepócćiwosć, złe woko, Bože hanjenje, pycha, njemdrosć;
- 23. Wšitke te złe wěcy znutřkach won wuńdu a činja čłowjeka nječisteho.
- 24. A wón stanu tam a woteńdźe do Tirizkich a Sidonskich mjezow. A šedši do doma njechaše wón, zo by štó wo nim wědźał, a wšak njemóžeše so potajić. *Mat.* 15, 21.
- 25. Přetož žona běše wot njeho słyšała, kotrejež (jejne) dźowčatko nječisteho ducha měješe; a přišedši padže dele k jeho nohomaj;
- 26. (Ta žona pak běše Grichizka, Sirophönizizka z roda) a ta prošeše jeho, zo by wón djaboła z jeje dźowki wuhnał.
- 27. Jezus pak dźeše k njej: Njech so prjedy dźeći najedźa; pretož wono njeje peknje, zo so dźećom chleb wozmje a ćisnje so psam.

 Mat. 1d, 26.
- 28. Wona pak wotmołwi a dźeše k njemu: Haj, Knježe, dha wšak tež jědźa te psyčatka pod blidom wot drjebjeńčkow tych dźeći.
- 29. A wón dźeše k njej: Teho słowa dla dźi; čert je z twojeje dźowki wušoł.

30. A wona woteńdźe do swojeho doma a namaka, zo tón čert běše wušoł, a zo ta dźowka na łożu leżeše.

Sćenje na 12. njedželu po swj. Trojicy.

- 31. [A jako wón zaso wuńdźe z Tirizkich a Sidonskich mjezow, přińdźe wón k Galilejzkemu morju, srjedźa na mjezy tych dźesać městow.

 Mat. 15, 20.
- 32. A woni přiwjedźechu k njemu hłucheho, kiž němy běše, a prošachu jeho, zo by ruku na njeho połožił. *Mat.* 9, 32. *Luk.* 11, 14.
- 33. A wón wza jeho wot luda wosebje, tyknu jemu swoje porsty do jeho wušow a wuplunu a dótknu so jeho jazyka. St. 8, 23.
- 34. A pohlada horje k njebjesam, zdychnu a dźeše k njemu: Hephata, to je: wotewr so!

 Jan. 11, 41.
- 35. A hnydom wotewrištej so jeho wuši a tón zwjazk jeho jazyka so rozw-jaza, a wón rěčeše prawje.
- 36. A wón jim zakaza, zo bychu to nikomu njeprajili. pak wón jim zakaza, woni jo roznjesechu.
- 37. A džiwachu so přez měru a džachu: Wón je wšitko derje činił; hłuchich čini wón słyšacych a němych ražacych.]

 Mójz. 1, 31.

8. staw

Wo sydom chlěbach, zejchach a kwasu Farizejskich, slepym, póznaću wot Chrystusa a jeho čerpjenju.

Ćim bóle ćim bóle Sćenje na 7. njedželu po swj. Trojicy.

- 1. [W tych samych dnjach, jako wulki lud tam běše a njemějachu ničo k jědźi, zawoła Jezus swojich wučomnikow k sebi a dźeše k nim:

 Mat. 15, 32.
- 2. Mi je žel teho luda; přetož woni su hižom na tři dny pola mje zawostali a nimaju ničo k jědźi;
- 3. A hdy bych ja jich bjez jědźe dom pušćił, bychu woni na puću zawutlili. Přetož někotři běchu z daloka přišli.
- 4. Jeho słužownicy pak wotmołwichu jemu: Hdźe my chlěba wozmjemy tudy w pusćinje, zo bychmy jich nasyćili?
- 5. A wón prašeše jich: Wjele maće pokrotow? Woni pak dźachu: Sydom.
- 6. A wón přikaza ludu, zo bychu so na zemju zesydali. A wza te sydom pokroty a dźakowaše so a łamaše a da je swojim wučomnikam, zo bychu je prjódk kładli, a woni kładźechu je ludu prjódk.
- 7. A mějachu trochu rybičkow; a wón so dźakowaše a kazaše te same tež prjódk kłasć.
- 8. Woni jědžachu pak a buchu nasyćeni a nazběrachu zbytnych kruškow sydom korbow. 2 Kral. 4, 44.
- 9. A jich běše na štyri tawzyntow, kiž jědli běchu; a wón pušći jich wot sebje.)

- 10. A hnydom stupi wón do łódźe ze swojimi wučomnikami a přińdźe do Dalmanutzkeho kraja.
- 11. A ći Farizejscy wuńdźechu a počachu so z nim woprašować a žadachu wot njeho zejch z njebjes, spytawši jeho. *Mat. 16, 1. St. 12, 38.*
- 12. A wón zdychnu w swojim duchu a dźeše: Što pyta wšak ta šlachta zejch? Woprawdźe, ja praju wam: Tej šlachće žadyn zejch njebudźe daty. Luk. 11, 29.
- 13. A wón stupi zaso do łódźe, wostajiwši jich, a přewjeze so na druhi brjóh.
- 14. A woni běchu zapomnili chlěba sobu wzać; a njemějachu wjazy sobu na łódźi, hač jeno jenu pokrotu. *Mat. 16, 5.* 6.
- 15. A wón přikaza jim a dźeše: Pohladajće a hladajće so před kwasom tych Farizejskich a před kwasom Herodaša.

 Mat. 16, 6. Luk. 12, 1.
- 16. A woni sebi myslachu tam a sem, a dźeše jedyn k druhemu: My chlěba nimamy.
- 17. A Jezus zrozumi to a dźeše k nim: Što so wy też staraće, zo chlěba nimaće? Njepóznajeće wy hišće ani njerozumiće? Maće wy hišće wašu stwjerdnjenu wutrobu? St. 3, 5. St. 6, 52.
- 18. Maće woči a njewidźiće? a maće wuši a njesłyšiće? Abo njespominaće na to?
- 19. Jako ja pjeć chlěbow łamach za tych pjeć tawzynt, kak wjele korbow połnych kruškow wy nazběrašće? Woni dźachu: Dwanaće. *Mat. 14, 19. Luk. o, 13. Jan. 6, 9. 13.*
 - 20. Jako ja pak sydom łamach za te

- štyri tawzynt, kak wjele korbow połnych kruškow nazběrašće wy? Woni pak dźachu: Sydom.
- 21. A wón dźeše k nim: Kak dha, zo wy ničo njerozumiće?
- 22. A wón přiúdze do Bethzaidy; a woni přiwjedzechu k njemu slepeho a prošachu jeho, zo by so jeho dótknył.
- 23. A wón wza teho slepeho za ruku a wjedźeše jeho won z města a plunu do jeho wočow, połoži swojej rucy na njeho a wopraša jeho: Widźiš što? St. 7, 32. 33. Jan. 9, 6.
- 24. A wón pohlada horje a dźeše: Ja widźu, zo ludźo chodźa, jako bych štomy widźał.
- 25. Potom połoži wón zaso rucy na jeho woći a kazaše jemu zaso hladać; a wón bě zaso wustrowjeny, tak zo wšitko z daloka jasnje widźeše.
- 26. A wón jeho dom pósła a dźeše: Njechodź do města ani njepowěs to tež nikomu nutřkach. St. 7, 36.
- 27. A Jezus wuńdźe won a jeho wučomnicy do městow Zezareje Philippa. A na puću wopraša wón swojich wučomnikow a dźeše k nim: Štó praja ludźo, zo ja sym? Mat. 16, 13. Luk. 9, 18.
- 28. A woni wotmołwichu: Woni praja, zo sy ty Jan, tón křćenik; někotři pak praja, zo sy Elias; a někotři, zo sy tych profetow jedyn.
- 29. A wón dźeše k nim: Wy pak, što prajiće wy, zo ja sym? Pětr pak wotmołwi a dźeše k njemu: Ty sy Chrystus.

 Jan. 1,

- 30. A wón pohrozy jim, zo bychu nikomu wot njeho njeprajili.
- 31. A poča jich wučić, zo čłowjeka syn ma wjele ćerpić, a zo dyrbi zaćisnjeny być wot staršich a wyšich měšnikow a pismawučenych, a zo budže morjeny, a zo po třoch dnjach budže horje stanyć. *Mat. 16, 21. Luk. 18, 31.*
- 32. A wón rěčeše to słowo zjawnje. Tuž zapřimny jeho Pětr a poča jemu wobarać.
- 33. Wón so pak wobroći, a pohlada na swojich wučomnikow, pohrozy Pětrej a dźeše: Dźi preč wote mnje, satanje; přetož ty so njewustejiš na to, štož Bože, ale na to, štož člowječne je.
- 34. A wón zawoła k sebi tón lud a swojich wučomnikow a dźeše k nim: Štóž chce za mnu přińć, tón sam so zaprěj a wzmi swój křiž na so a chodź za mnu.

 Mat. 16, 24. Luk. 9, 23.
- 35. Přetož štóž chce swoje žiwjenje zachować, tón budže to same zhubić; a štóž swoje žiwjenje zhubi moje a teho ewangeliona dla, tón budže to same zachować.

 Mat. 10, 39.
- 36. Přetož što pomha člowjekej, hdy by wón runje wšitkón swět dobył a škodu wzał na swojej duši?
- 37. Abo što móže člowjek dać k wumóženju swojeje duše?
- 38. Štóž so pak mje a mojich słowow hanibuje bjez tym mandźelstwołamacym a hrěšnym narodom, teho budźe so tež čłowjeka syn hanibować, hdyž wón budźe přińć w krasnosći swojeho Wótca ze swjatymi jandźelemi. *Mat.* 10, 32. Luk. 9, 26. St. 12, 8.

St. 9. St.

1. A wón dźeše k nim: Zawernje, ja praju wam: Někotři tudy su a steja, kotřiž smjerće njebudźa woptać, hač woni budźa widźeć, zo to kralestwo Bože z mocu přichadźa. *Mat. 16, 28. Luk. 9, 29.*

9. staw

Historija wo Chrystusowym překrasnjenju a naměsaznym synu; wučba wo ponižnosći a pohóršenju.

- 2. A po šesći dnjach wza Jezus k sebi Pětra a Jakuba a Jana a wjedźeše jich na wysoku horu wosebje samych a přeměni so před nimi.

 Mat. 17, 1. Luk. 9, 28.
- 3. A jeho drasta bu jasna a jara běla, jako sněh, kotruž žadyn barbar na zemi njemóže tak bělu sčinić. Mat. 28, 3.
- 4. A jim so zjewi Elias z Mójzasom, a měještaj rozrěčowanje z Jezusom.
- 5. A Pětr wotmołwi a dźeše k Jezusej: Rabbi, tudy je nam dobro być; teho dla čińmy tři hěty, tebi jenu, Mójzasej jenu a Eliasej jenu.
- 6. Přetož wón njewjedźeše, što rěči, dokelž woni běchu nastróženi.
- 7. A mróčel při
ndže, kotraž jich wobkhłódkowa. A hłós padźe z teje mróčele a d
źeše: To je tón samy mój luby Syn, teho maće wy posłuchać.

 Mat. 3, 17.
- 8. A hnydom wohladawši so njewidźachu woni nikoho wjazy, hač jeno Jezusa sameho při sebi.

- 9. Jako woni pak z hory dele dźechu, zakaza wón jim, zo bychu nikomu njeprajili, što su widźeli, hac by čłowjeka syn wot morwych stanył.
- 10. A woni zakowachu tu wěc při sebi a woprašowachu so bjez sobu, što by to stawanje wot morwych było.
- 11. A woprašachu jeho a dźachu: Čeho dla dha pismawučeni praja, zo ma Elias prjedy přińć? Mal. 4, 5.
- 12. Wón pak wotmołwi a dźeše k nim: Elias ma wšak prjedy přińć a wšitko zaso na prawe přinjesć; a k temu tež dyrbi čłowjeka syn wjele ćerpić a zacpěty być, jako steji pisane.
- 13. Ale ja praju wam: A Elias je přišoł a woni su jemu činili, štož su chcyli, jako wot njeho steji pisane. *Mat.* 11, 14.
- 14. A wón přišedši k druhim wučomnikam widźeše wulki lud wokoło nich a pismawučenych, kotřiž so z nimi woprašowachu.
- 15. A na měsće so wšitkón lud stróži, jako jeho wuhlada, a přiběžawši powitachu jeho.
- 16. A wón wopraša tych pismawučenych: Što woprašujeće wy so z nimi?
- 17. A jedyn z teho luda wotmołwi a dźeše: Mištrje, ja sym swojeho syna k tebi přiwjedł, kotryž ma němeho ducha; *Mat.* 17, 14. Luk. 9, 38.
- 18. A hdžež wón jeho dosahnje, torha wón jeho, a wón pěni a křipi ze swo-jimi zubami a schnje. Ja sym z twojimi wučomnikami rěčał, zo bychu jeho wuhnali, woni pak njemóžachu.
 - 19. Wón wotmołwi jemu pak a dźeše:

- O ty njewěrny narodže, kak dołho mam ja pola was być? Kak dołho mam ja was ćerpić? Přiwjedžće jeho ke mni.
- 20. A woni přiwjedzechu jeho k njemu. A hnydom, jako Jezus jeho wohlada, torhaše jeho tón duch; wón pak padze na zemju, waleše so a pěnješe.
- 21. A wón wopraša jeho nana: Kak dołho je, jako so jemu to stało je? Wón pak dźeše? Hnydom wot małosće;
- 22. A husto je wón jeho do wohenja a do wody mjetał, zo by jeho skóncował. Móžeš-li ty pak što, dha smil so nad nami a pomhaj nam.
- 23. Jezus pak dźeše k njemu: Hdy by ty wĕrić móhł. Temu, kiž wĕri, su wšitke wĕcy móžne.

 Luk. 17, 6.
- 24. A hnydom zawoła teho dźeśca nan a dźeše ze sylzami: Ja werju, mój Knjeże; pomhaj mojej njewerje!
- 25. A jako pak Jezus widźeše, zo lud přiběži, pohrozy wón temu nječistemu duchu a dźeše k njemu: Ty němy a hłuchi ducho, ja ći přikažu, wuńdź z njeho a njechodź wjazy do njeho.
- 26. Tuž wołaše wón a torhaše jeho jara a wuńdźe. A wón bu jako morwy, tak zo jich tež wjele praješe: Wón je wumrěł.
- 27. Jezus pak zapřija jeho z ruku a pozběhnu jeho; a wón postanu.
- 28. A jako wón dom přiňdźe, woprašachu jeho jeho wučomnicy wosebje: Čeho dla dha my jeho njemóžachmy wuhnać? Mat. 17, 19.
- 29. Wón pak dźeše: Tón narod hinak njemóže wuńć, chiba přez modlitwu a posćenje.
 - 30. A woni dźechu tam preč

- a chodźachu přez Galilejsku; a wón nochcyše, zo by štó wo tym wědźał.
- 31. Wón wučeše pak swojich wučomnikow a dźeše k nim: Čłowjeka syn budźe podaty do čłowjekow jich rukow, a woni budźa jeho morić; a hdyž budźe morjeny, budźe wón na třeći dźeń zaso horje stanyć. Mat. 17, 22. Luk. 9, 44.
- 32. Woni pak njezrozumichu to słowo a bojachu so jeho woprašeć.
- 33. A wón přindže do Kapernauma. A jako wón domach běše, prašeše wón jich: Što wy so na puću bjez sobu rozrěčešće?
- 34. Woni pak mjelčachu; přetož woni so bjez sobu na puću běchu rozrěčowali, štó by wot nich wjetši był? *Mat. 18, 1. Luk. 9, 46.*
- 35. A wón synu so a zawoła tych dwanaće a dźeše k nim: Chce-li štó prěni być, tón budźe posleni přede wšitkimi a wšitkich jich wotročk.
- 36. A wza dźećatko a postaji jo srjedźa bjez nich a wokosa to same a dźese k nim:
- 37. Štóž jene tajke džećatko w mojim mjenje horje wozmje, tón wozmje mje horje; a štóž mje horje wozmje, tón njewozmje mje horje, ale teho, kotryž mje je pósłał.
- 38. Jan pak wotmołwi jemu a dźeše: Mištrje, my widźachmy jeneho, tón djabołow w twojim mjenje won honješe, kotryž wšak za nami njechodźi; a my jemu zakazachmy, teho dla, zo wón za nami njechodźi. Luk. 9, 49. 4 Mójz. 11, 27. 28. 29.
 - 39. Jezus pak dźeše: Njezakažće jemu

- to; přetož nichtó njeje, kiž by skutk činił w mojim mjenje a móhł hnydom wote mnje złe rěčeć.

 1 Kor. 12, 3.
- 40. Přetož štóž přećiwo nam njeje, tón je za nas. *Mat. 12, 30.*
- 41. Štóž pak was napowa z kanku wody w mojim mjenje, teho dla, zo wy Chrystusej přisłušeće, zawěrnje, ja praju wam, to jemu njebudže njezaplaćene wostać.

 Mat. 10, 42.
- 42. A štóž tych małych jeneho pohórši, kiž do mnje wěrja, tajkemu by lěpje było, zo by jemu młynski kamjeń za jeho šiju był zwjazany a wón do morja ćisnjeny był.

 Mat. 18, 6. Luk. 17, 1.
- 43. Jeli zo će pak twoja ruka pohórši, wotetń ju. Lěpje tebi je, zo ty kromy do žiwjenja dźeš, dyžli zo by ty wobjě rucy měł a šoł do hele, do teho wěčneho wohenja,

 Mat. d, 30. St. 18, 8.
- 44. Hdźež jich čeŕró njewumrě a jich woheń njehasnje.

 Jez. 66, 24.
- 45. Pohóršuje će twoja noha, wotetú ju. Lěpje ći je, zo ty bědny do žiwjenja póúdžeš, dyžli zo by ty dwě nocy měł a był do hele ćisnjeny do teho wěčneho wohenja,

 Mat. 18, 8.
- 46. Hdžež jich čeŕro njewumrě a jich woheń njehasnje.
- 47. Pohóršuje će twoje woko, ćisń jo wot sebje. Lěpje tebi je, zo ty z jenym wokom do Božeho kralestwa póńdźeš, dyžli zo by ty dwě woči měł a był do helskeho wohenja ćisnjeny, St. 18, 9.
- 48. Hdžež jich čeŕro njewumrě a jich woheń njehasnje.
- 49. Wšitko dyrbi być z wohenjom naselene, a kóždy wopor budźe ze selu woseleny.

 3 Mójz. 2, 13.

50. Dobra je sól; budźe-li pak sól njesłona, z čim budźeće ju woselić? Mějće sól při sebi a mějće pokoj bjez sobu.

Mat. 5, 13. Luk. 14, 34.

10. staw

Wo rózno dźelenju mandżelskich, małych dźećatkach, bohatych sweta, ćerpjenju Chrystusowym, łakomstwje po česći wučomnikow a slepym Bartimeusu.

- 1. A wón stany wot tudy a přinádže do mjezow židowskeje zemje z tamneje strony Jordana. A ludžo so zaso k njemu zhromadžichu; a kaž wón wašnje měješe, wučeše wón jich pak zaso. *Mat. 19, 1.*
- 2. A Farizejscy přistupiwši woprašachu jeho: Móže tež muž žonu wot sebje pušćić? A spytachu jeho z tym
- 3. Wón wotmołwi pak a dźeše k nim: Što je wam Mójzas přikazał?
- 4. A woni dźachu: Mójzas je wotpušćił, lóslist napisać a ju wot sebje pušćić. 5 Mójz. 24, 1. Mat. 5, 31.
- 5. Jezus pak wotmołwi a dźeše k nim: Wašeje wutroby twjerdosće dla je wón wam tajke přikaznje napisał;
- 6. Ale wot spočatka stworjenja je jeju Bóh stworił muža a žonu. 1 Mójz. 1, 27.
- 7. Teho dla budźe čłowjek swojeho nana a maćer wopuśćić a so dźeržeć k swojej žonje. *Mat. 19, 5. 1 Mójz. 2, 24.*

- Eph. 5, 31.
- 8. A budźetaj taj dwaj jene ćeło. Njejstaj teho dla dwe, ale jene ćeło. 1 Kor. 6, 16.
- Štož teho dla Bóh hromadu zwjazał je, to čłowjek njedźěl.
- 10. A domach woprašachu jeho wospjet jeho wučomnicy wo to samo.
- 11. A wón dźeše k nim: Štóž swoju mandźelsku wot sebje pušći a wozmje sebi druhu, tón mandźelstwo złama z njej;

 Mat. 5, 32.
- 12. A jeli zo by žona wot sebje swojeho muža pušćiła abo wot druheho wzata była, ta złama mandźelstwo.
- 13. Tuž přinjesechu džěćatka k njemu, zo by wón so jich dótknył. Wučomnicy pak wrězkachu na tych, kiž je přinošachu. *Mat. 19, 13. 14. Łuk 18, 15.*
- 14. Jako pak to Jezus widźeše, bu wón hněwny a dźeše k nim: Njech dźećatka ke mni přińdu a njewobarajće jim, přetož tajkich je to Bože kralestwo.
- 15. Zawěrnje, ja praju wam: Štóž to kralestwo Bože horje njewozmje jako džěćatko, tón njebudže do njeho přinć. *Mat. 18, 3.*
- 16. A wón te same wokoša a położi rucy na nje a žohnowaše je. St. 9, 36. Mat. 19, 15.
- 17. A jako wón pak wušoł běše a so na puć dał, přiběža jedyn a poklaknu před nim a wopraša jeho: Dobry mištrje, što mam ja činić, zo bych to wěčne žiwjenje dóstał?

 Mat. 19, 16. Luk. 18, 18.
- 18. Ale Jezus dźeše k njemu: Što ty mi rěkaš dobry? Nichtó njeje dobry, hač tón jenički Bóh.

- 19. Ty wšak te kaznje wěš: Ty njedyrbiš mandželstwo łamać. Ty njedyrbiš morić. Ty njedyrbiš kradnyć. Ty njedyrbiš njepraweho swědčenja dawać. Ty njedyrbiš nikoho zjebać. Česć swojeho nana a maćer. 2 Mójz. 20, 12. 5 Mójz. 5, 16 u.
- 20. Wón pak wotmołwi a dźese k njemu: Mistrje, to wsitko sym ja dźerzał wot swojeje młodosće.
- 21. Jezus pak pohlada na njeho, lubowaše jeho a dźeše k njemu: Jene je tebi hišće trjeba: Dźi, předaj, štož maš, a daj jo chudym, dha budźeš ty šaz měć w njebju; a přińdź, pój za mnu a wzmi křiž na so.

 Mat. 6, 19. Luk. 12, 33.
- 22. Wón pak bu njewjeseły teje ryče dla a woteńdźe zrudny; přetož wón měješe wjele kubłow.
- 23. A Jezus so wohlada a dźeše k swojim wučomnikam: Kak ćeżzy budźa bohaći do Božeho kralestwa přińć. *Mat.* 19, 23. *Luk.* 18, 24.
- 24. Ći wučomnicy pak so stróžichu na jeho ryčach. Ale Jezus wotmołwi zaso a dźeše k nim: Moje dźeći, kak ćežko je, zo, kotřiž swoje dowerjenje na bohatstwo staja, do Božeho kralestwa přińdu. ((Ps 62, 11. 1 Tim. 6,17.))
- 25. Lóžšo je, zo kamjel přez jehline wucho přeńdźe, dyžli zo bohaty do Božeho kralestwa přińdźe.
- 26. Woni stróžichu so pak hišće bóle a dźachu bjez sobu: Štóha móže zbóžny być?
- 27. Jezus pak pohlada na nich a dźeše: Pola čłowjekow je to njemóžne, ale nic pola Boha; přetož wšitke wěcy su móžne pola Boha.

 Luk. 1, 32.

- 28. Tuž poča Pětr k njemu prajić: Hlej, my smy wšitko wopušćili a smy za tobu šli. *Mat. 19, 27. Luk. 5, 11. St. 18, 28.*
- 29. Jezus pak wotmołwi a dźeše: Zawernje, ja praju wam: Žadyn njeje, kiž wopušći chežu abo bratrow abo sotry abo nana abo maćer abo žonu abo dźeći abo pola moje a teho ewangeliona dla,
- 30. Kotryž by sto króć njedóstał, nětk w tym času, chěže a bratrow a sotry a maćerje a džěći a pola z přesćěhanjemi, a w tym přichodnym swěće to wěčne žiwjenje.
- 31. Wjele pak, kiž prěni su, budźa posledni, a kiž posledni su, budźa prěni. *Mat.* 19, 30. St. 20, 16. Luk. 13, 30.
- 32. Woni běchu pak na puću ducy do Jerusalema. A Jezus džěše prjedy nich, a woni strachowachu so, džěchu za nim a bojachu so. A wón wza zaso k sebi tych dwanaće a poča jim prajić, što so jemu stać budže: *Mat. 17, 22. St. 20, 17. Luk. 18, 31.*
- 33. Hlajće, my dźemy horje do Jerusalema, a čłowjeka syn budźe podaty wyšim měšnikam a pismawučenym; a woni budźa jeho k smjerći přisudźić a jeho pohanam podać;

 Mat. 16, 21.
- 34. Či budža so jemu smjeć a jeho chłostać a na njeho pluwać a jeho morić; a na třeći džeń budže wón zaso stanyć.
- 35. Tehdy přistupištaj k njemu Jakub a Jan, taj synaj Zžebedeusowaj, a dźeštaj: Mištrje, mój chcemoj, zo štož mój prosyć budźemoj, ty by namaj činił. *Mat.* 20. 20.
- 36. Wón pak dźeše k nimaj: Što chcetaj wój, zo bych ja wamaj činił?

- 37. A wonaj praještaj k njemu: Daj namaj, zo bychmoj sedźałoj, jedyn na twojej prawicy a druhi na twojej lewicy, w twojej krasnosći.
- 38. Jezus pak dźeše k nimaj: Wój njeweztaj, što prosytaj. Mózetaj wój tón keluch pić, kotryž ja piju, a so dać krćić z tej krćencu, z kotrejž ja krćeny budu?

 Mat. 20, 22. Luk. 12, 50.
- 39. Wonaj dźeštaj k njemu: Haj, mój móžemoj. Jezus pak dźeše k nimaj: Wój budźetaj derje tón keluch pić, kotryž ja piju, a budźetaj křćenaj z tej křćencu, z kotrejž ja křćeny budu; Jap. zk. 12, 2.
- 40. Ale sedžić na mojej prawicy a na mojej lěwicy, njesłuša mi wam dać, ale kotrymž je přihotowane.
- 41. A jako to ći dźesaćo słyšachu, počachu woni so hněwać na Jakuba a Jana.
- 42. Ale Jezus zawoła jich a dźeše k nim: Wy weśće, zo swetni ferstojo knjeża, a mócni bjez nimi maja na nich móc.

 Mat. 20, 25. Luk. 22, 25.
- 43. Tak pak njedyrbi bjez wami być; ale štóž chce wulki bjez wami być, tón dyrbi waš słužownik być.
- 44. A štóž bjez wami chce wosobniši być, tón njech je waš wšitkich wotročk. 1 Pětr. 5, 3.
- 45. Přetož tež čłowjeka syn njeje přišoł, zo by sebi dał słužić, ale zo by wón słužił a dał swoje žiwjenje k zapłaćenju za jich wjele. *Mat. 20, 28.*
- 46. A woni přindžechu do Jericha. A jako wón z Jericha won džěše, wón a jeho wučomnicy a wulki lud, sedžeše slepy, Bartimej, Timeowy syn, při puću a prošeše. *Mat. 20, 20. 30. Luk. 18, 35.*

- 47. A jako wón słyšeše, zo Jezus z Nacareta je, poča wón wołać a prajić: Jezu, ty syno Dawidowy, smil so nade mnu!
- 48. A jich wjele pohrozychu jemu, zo by mjelčał. Wón pak wołaše wjele bóle: Ty syno Dapitowy, smil so nade mnu!
- 49. A Jezus zasta a kazaše jeho k sebi zawołać. A woni zawołachu slepeho a dźachu k njemu: Budź dobreje nadźije, postań, wón će woła.
- 50. A wón wotćisnu swoju drastu, staže a přińdźe k Jezusej.
- 51. A Jezus wotmołwi a dźeše k njemu: Što ty chceš, zo bych ja tebi činił? A tón slepy dźeše k njemu: Rabbuni, zo bych ja widźał.
- 52. Jezus pak dźeše k njemu: Dźi, twoja wĕra je će wustrowiła. A hnydom wón widźeše a dźeše za Jezusom po puću.

Wo Chrystusowym nutsćehnjenju, zakleću figowca, čisćenju templa.

Tekst na njedželu Palmarum.III.

- 1. [A jako woni so přibližowachu k Jerusalemu, do Bethfage a Bethanije při wolijowej horje, pósła wón swojeju wučomnikow dweju, *Mat. 21, 1. Luk. 19, 29. Jan. 12, 12.*
- 2. A dźeše k nimaj: Dźitaj do teho města, kotrež prjedy waju leži,

- a hnydom, hdyž wój nutř přiúdžetaj, budžetaj wój wóslatko přiwjazane namakać, na kotrymž hišće žadyn člowjek njeje sedžal; wotwježtaj jo a přiwjedžtaj to same hew.
- 3. A budźe-li štó k wamaj rjeknyć: Čoho dla wój to činitaj? dha rjekńtaj, zo jo tón Knjez potrjeba; a na měsće budźe wón to same sem pósłać.
- 4. Wonaj pak woteńdźeštaj a namakaštaj to wóslatko přiwjazane při durjach, wonkach na rozpuću, a wotwjazaštaj jo.
- 5. A někotři, kiž tam stejachu, dźachu k nimaj: Što činitaj wój, zo wój to wóslatko wotwjazataj?
- 6. Wonaj pak dźeštaj k nim, kaž jimaj Jezus běše přikazał; a woni jimaj wotpušćichu.
- 7. A wonaj přiwjedžeštaj to wóslatko k Jezusej a połožištaj swoje drasty na njo, a wón so synu na njo.
- 8. Jich wjele pak přesćěrachu swoje drasty na puć. Někotři pak rubachu haluzy wot drjewow a zćelichu je na puć.
- 9. A kotřiž prjedy a za nim džěchu, wołachu a džachu: Hosianna, chwaleny budź, kiž přińdźe w mjenje teho Knjeza! *Ps. 118, 25.*
- 10. Budź chwalene to kralestwo našeho Wótca Davita, kotrež přińdźe w mjenje teho Knjeza; Hosianna we wysokośći!
- 11. A Jezus ćehnješe do Jerusalema a do templa a wobhlada wšitko; a na wječor džeše wón won z tymi dwanaćomi do Bethanije.
- 12. A na druhi dźeń, jako woni z Bethanije wuńdźechu, běše wón hłódny.

- Mat. 21, 18.
- 13. A widźeše figowc z daloka, kotryž lizće měješe; tuž wón přistupi, hač by móhł što na nim namakać. A přišedši k njemu njenamaka wón ničo hač lizće; přetož čas hišće njeběše, zo figi być dyrbjachu.
- 14. A Jezus wotmołwi a dźeše k njemu: Nihdy wjazy do wěcnosće nichtó wot tebje žadyn płód njejěs. A jeho wučomnicy słyšachu to.
- 15. A woni přińdźechu do Jerusalema. A Jezus dźeše do templa, poča won honić tych, kiž předawachu a kupowachu w templu; a te blida tych, kiž pjenjezy přeměnjachu, a te stoły tych, kotřiž hołbje předawachu, přewróći wón; *Mat. 21, 12. Luk. 19, 45.*
- 16. A wón njepřida, zo by štó što přez tón templ přenjesł.
- 17. A wón wučeše a dźeše k nim: Njesteji pisane: Moja chěža dyrbi chěža teje modlitwy rěkać wšitkim pohanam? Wy pak sće mordarsku jamu wot njeje sčinili.

 Jez: 56, 7Jer.7,11.
- 18. A to słyšachu ći pismawučeni a wyši měšnicy; a stejachu za tym, kak bychu jeho morili. Woni pak so jeho bojachu, dokelž wšitkón lud so jeho wučbje džiwaše.

 Luk. 19, 47. 48.
- 19. A na wječor dźeše wón won před město.
- 20. A rano ducy nimo widźachu woni tón figowc, zo wón běše wusknył z korjenja.

 Mat. 21, 20.
- 21. A Pětr spomni na to a dźeše k njemu: Rabbi, hlaj, tón figowc, kotryž ty sy poklał, je wusknył. Hebr. 6, 8.

- 22. Jezus pak wotmołwi a dźeše k nim: Wěrće do Boha.
- 23. Přetož zawěrnje, ja praju wam: Štóž k tutej horje by rjeknył: Zběhń so a ćisń so do morja, a njebył njewěsty w swojej wutrobje, ale wěrił, zo by so stało, štož wón rjeknje; dha budźe so jemu stać, štož wón praji. *Mat. 17, 20.*
- 24. Teho dla praju ja wam: Wšitko, štož wy prosyće we wašej modlitwje, wěrće jeno, zo wy to same dostać budźeće; wone so wam budźe stać. *Mat.* 7, 7.St. 21,22. Luk. 11, 9.
- 25. A hdyž wy stejiće. a prosyće, dha wodajće, maće-li što přećiwo komu, tak zo by tež waš Wótc w njebjesach wam waše hrěchi wodał.
- 26. Hdyž wy pak njewodaće, dha tež wam waš Wótc, kiž w njebjesach je, njebudźe waše hrěchi wodać. Mat. 6, 15.
- 27. A woni přindžechu zaso do Jerusalema. A jako wón w templu chodžeše, přindžechu k njemu wyši měšnicy a pismawučeni a starši, *Mat.* 21. 23. Luk. 20. 1.
- 28. A dźachu k njemu: S kajkeje mozy činiš ty to? A štó je tebi tajku móc dał, zo ty to činiš?

 2 Mójz. 2, 14.
- 29. Jezus pak wotmołwi a dźeše k nim: Ja chcu was tež jene słowo woprašeć; a wotmołwće mi, dha chcu ja wam prajić, z kajkeje mozy ja to činju.
- 30. Janowa křćenca, běše wona z njebjes abo wot člowjekow? Wotmolwće mi.
- 31. A woni při sebi myslachu a dźachu: Prajimy my, zo je z njebjes była, dha budže wón rjeknyć: Čoho dla

- dha wy jemu njejsće wěrili? Luk. 7, 30.
- 32. Prajimy my pak, zo je wot čłowjekow była, dha woni so ludźi bojachu. Dokelž wšitcy za to mějachu, zo Jan zawěrnje profeta je.
- 33. A woni wotmołwichu a dźachu k Jezusej: My njewemy. A Jezus wotmołwi a dźese k nim: Dha ja wam też njepowem, z čejeje mozy ja to činju.

Wo winicy, dańskim krošu, horjestaću, najwosebnišej kazni, Mesiasu, pismawučenych a chudej wudowje.

- 1. A wón poča přez přirunanja k nim rěčeć: Čłowjek płodźeše winicu a wobhrodźi ju z płotom a wukopa prasu a natwari tórm a přenaja ju winicarjam a ćehnješe preč. *Jez. 5, 1. Mat. 21, 33. Ps. 80, 9.*
- 2. A pósła k tym winicarjam, jako čas přiúdže, wotročka, zo by brał wot winicarjow płody teje winicy.
- 3. Woni jeho pak wzachu a wubichu jeho a pósłachu jeho prózdneho wot sebje.
- 4. A wón pósła k nim zaso druheho wotročka; na teho woni kamjenje ćiskachu a jemu hłowu zranichu a pósłachu jeho wuhanjeneho zaso preč.
- 5. Wospjet pósła wón druheho, a teho sameho woni zabichu a wjele druhich wjazy; někotrych woni wubichu, někotrych pak zabichu.

- 6. Jako wón pak hišće swojeho jeničkeho Syna měješe, kotryž jemu luby běše, teho wón najposledy tež k nim pósła a dźeše: Woni budźa so před mojim Synom trašić.
- 7. Ale ći sami winicarjo dźachu bjez sobu: To je tón herba; pójće, zabijmy jeho, dha budźe to herbstwo naše. *Ps.* 2, 8. *Mat.* 26, 3.
- 8. A woni jeho wzachu a zabichu a wućisnychu jeho z winicy won. : *Hebr.* 13, 12.
- 9. Što budže teho dla knjez teje winicy činić? Wón budže přińć a tych winicarjow skóncować, a winicu budže wón druhim podać.
- 10. Njejsće wy tež lazowali to pismo: Kamjeń, kotryž ćešlojo su zaćisli, tón je k róžknemu kamjenjej sčinjeny? *Jez. 28,* 16. Mat. 21, 42. Jap. zk. 4, 11. Rom. 9, 33.
- 11. Wot teho Knjeza je so to stalo a je džiwne před našimaj wočomaj.
- 12. A woni za tym stejachu, kak bychu jeho přijeli (ale bojachu so luda); přetož woni zrozumichu, zo wón na nich to přirunanje běše rěčał, a wostajiwši jeho woteńdźechu.

 Mat. 14, 5.
- 13. Woni pak pósłachu k njemu někotrych wot Pharizejkich a Herodašowych słužownikow, zo bychu jeho popadnyli w słowach. *Mat. 22,* 15. Luk. 20, 20.
- 14. A ći přišedši dźachu k njemu: Mištrje, my wěmy, zo ty wěrny sy a njerodźiš wo nikoho; přetož ty njehladaš na čłowjekow paršonu, ale wučiš woprawdźe tón puć Boži. Je prawje, zo my kejžorej dań dawamy abo nic? Mamy jemu dawać abo njedawać?

- 15. Wón pak póznawši jich jebanje dźeše k nim: Što wy mje spytujeće? Přinjesće mi kroš, zo jón wohladam.
- 16. Tuž jón přinjesechu. A wón dźeše k nim: Čeji je tón wobraz a to napismo? Woni dźachu k njemu: Teho kejžora.
- 17. A Jezus wotmołwi a dźeše k nim: Dha dajće kejžorej, štož je kejžorow, a Bohu, štož je Bože. A woni so jemu dźiwachu.

 Rom. 13, 7.
- 18. Tež ći Sadduzejzzy přindžechu k njemu, kotřiž praja, zo njeje horjestawanje; ći woprašachu jeho a džachu: *Mat. 22, 23. Luk. 20, 27*.
- 19. Mištrje, Mójzas je nam pisał, hdyž jeneho bratr wumrě a wostaji žonu a nima žane džěći, zo by jeho bratr tu samu jeho žonu wzał a swojemu bratrej symjo zbudžił. 5 Mójz. 25, 5. Mat. 22, 24.
- 20. Sydom bratřa teho dla su byli. A tón prěni wza sebi žonu a wumrě a njewostaji žane symjo.
- 21. Tuž wza ju tón druhi a wumrě a njewostaji tež žane symjo. A tón třeći teje runosće.
- 22. A wzachu ju tak wšitcy sedmjo a njewostajichu symjenja. Najposledy pak po wšitkich wumrě tež ta žona.
- 23. Teho dla w tym horjestawanju, hdyž woni horje stanu, kotreho tych samych žona wona budže? Přetož sedmjo su ju za mandželsku měli.
- 24. Tuž wotmołwi Jezus a dźeše k nim: Njeje teho dla temu tak, zo wy błudźiće a zo njewesće te pisma ani tu móc Božu?
- 25. Přetož hdyž wot morwych stanyć budźa, njebudźa so ženić ani so wudawać, ale budźa jako jandźeljo w njeb-

jesach.

Mat. 22,

- 26. So pak wot morwych stanyć budźa, njejsće wy lazowali w knihach Mójzasowych, kak z kerka Bóh k njemu rěčeše a džeše: Ja sym Bóh Abrahama a Bóh Izaaka a Bóh Jakuba? 2 Mójz. 3, 6.
- 27. Bóh pak njeje tych morwych, ale tych žiwych Bóh. Teho dla wy jara błudźiće.
- 28. A k njemu přistupi jedyn tych pismawučenych, kiž běše na nich posłuchał, jako woni so hromadźe rozrěčowachu, a widźeše, zo wón jim derje běše wotmołwił; a wopraša jeho: Kotra je ta najwosebniša kaznja přede wšitkimi? *Mat. 22, 35. Luk. 10, 25.*
- 29. Jezus pak jemu wotmołwi: Ta najwosnebiša kaznja přede wšitkimi je ta: Posłuchaj, Israelo, tón Knjez, naš Bóh, je jenički Bóh; 5 Mójz. 6, 4. 5.
- 30. A ty dyrbiš Boha, swojeho Knjeza, lubować z cyłej swojej wutrobu, z cyłej swojej dušu a z cyłej swojej myslu a ze wšitkej swojej móżu. To je ta najwosebniša kaznja. *Mat. 22, 37. Luk. 10, 27.*
- 31. A ta druha je tej runa: Ty dyrbiš swojeho blišeho lubować jako sam so. žana wjetša kaznja njeje, dyžli tej. *Mat.* 22, 30. 3 Mójz. 19, 18. Jan. 13, 34. St. 15, 13. 17. Rom. 13, 9. Gal. 5, 6. 14. St. 6, 2. Eph. 5, 2. 1 Thes. 4, 9. 1 Pětr: 1, 22.
- 32. A tón pismawučeny dźeše k njemu: Mištrje, ty sy woprawdźe derje rěčał; přetož wón je jedyn Bóh, a njeje žadyn, chiba wón; 5 Mójz. 4, 35. St. 6, 4.
 - 33. A teho sameho lubować z cyłej

- wutrobu a z cyłej myslu a z cyłej dušu a ze wšitkej móżu, a lubować swojeho blišeho jako so sameho, to je wjazy, dyžli wšitke zapalne wopory a druhe wopory.
- 34. Jako pak Jezus widźeše, zo wón rozomnje wotmołwi, dźeše wón k njemu: Ty njejsy daloko wot Božeho kralestwa. A nichtó so njeschrobli jeho wjazy woprašeć.
- 35. A Jezus wotmołwi a dźeše, jako wón wučeše w templu: Kak praja pismawučeni, zo Chrystus je Dawidowy syn?

 Mat. 22, 42. Luk. 20, 41.
- 36. Wón pak, Davit, praji přez swjateho Ducha: Tón Knjez je prajił k mojemu Knjezej: Sydń so k mojej prawicy, hač ja połožu twojich njepřećelow za podnóžki twojich nohow. *Ps. 110, 1. Mat. 22, 44.*
- 37. Dha teho dla Dapit sam mjenuje jeho Knjeza; kak dha je wón jeho syn? A wjele luda słyšeše jeho rad.
- 38. A dale wón jich wučeše a dźeše k nim: Hladajće so pismawučenych, kotřiž w dołhich drastach chodźa a dadźa so radźi na torhošćach postrowić, *Mat. 23*, 3. Luk. 11, 43. St. 20, 46.
- 39. A sydaju radži wysoko w šulach a za blidom pola wječerjow.
- 40. Woni zežeru tych wudowow domy a wudawaju so z dołhimi modlitwami; ći sami budźa wjetše satamanstwo dostać. *Mat. 23, 14.*

Tekst na 23. njedželu po swj. Trojicy. IV.

41. [A Jezus synu so napřećiwo Božemu kašću a pšihladowaše, kak ludžo do

Božeho kašća składowachu. A wjele bohatych składowaše wjele. 2 Kral. 12, 9. Luk. 21, 1.

- 42. A jena chuda wudowa přińdźe a połoži nutř dwě šerpatce; tej sčinitej mały pjenježk.
- 43. Tuž zawoła wón swojich wučomnikow k sebi a dźeše k nim: Zawernje, ja praju wam: Ta chuda wudowa je wjazy do Božeho kaśća położiła, dyżli wsitcy, kotřiž su nutř kładli;
- 44. Přetož woni su wšitcy wot swojeho zbytka nutř kładli, ta pak je wot swojeje chudoby wšitko, štož měješe, to je wšitku swoju žiwnosć, nutř połožila.]

13. staw

Wo wupusćenju města Jerusalema a kóncu swěta.

- 1. A hdyž wón z templa wuńdźe, dźeše k njemu jeho wučomnikow jedyn: Mištrje, hlaj, kajke kamjenje a kajke twarjenje je to! Mat. 24,1.
- 2. Tuž wotmołwi Jezus a dźeše k njemu: Widźiš ty to wulke twarjenje? Nic kamjeń na kamjenju njebudźe wostajeny, kotryž by njebył rozłamany. Luk. 19, 44.
- 3. A jako wón na wolijowej horje sedźeše napřećiwo templu, prašachu jeho wosebje Pětr a Jakub a Jan a Handrij:

 Luk. 21,
- 4. Powjes nam, hdy budźe so to stać? A kotre budźe to znamjo, hdyž to wšitko dyrbi być dokonjane?

- 5. Jezus wotmołwi jim a poča prajić: Hlajće, zo by was nichtó njezawjedł.
- 6. Přetož wjele jich budže přińć w mojim mjenje a prajić: Ja sym Chrystus; a budža jich wjele zawjezć. *Jer. 14, 14.*
- 7. Hdyž wy pak budźeće słyšeć wot wójnow a zo so wot njeměra rěči, dha wy so njebójće; přetož to ma so tak stać. Ale kónc hnydom njebudže.
- 8. Přetož lud budže přećiwo ludu postanyć a kralestwo přećiwo kralestwu. A budže zemjerženje tam a sem, a budže drohi čas a nastróženje. To budže teje nuzy spočatk.
- 9. Wy pak so hladajće. Přetož woni budźa was podać do radnych chěžow a šulow, a wy budźeće khoztani, a před fěrštow a kralow dyrbiće wy być wjedźeni moje dla, k swědčenju na nich. *Mat. 24, 9. Luk. 21, 12. Jan. 16, 2.*
- 10. A to ewangelion dyrbi prjedy prědowane być pola wšitkich pohanow.
- 11. Hdyž teho dla was budźa wodźić a podać, dha njestarajće so, što byšće wy rěčeli, a njewopomńće so prjedy; ale štož wam w tej samej štundźe date budźe, to rěčće; přetož wy njejsće, kiž rěčiće, ale tón swjaty Duch.

 Mat. 10, 19.
- 12. Wón budže pak bratr bratra k smjerći podać a nan syna, a džěći budža so swojim staršim přećiwić a budža jich pomhać morić.
- 13. A budźeće hidźeni wot kóżdeho, mojeho mjena dla. Štóż pak do kónca wobsteji, tón budźe zbóżny. *Mat. 24, 18.*
- 14. Hdyž wy pak budźeće widźeć tu hroznosć teho wupusćenja, wot kotrejež profeta Daniel je prajił, zo wona steji, hdźež njedyrbi (štóž to lazuje, tón jo

- zrozy); tehdy kotřiž w židowskim kraju su, ći njech ćeknu na hory. *Mat. 24, 15. Dan. 9. 27.*
- 15. A štóž na třěše je, tón njelěz dele do chěže a njepřiňdź do njeje, zo by sebi něšto wzał ze swojeje chěže. *Luk.* 17, 31.
- 16. A štóž na polu je, tón so zaso njewróć k temu wostajenemu, zo by swoju drastu zebrał.
- 17. Běda pak ćežkim a ćešnym w tym samym času.
- 18. Prošće pak, zo by waše ćěkanje so njestało w zymje.
- 19. Přetož w tych samych dnjach budže tajka stysknosć, kajkaž njeje była wot spočatka teho stworjenja, kotrež Bóh stworił je, hač nětk, jako tež dale wjazy njebudže. Dan. 12, 1. Joel. 2, 2.
- 20. A hdy budžiše tón Knjez te same dny njepřikrótšił, dha by žadyn čłowjek zbóžny njebył; ale tych wuzwolenych dla, kotrychž wón wuzwolił je, je wón te same dny přikrótšił.
- 21. A budźe-li tehdy štó k wam prajić: Hlej, tudy je Chrystus, abo hlaj, tam je wón; njewěrće to wy. Mat. 24, 23. Luk. 17, 23.
- 22. Přetož falšni Chrystojo a falšni profetojo budža stanyć a budža zejchi a džiwy činić, zo bychu tež tych wuzwolenych zawjedli, hdy by móžno było. 5 Mójz. 13, 1. Luk. 21, 8. 2 Thes. 2, 11.
- 23. Wy pak so hladajće. Hlej, ja sym wam to wšitko prjedy prajił.
- 24. Ale w tym samym času, po tej samej žałosći, budźe słónco so zaćmić a měsac swoje swětło njedać; Jez. 13, 10.
- 25. A hwězdy budźa z njebjes padać, a mozy tych njebjes budźa so hibać.

- 26. A tehdy budźa woni widźeć přińdźe čłowjeka syna w mróčelach z wulkej móżu a krasnosću. Dan. 7, 13.
- 27. A tehdy budže wón won pósłać swojich jandźelow a budže zhromadźić swojich wuzwolenych wot tych štyrjoch wětrow, wot kónca teje zemje hač k kóncu tych njebjes.

 Mat. 13, 41.
- 28. Na figowcu pak zwukńće přirunanje. Hdyž jeho hałuza nětk womłódnje a lišćo pušća, wěsće wy, zo lětny čas blisko je.

 Mat. 24, 32.
- 29. Tak tež wy, hdyž to wšitko widźiće, zo so stanje, dha wěsće, zo wone blisko před durjemi je. St. 14.
- 30. Zawěrnje, ja praju wam: Ta šlachta njebudže zańć, hač so to wšitko stanie.
- 31. Njebjo a zemja budže zahinyć, moje słowa pak njebudźa zahinyć.
- 32. Wot teho dnja pak a wot teje štundy njewě nichtó, tež nic jandźeljo w njebjesach, tež tón Syn nic, ale jeno tón Wótc.

 Mat. 24, 36.
- 33. Hladajće so teho dla a wachujće a modlće so; přetož wy njewěsće, hdy čas je.

 Mat. 25, 13. 14. Luk. 12, 40.
- 34. Runje jako čłowjek, kiž daloko preč ćehnješe a wopušći swój dom a da swojim wotročkam móc a kóždemu swoje dźeło a přikaza tež wrótnikej, zo by wón wachował.
- 35. Wachujće teho dla (přetož wy njewěsće, hdy tón Knjez teje chěže přindže, hač wón přindže na wječor abo wo połnocy abo hdyž kapony spěwaju abo na ranjo);
- 36. Tak zo by wón nahle njepřišol a namakal was, hdyž spiće.

37. Štož ja pak wam praju, to wam wšitkim praju: Wachujće!

14. staw

Chrysta žałbowanje, wustajenje swjateje wječerje, bědźenje w zahrodźe, jastwo, wuznaće před Kajphasom, Pětra hrěšny pad.

- 1. A po dwěmaj dnjomaj běchu jutry a te dny tych słódkich chlěbow. A ći wyši měšnicy a pismawučeni pytachu, kak bychu jeho z lesnosću jimali a morili. *Mat:* 26, 2. Luk. 22, 1. Jan. 13, 1.
- 2. Woni dźachu pak: Nic na tón jeho wučomnicy k njemu: Hdźe sw-jaty čas, zo by so snadź ropot bjez ludom njezběhnył.
- 3. A jako wón w Bethanii běše w chěži Šimana, teho wusadneho, a sedźeše za blidom, přińdźe žónska, kiž měješe škleńcu praweje dobreje a krasneje nadroweje wody; a wona rozbi tu škleńcu a wula ju na jeho hłowu. *Mat.* 26, 6. Luk. 7, 38. Jan. 12, 3.
- 4. Někotři pak běchu, ći so při sebi hněwachu a džachu: K čomu je tajka škoda teje wody so stała? *Mat. 26, 8.*
- 5. Přetož wona budžeše dróžšo móhła być předata, dyžli za tři sta krošow, a te pjenjezy chudym ludžom date być. A mórčachu na nju.
- 6. Jezus pak dźeše: Dajće ji pokoj; čoho dla wy ji tyšnosć činiće? Wona je dobry skutk nade mnu činiła.

- 7. Přetož chudych maće wy přeco při sebi, a hdyž chceće, móžeće wy jim dobrotu činić; mje pak wy přeco nimaće. 5 Mójz. 15, 11.
- 8. Štož je móhła, to je wona činiła. Wona je prjedy přišła, zo by moje ćěło žałbowała k pohrjebanju.
- 9. Zawěrnje, ja praju wam: Hdźeż tuto ewangelion budźe prědowane po wšěm swěće, tam budźe tež to, štož wona je činiła, prajene k jeje wopomnjenju.
- 10. A Judaš Išarioth, jedyn wot tych dwanaće, woteńdźe k wyšim měšnikam, zo by jeho jim přeradźił. *Mat. 26, 14.*
- 11. Jako woni to słyšachu, zwjeselichu so woni a slubichu jemu te pjenjezy dać. A wón pytaše, kak by jeho w sprawnym času přeradžił.
- 12. A prěni dźeń tych słódkich chlěbow, hdyž to jutrowne jehnjo dyrbješe być woprowane, dźachu chceš ty, zo bychmy my šli a přihotowali a ty to jutrowne jehnjo jědł? *Mat. 26, 17. Luk. 22, 7.*
- 13. A wón pósła swojich wučomnikow dweju a dźeše k nimaj: Dźitaj do města, a čłowjek budźe waju zetkać, tón njese karan wody; dźitaj za nim. Luk. 22, 8.
- 14. A hdźeż wón nutř dźe, tam rjekńtaj k hospodarjej: Tón mištr da tebi prajić: Hdźe je tón hóstny dom, hdźeż ja bych jutrowne jehnjo jědł z mojimi wučomnikami?
- 15. Tuž wón budźe wamaj wulku łubju pokazać, kotraž z kamjenjemi wusadźena a přihotowana je; tam za nas přihotujtaj.
 - 16. A jeho wučomnikaj wuńdźeštaj

a přindžeštaj do teho města a namakaštaj, kaž wón jimaj běše prajil, a přihotowaštaj to jutrowne jehnjo.

Tekst na zeleny štwórtk. III.

- 17. [A jako nětk wječor bu, přińdźe wón z tymi dwanaćimi. *Mat. 26, 20. Luk. 22,* 14.
- 18. A jako so nětk k blidu běchu zesydali a jědźachu, dźeše Jezus: Zawěrnje, ja praju wam, jedyn wot was, kotryž zo mnu jě, budźe mje přeradźić.
- 19. A woni buchu zrudni a dźachu k njemu, jedyn za druhim: Sym to ja? A druhi: Sym ja to?
- 20. Wón pak wotmołwi a dźeše k nim: Jedyn z tych dwanaće, kiż zo mnu w škli kusk mača.
- 21. Čłowjeka syn tam derje dźe, jako wot njeho steji pisane; běda pak temu samemu čłowjekej, přez kotrehož čłowjeka syn přeradženy budže; lěpje by temu samemu čłowjekej było, zo by wón so nihdy njenarodžił.
- 22. A jako woni běchu pojědli, wza Jezus tón chlěb, dźakowaše so a łamaše a da jim tón a dźeše: Wzmiće, jěsće; to je moje ćěło.

 Mat. 26, 26. Luk. 22, 19.
- 23. A wza tón keluch a dźakowase so a da jim tón. A woni pijachu wsitcy z njeho.
- 24. A wón dźeše k nim: To je moja krej teho noweho zakonja, kotraž za jich wjele budźe přelata.
- 25. Zawěrnje, ja praju wam, zo ja wjazy njebudu pić wot teho płoda winoweho pjenka, hač do teho sameho

- dnja, hdyž ja nowy pić budu w kralestwie Božim.
- 26. A jako woni tón chwalobny kěrluš běchu wuspěwali, wuńdźechu woni na wolijowu horu.] *Mat. 26, 30. Luk. 22, 39.*
- 27. A Jezus dźeše k nim: Wy budźeće so w tej nocy wšitcy nade mnu pohóršić. Přetož pisane steji: Ja budu pastyrja zbić a wowcy budźa so rozćěkać. Sach. 13, 7. Mat. 26, 31.
- 28. Ale hdyž ja stanu, póńdu ja prjedy was do Galilejskeje. St. 16, 7. Mat. 26, 32.
- 29. Pětr pak dźeše k njemu: A hdy bychu runje so tež wšitcy pohóršili, dha ja wšak nic.
- 30. A Jezus dźeše k njemu: Zawěrnje, ja praju tebi: Dźens w tej nocy, prjedy dyžli kapon dwojicy je spěwał, budźeš ty mje tři króć zaprěć.

 Mat. 26, 34.
- 31. Wón pak rěčeše hišće dale: Haj hdy bych ja tež z tobu wumrěć dyrbjał, njechał ja će zaprěć. Teho runja woni tež wšitcy dźachu.
- 32. A woni přindžechu do dwora, kotrehož mjeno běše Gethzemane. A wón džeše k swojim wučomnikam: Sydnće so tudy, hač ja šedši so k Bohu modlu. *Mat. 26, 36. Luk. 22, 39. Jan. 18, 1.*
- 33. A wza k sebi Pětra a Jakuba a Jana a poča tšepjetać a jara styskniwy być,
- 34. A dźeše k nim: Moja duša je zrudna hač do smjerće. Wostańće tudy a wachujće. *Mat. 26, 38. Jan. 12, 27.*
- 35. A woteńdźe trochu, padźe na zemju a modleše so tak, hdy by móżno było, zo by ta štunda wot njeho nimo

šła.

- 36. A dźeše: Abba, mój Wótče, wšitko je tebi móžno; přezběhú mje teho kelucha. Ale wšak nic kaž ja chcu, ale kaž ty chceš. Luk. 1, 327. Mat. 26, 39. Jan. 6, 38.
- 37. A přiúdže a namaka jich, zo spachu. A džeše k Pětrej: Šimanje, spiš ty? Njezamóžeš dha ty tež jenu štundu wachować?
- 38. Wachujće a modlće so, tak zo wy do spytowanja njepřińdźeće. Duch je hotowy, ale mjaso je słabe. *Mat. 26,* 41.
- 39. A woteńdźe zaso a modleše so a rěčeše to same słowo.
- 40. A přindže zaso a namaka jich, zo zaso spachu; přetož jich woči běchu połne spanja; a njewjedžechu, što bychu jemu wotmołwili.
- 41. A wón přindže třeći raz a džeše k nim: Ach chceće wy nětk spać a wotpočować? Dosć je, ta štunda je přišła; hlaj, čłowjeka syn budže do tych hrěšnikow jich rukow podaty. *Mat. 26,* 45.
- 42. Stańće, pójmy; hlajće, kiž mje přeradži, je so přibližał. Jan. 14, 31.
- 43. A na měsće, hdyž wón hišće rěčeše, přińdźe Judaš, tych dwanaće jedyn, a z nim wulka črjóda z mječemi a ze žerdźemi, wot wyšich měšnikow a pismawučenych a staršich.

 Mat. 26, 47.

 Luk. 22, 47. Jan. 18, 3.
- 44. Jeho přeradnik pak běše jim zejch dał a rjeknyl: Kotrehož ja budu wokošeć, tón samy je; teho přimníce a wjedzće jeho wěsće.
 - 45. A wón přišedši stupi na měsće k

- njemu a dźeše: Rabbi, rabbi! a wokoša jeho.

 2 Sam. 20, 9.
- 46. Woni pak złožichu swojej rucy na njeho a jimachu jeho.
- 47. Jedyn pak wot tych, kiž pódla stejachu, wućahnu swój mječ a dyri teho wyšeho měšnika wotročka a wotća jemu wucho.

 Mat. 26, 51. Luk. 22, 50.
- 48. A Jezus wotmołwi a dźeše k nim: Wy sće wušli, jako na mordarja, z mječemi a ze žerdźemi, mje jimać;
- 49. Ja sym wšednje pola was w templu był a sym wučił, a wy mje njejsće přijeli; ale to so nětk stanje, zo by to pismo było dopjelnjene. Ps. 69, 10.
- 50. A wšitcy wučomnicy wopušćichu jeho a ćeknychu. *Hiob.* 19, 13.
- 51. A jedyn młodźenc dźeše za nim, tón běše z rubom na nahim žiwoće wodźety; a ći młodźency přijachu jeho;
- 52. Wón pak, pušćiwši tón rub, ćekny nahi wot nich.
- 53. A woni wjedźechu Jezusa k wyšemu měšnikej, a hnydom so zeńdźechu wšitcy wyši měšnicy a starši a pismawučeni. *Mat. 26, 57. Luk. 22, 54. Jan. 18, 13.*
- 54. Pětr pak dźeše z dala za nim hač do wyšeho měšnika hroda nutř; a wón běše tam, a sedźo pola tych wotročkow wohrewaše wón so při wohenju.
- 55. Ale wyši měšnik a cyła rada pytachu swědčenje napřećiwo Jezusej, tak zo bychu jeho morili; a njenamakachu ničo.

 Mat. 26, 59. Jap. zk. 6, 13.
- 56. Wjele jich pak napřećiwo njemu falšnje swědčeše; ale jich swědčenje njeběše přez jene.

- 57. A někotři stažechu a ryčachu falšne swědčenje napřećiwo njemu a dźachu:
- 58. My smy słyšeli, zo wón dźeše: Ja chcu tón templ, kotryž je z rukomaj sčinjeny, rozłamać a w třoch dnjach druhi natwarić, kiž njeje z rukomaj sčinjeny.

 Jan. 2, 19.
- 59. Ale jich swědčenje hišće tak njeběše přez jene.
- 60. A wyši měšnik stanu srjedźa nich, wopraša Jezusa a dźeše: Njewotmołwiš ty ničo? Što je to, štož ći na tebje swědča?
- 61. Wón pak mjelčeše a njewotmolwi ničo. Wospjet wopraša jeho tón wyši měšnik a dźeše k njemu: Sy ty Chrystus, tón Syn teho wysocy chwaleneho? *Jez.* 53, 8.
- 62. Jezus pak dźeše: Ja sym; a wy budźeće widźeć čłowjeka syna sedźo na prawicy teje mozy a přińdźo z mróčelemi tych njebjes. *Mat. 24, 30. Luk. 22, 69.*
- 63. Tuž roztorha wyši měšnik swoju suknju a dźeše: Što my dale swědčenja potrjebamy?

 3 Mójz. 10, 6.
- 64. Wy sće słyšeli to Bože hanjenje; što so wam zda? Woni pak zatamachu jeho wšitcy, zo smjerće je winojty. *Jer.* 26, 11.
- 65. A někotři počachu na njeho pluwać a jeho wobličo přikrywać a z pjasćemi jeho bić a k njemu prajić: Wěšć nam. A wosebnje ći wotročcy bijachu jeho do wobliča.
- 66. A Pětr běše delekach w tym hrodže. Tuž přińdže jena wot teho wyšeho měšnika džowkow.
 - 67. A jako wona widźeše, zo so Pětr

- wohrěwaše, pohlada wona na njeho a dźeše: A ty běše tež z tym Jezusom z Nacareta.
- 68. Wón pak zaprě a dźeše: Ja jeho njeznaju, njewěm tež, što ty prajiš.
- 69. A wuńdźe won do dwora, a kapon zaspewa. A ta dźowka wuhlada jeho zaso a poča tym prajić, kotřiž pódla stejachu: Tón je wot nich.

 Mat. 26,
- 70. Wón pak zaso prěješe. A zaso po malej chwili dźachu k Pětrej, kotřiž pódla stejachu: Woprawdźe, ty sy wot tych samych jedyn; přetož ty sy tež Galilejski, a twoja ryč je na Galilejsku ryč podobna.
- 71. Wón pak poča so pokleć a so přisahać: Ja teho člowjeka njeznaju, wot kotrehož wy prajiće.
- 72. A kapon zaso zaspěwa. Tuž spomni Pětr na to słowo, kotrež Jezus k njemu dźeše: So prjedy, dyžli kapon dwojicy zaspěwa, budźeš ty mje tři króć zaprěć. A wón so nahle (z dwora) won da a płakaše. Mat. 26, 34. Luk. 22, 34.

Chrysta ćerpjenje před Pilatusom, krónowanje, křižowanje, smjerć a pohrjebanje.

1. A hnydom rano zradźichu so wyši měšnicy ze staršimi a z pismawučenymi a z cyłej radu a zwjazachu Jezusa a wuwjedźechu jeho a podachu jeho Pilatusej.

Mat. 27,

1.

- 2. A Pilatus wopraša jeho: Sy ty tych židow kral? Wón pak wotmołwi a dźeše k njemu: Ty to prajiš. Jan. 18, 33.
- 3. A wyši měšnicy wjele na njeho skoržachu.
- 4. Pilatus pak wopraša jeho zaso a dźeše: Njewotmołwiš ty ničo? Hlej, kak twjerdźe woni će wobskoržuja.
- 5. Jezus pak ničo wjazy njewotmołwi, tak zo so tež Pilatus dźiwaše.
- 6. Na tón róčny čas pak pušćeše wón jim jeneho jateho, kotrehož woni sebi žadachu.
- 7. Wón běše pak někajki, Barabbas mjenowany, zaty ze zwadnikami, kotřiž w tym ropoće mordarstwo běchu wobešli.
- 8. A tón lud džěše horje a poča prosyć, zo by činił, kaž jim přeco běše činił.
- 9. Pilatus pak wotmołwi jim: Chceće wy, dha chcu ja wam teho krala tych Židow pušćić?
- 10. Přetož wón wjedźeše, zo wyši měšnicy jeho ze zawizću běchu podali.
- 11. Wyši měšnicy pak wabjachu tón lud, zo by jim radšo Barabbasa pušćił.
- 12. Tuž wotmołwi Pilatus zaso a dźeše k nim: Što chceće dha wy, zo bych ja činił temu, kotremuž wy winu dawaće, zo je židow kral?

 Jan. 18, 38.
- 13. Woni pak wołachu zaso: Křižuj jeho!
- 14. A Pilatus dźeše k nim: Što je dha wón złeho sčinił? Ale woni čim bóle wołachu: Křižuj jeho!
- 15. Pilatus pak chcyše ludu dosć činić a pušći jim Barabbasa; Jezusa pak krju-

dowaneho poda wón, zo by křižowany był.

- 16. Ći wojacy pak wjedźechu jeho nutř na dwór (to je do sudneje chěže) a wołachu hromadu wšitku syłu; *Mat.* 27, 27. Jan. 19, 1.
- 17. A woblečechu jeho purpurski kwič a naplećechu ćernjowu krónu a stajichu jemu ju na jeho hłowu;
- 18. A počachu jeho postrowić: Bóh daj ći wjele strowja a zboža, o kralo tych židow!
- 19. A bijachu jemu hłowu ze sćinu a pluwachu na njeho a padachu na kolena a modlachu so před nim. Mat. 26, 67.
- 20. A hdyž jeho běchu přešpotowali, slečechu woni jemu tón kwič a woblečechu jeho jeho drastu a wjedžechu jeho won, zo bychu jeho křižowali; *Mat.* 27, 31.
- 21. A přinućichu někajkeho Šimana, kiž nimo dźěše, z Irena, kotryž z pola přińdźe (a běše Alexandrowy a Ruffowy nan), zo by wón jemu jeho křiž njesł. *Mat.* 27, 32. *Luk.* 23, 26.

Tekst na ćichi pjatk. IY.

- 22. A přiwjedžechu jeho na město Golgota, to je přeložene: Nopow město. *Mat. 27, 33. Jan. 19, 17.*
- 23. A dachu jemu z maru změšane wino so napić. Wón pak jo njewza. *Ps.* 69, 23.
- 24. A jako jeho běchu křižowali, rozdžělichu woni jeho drastu a losowachu wo nju, što by kóždy dóstał. Ps. 22, 19. Mat 27, 35. Luk. 23, 34. Jan. 19,24.

- 25. A běše wokoło třećeje štundy, hdyž woni jeho křižowachu.
- 26. A horjenkach k jeho hłowje běše napisane, štož jemu winu dawachu: Tón kral tych židow.

 Mat. 27, 37.
- 27. A woni křižowachu z nim dweju mordarjow, jeneho k jeho prawicy a jeneho k lěwicy.
- 28. A bě tak to pismo dopjelnjene, kotrež praji: Wón je bjez zlóstnikow rachnowany.

 Jez. 53, 13.
- 29. A kotřiž nimo džěchu, swarjachu na njeho a třasechu swoje hłowy a džachu: Haha! rozłamaš ty tón templ a twariš jón w třoch dnjach? Jan. 2, 19.
- 30. Pomhaj nětk sam sebi a stup z křiža dele.
- 31. Teho runja tež wyši měšnicy smějachu so jemu bjez sobu z pismawučenymi a džachu: Wón je druhim pomhał a sam sebi pomhać njemóže.
- 32. Jeli wón Chrystus a kral we Israelu, dha njech nětk stupi z křiža, zo bychmy my widželi a wěrili. A taj, kotrajž z nim běštaj křižowanaj, jeho tež hanještaj.
- 33. A po šestej štundže bě ćma po cylej zemi hač do džewjateje štundy. *Mat.* 27, 45. *Luk.* 23, 44.
- 34. A w dźewjatej štundźe zawoła Jezus z wulkim hłosom a dźeše: Eli, Eli, lama zabachtani? to je přełožene: Mój Božo, mój Božo, čoho dla sy ty mje wopušćił?

 Ps. 22, 2. Mat. 27, 46.
- 35. A někotři, kiž pódla stejachu, jako to słyšachu, dźachu woni: Hlej, wón woła Eliasa.
- 36. Tuž běžeše jedyn a napjelni šwom z kisałom a tyknu jón na sćinu a

- napowaše jeho a dźeše: Hladajmy wšak, hač Elias přińdźe a jeho dele wozmje. *Ps. 69, 23.*
- 37. Ale Jezus zawoła z wulkim hłosom a spušći dušu.)

 Jan. 19; 30.
- 38. A tón zawěšk w templu roztorže so na dwoje, wot wjercha hač dele. *Mat.* 27, 51.
- 39. Tón hejtman pak, kotryž pódla steješe, jemu napřećiwo, a widźeše, zo wón z tajkim wołanjom dušu spušći, dźeše wón: Zawěrnje, tón čłowjek je Boži Syn był.

 Mat. 27, 54.
- 40. Wone běchu pak tam tež žónske, kotrež z dala přihladowachu, bjez kotrymiž běše Marja Madlena a Marja, teho maleho Jakuba a Jezusowa mać, a Salome;

 Mat. 27, 55.
- 41. Kotrež tež běchu za nim chodźile, jako wón w Galilejskej běše, a jemu słužile; a wjele druhich, kotrež běchu z nim horje do Jerusalema přišle. *Luk.* 8, 2.
- 42. A hdyž wječor běše (dokelž běše tón dźeń teho přihotowanja, to je před sabatom),
- 43. Přińdźe Józef z Arimathije, ćesny radny knjez, kotryž tež na Bože kralestwo wočakowaše; tón so zwaži a džeše nutř k Pilatej a prošeše pře to čěło Jezusowe. *Mat. 27, 57. Luk. 23, 50. Jan. 19, 38.*
- 44. Pilatus pak dźiwaše so, zo je hižom wumrěł, a zawoła hejtmana a wopraša jeho, hač je dawno wumrěł?
- 45. A jako wón jo zhoni wot teho hejtmana, da wón Józefej to čěło.
- 46. Wón pak kupi sebi rub, wza jeho dele a zawali jeho do teho ruba a połoži

jeho do rowa, kotryž běše ze skały wurubany, a přiwali kamjeń před rowowe durje.

Mat. 27, 60.

47. Ale Marja Madlena a Marja Jezusowa hladaštej, hdźe be położeny.

16. staw

Wo Chrystusowym horjestaću a k njebju ztpiću.

Sćenje na jutrowničku

- 1. A jako so sabat minuł bě, nakupichu Marja Madlena a Marja Jakubowa a Salome wonjace wěcy, zo bychu přišle a Jezusa žałbowałe. *Mat. 28, 1. Luk. 24, 1. Jan. 20, 1.*
- 2. A wone přindžechu k rowu na prěni džení po sabaće jara rano, jako słónco schadžeše.
- 3. A wone dźachu bjez sobu: Štó budźe nam tón kamjeń wot rowowych durjow wotwalić?
- 4. A jako tam pohladachu, pytnychu wone, zo tón kamjeń wotwaleny bě; přetož wón bě jara wulki.
- 5. A wone zańdźechu do rowa a widźachu młodźenca na prawej rucy sedźo, tón běše z dołhej běłej drastu wodźety; a woni so stróžichu. *Mat. 28, 2. 3. Luk. 24, 4. Jan. 20, 12.*
- 6. Wón pak dźeše k nim: Njestróžće so; wy pytaće Jezusa Nacarenskeho, teho křižowaneho; wón je stanył a njeje tudy. Hlaj to město, hdžež jeho běchu połožili.

 Mat. 28, 5.
 - 7. Dźiće pak a poweśće to jeho

- wučomnikam a Pětrej, zo wón prjedy was póńdźe do Galilejskeje; tam budźeće jeho widźić, kaž wón wam prajił je.
- 8. A woni wuńdźechu khětzje a ćeknychu wot rowa, přetož strachota a hroza běše na nje přišła; a njeprajachu nikomu ničo, přetož wone so bojachu.
- 9. Jezus pak, jako běše stanył rano na prěnim dnju teho tydźenja, zjewi wón so najprjedy Mariji Madlenje, wot kotrejež wón sydom djabołow běše wuhnał.
- 10. A wona džėše a připowědži to tym, kotřiž běchu z nim byli, kiž žarowachu a płakachu.
- 11. A ći sami, jako słyšachu, zo wón je žiwy a zo je wot njeje widźany, njewěrjachu woni.
- 12. Potom pak, jako dwaj wot nich chodźeštaj, zjewi wón so w hinašim štalće, jako wonaj přez polo dźeštaj. Luk. 24, 13.
- 13. A taj samaj tež woteńdźeštaj a powedastaj to tym druhim; ale woni tež tymaj njewerjachu.

Sćenje na Bože spěće.

- 14. [Naposledku, jako ći jidnaćo za blidom sedźachu, zjewi wón so jim a naswari jich njewěru a twjerdu wutrobu, zo njeběchu tym wěrili, kotřiž jeho běchu zbudženeho widželi; Luk. 24, 36. Jan. 20, 19. 1 Kor. 15, 5. 7.
- 15. A dźeše k nim: Dźiće po wšem sweće a predujće to ewangelion wšitkemu stworjenju; *Mat. 28, 19. Kol. 1, 23.*
- 16. Štóž wěri a křćeny budže, tón budže zbóžny; štóž pak njewěri, tón

- budźe zatamany. Jan. 3, 18. 36. St. 12, 48. Jap. zk. 2, 38.
- 17. Zejchi pak, kiž wěrjacych budźa přewodźić, su te: W mojim mjenje budźa čertow won honić, z nowymi jazykami rěčeć, Jap. zk. 16, 18. St. 2, 4. 11. St. 10, 46.
- 18. Hady zahnać; a budźa-li što smjertneho pić, njebudźe to jim škodźeć; na chorych budźa woni rucy kłasć, dha budźe jim lěpje. *Luk.* 10, 19. Jap. zk. 28, 5. 8.
- 19. A tón Knjez tak, jako běše z nimi porěčał, bu horje wzaty do njebjes a je so sunył k prawicy Božej. Luk. 24, 51. Jap. zk. 1, 9.
- 20. Woni pak dźechu won a predowachu wsudźom z pomocu teho Knjeza, kiż wobtwjerdźi to słowo prez te zejchi, kotreż činjachu.] *Jap. zk. 3, 16. St. 14,3. Hebr.2, 4.*

Sćenje swjateho Lukaša

Prěni staw

Janowy narod a dźĕćatstwo

- 1. Dokelž jich wjele sebi su k rucy wzali, zo bychu po rjadu stajili te ryče wot tych wěcow, kotrež su so bjez nami zawěsće stałe:
- 2. Jako nam te same su ći podali, kotřiž wot spočatka je sami su widźili a su słužomnicy teho słowa byli;
- 3. Sym ja to tež za dobre póznał, za tym jako ja wšitko wot spočatka sym wobhonił, zo bych je tebi, mój dobry Teophile, swěrnje a po rjadu pisał. *Jap. zk. 1, 1.*
- 4. So by ty wěstosć teje wučby zhonił, w kotrejž ty rozwučeny sy.
- 5. W času Herodaša, teho krala židowskeje zemje, běše jedyn měšnik, z mjenom Zacharias, z Abiasoweho rjada, a jeho mandželska běše wot Aaronowych džowkow a jeje mjeno Hilža. *Mat. 2, 1.* 1 Kron. 25, 10.
- 6. Wobaj pak běštaj sprawnaj před Bohom a chodźeštaj po wšitkich přikaznjach a wustajenjach teho Knjeza bjez poroka.

 Hiob. 1, 1. 8.
- 7. A wonaj njeměještaj žaneho džěsća; přetož Hilža běše njepłódna, a

wobaj so běštaj zestariłaj.

- 8. Sta so pak, jako wón měšniskeho hamta pytaše před Bohom, w času swojeho rjada,
- 9. Po wašnju teho měšnistwa, a nětk na nim běše, zo by kadžił, a do templa teho Knjeza šoł bě, 2 Mójz. 30, 7.
- 10. A cyła zhromadźizna teho luda wonka běše, modleše so k Bohu w štundźe teho kadźenja; 3 Mójz. 16, 17. 1 Kral. 7. 12.
- 11. Tuž so jemu teho Knjeza jandźel zjewi, stejacy k prawej stronje wołtarja, na kotrymž kadźachu. 2 Mójz. 30, 1.
- 12. A jako Zacharias jeho wuhlada, stróži wón so, a bojosć padźe na njeho.
- 13. Ale tón jandźel rjeknu k njemu: Njebój so, cachariaso, přetož twoja modlitwa je wusłyšana, a twoja mandźelska Hilža budźe tebi syna porodźić, teho mjeno dyrbiš Jan narjeknyć.

 Jap. zk. 10, 31.
- 14. A z teho směješ ty radosć a wjesele, a wjele budže so jeho naroda zwjeselić.

 Scht.

 58.
- 15. Přetož wón budže wulki před Knjezom. Wino a sylne piće njebudže

wón pić, a budže hnydom wot swojeho maćerneho žiwota ze swjatym Duchom napjelnjeny.

- 16. A wón budźe wjele Israelskich dźeći k Bohu, jich Knjezej, wobroćić.
- 17. A wón prjedy njeho póńdźe w duchu a w mocy Eliasa, zo by wobroćił te wutroby wótcow k dźećom a njewernych k mudrosći tych prawych, zo by Knjezej hotowy lud přihotował. *Mat.* 11, 14.
- 18. A Zacharias dźeše k temu jandźelej: Na čim mam ja to póznać? Přetož ja sym stary a moja žona je lětna. 1 Mójz. 17, 17.
- 19. Tón jandźel pak wotmołwi a dźeše k njemu: Ja sym Gabriel, kiż před Bohom steju, a sym pósłany, zo bych z tobu rěčał a tebi to dobre připowjedźił; *Dan.* 8, 16. St. 9, 21. 1 Krat. 17, 1.
- 20. A hlaj, ty budźeš woněmić a njebudźeš móc rěčeć, hač do teho dnja, w kotrymž so te wěcy budźa stać, teho dla, zo ty mojim rěčam njejsy wěrił, kotrež dopjelnjene budźa w swojim času.
- 21. Tón lud pak wočakowaše Cachariasa a dźiwaše so, zo wón so dotal w templu komdźeše.
- 22. A jako wón wuńdźe, njemóżeše wón z nimi rěčeć. A woni zrozumichu, zo wón w cyrkwi je widźenje widźił; přetož wón jim kiwaše a wosta němy.
- 23. A sta so, jako tón čas jeho hamta bě wušoł, woteńdźe wón do swojeho doma. Scht. 39. Joz. 21, 11.
- 24. A po tych dnjach pak podja Hilža, jeho mandželska, a potaji so pjeć měsacow a džeše:
 - 25. Tak je mi tón Knjez činił w tych

dnjach, jako wón na mnje je pohladał, zo by wón moju hanibu bjez ludźimi preč wzał.

Sćenje na Marine připowědanje.

- 26. [A w šestym měsacu pak bě jandžel Gabriel pósłany wot Boha do Galile-jskeho města, kotremuž rěkaju Nacaret,
- 27. K jenej knježnje, kotraž slubjena běše mužej, z mjenom Jozef, z Davidoweho doma; a tej knježnje rěkachu Marja.

 Mat. 1, 18. Luk. 2, 5.
- 28. A tón jandžel zaúdže k njej nutř a džeše: Strowa budž, ty z hnadu wobdarjena; tón Knjez je z tobu, ty požohnowana bjez tymi žónskimi.
- 29. Jako pak wona jeho wuhlada, stróži so wona na jeho rěči a pomysli sebi: Kajke je to strowjenje?
- 30. A tón jandźel dźeše k njej: Njebój so, Marja, ty sy hnadu pola Boha namakała.
- 31. Hlaj, ty budźeš samodruha w žiwoće a budźeš syna porodźić, teho mjenu dyrbiš Jezus narjec; Jez. 7, 14 Mat. 1.21
- 32. Tón budźe wulki a Syn teho najwyšeho mjenowany; a Bóh tón Knjez budźe jemu tón stoł jeho wótca Dawida dać;

 Jez. o, 7. 2 Sam. 7, 12.
- 33. A wón budźe z kralom na Jakubowym domje wěčnje, a jeho kralestwa njebudźe žadyn kónc. Dan. 4, 31. St. 7, 14. Mich. 4, 7.
- 34. Marja pak dźeše k jandźelej: Kak móže so to stać, dokelž ja wot žaneho muža ničo njewěm?

- 35. A tón jandžel wotmołwi a dźeše k njej: Tón swjaty Duch budźe na tebje přińć, a ta móc teho najwyšeho budźe će wobchłódkować; teho dla tež to swjate, kotrež so wot tebje budźe narodźić, budźe Boži Syn mjenowany. *Mat. 1, 18. 20. Dan. 9, 24.*
- 36. A hlaj, Hilža, twoja přećelnica, je tež samodruha ze synom na swoje stare dny a chodźi nětk w šestym měsacu, wot kotrejež so rěči, zo njepłódna je. *Jez.* 54, 6.
- 37. Přetož pola Boha njeje žana wěc njemóžna. 1 Mójz. 18, 14. Hiob. 42, 2. Pz. 135, 5. Jer. 32, 17. 27. Sach. 8, 6.
- 38. Marja pak dźeše: Hlaj, ja sym Knjezowa dźowka; mi so stań, każ ty prajił sy. A tón jandźel woteńdźe wot njeje.]
- 39. Marja pak postanu w tych dnjach a dźeše spešnje po horach k mestu Judowemu.

 Joz 21,
- 40. A přiúdže do doma Zachariasoweho a postrowi Hilžu.
- 41. A poda so, jako Hilža Marine postrowjenje słyšeše, poskoči to dźećatko we jejnym žiwoće. AHilža bu ze swjatym Duchom napjelnjena,
- 42. A zawoła z wulkim hłosom a dźeše: Požohnowana sy ty bjez tymi żónskimi, a požohnowany je tón płód twojeho žiwota. Scht. 28. Kn. sudn. 5, 24.
- 43. A z wotkal mi to, zo ta mać mojeho Knjeza ke mni přindže?
- 44. Přetož hlaj, jako ja tón hlós twojeho postrowjenja slyšach, poskoči to džěćatko z wjeselom w mojim žiwoće.
 - 45. A zbóžna sy ty, kiž sy wěriła;

- přetož wone budže dokonjane, štož ći prajene je wot teho Knjeza. St. 11, 28.
- 46. A Marja dźeše: Moja duša pozběhuje teho Knjeza,
- 47. A mój duch so wjeseli w Bohu, mojim zbóžniku. 1 Sam: 2, 1: Hab. 3, 18.
- 48. Přetož wón je na swoju hubjenu dźowku pohladał. Hlaj, wot nětk budźa mje za zbóžnu chwalić wšitke narody. *Ps. 113, 5. 6. 1 Mójz. 30, 13.*
- 49. Přetož wón je wulke wěcy na mni sčinił, kiž mócny je a kotrehož mjeno swjate je.

 Ps. 126, 2.
 3.
- 50. A jeho smilnosć traje wot jeneho naroda k druhemu při tych, kotřiž so jeho boja. 2 Mójz. 20, 6. St. 34, 6. 7. Ps. 25, 6.
- 51. Wón wopokazuje móc ze swojim ramjenjom a rozćěri tych, kotřiž hordži su w swojich wutrobnych myslach. *Jez.* 51, 9. St. 52, 10. 2 Sam. 22, 28. Ps. 89, 11. Obad. 3, 4. 1 Pětr. 5, 5.
- 52. Wón storka mócnych ze stołow a pozběhuje ponižnych. *Ps. 147*, *6. 1 Sam.* 2, 7. 8. 2 Sam. 6, 21. 22.
- 53. Hłódnych napjelni z kubłami, a bohatych wostaji prózdnych. *Mat.* 5, 3. 6. Jan. 10, 11. Eph. 1, 3.
- 54. Wón wozmje zaso swojeho służomnika Israela horje, zo by spominał na smilnosć; *Jez. 41, 8. 5 Mójz. 7, 7.* 8. *Jez. 30, 18.*
- 55. Kaž wón rěčał je k našim wótcam, k Abrahamej a k jeho symjenju wěčnje. 1 Mójz. 17, 7. 19. St. 18, 18.
- 56. Marja pak wosta při njej na tři měsacy; a potom wróći so wona zaso do swojeho doma.

- 57. A Hilžiny čas dóńdźe, zo porodźić měješe; a wona porodźi syna.
- 58. A jejni susodźi a přećeljo słyšachu, zo tón Knjez wulku smilnosć běše nad njej sčinił, a zwjeselichu so z njeju.
- 59. A sta so, na wosmym dnju přińdźechu, zo bychu to dźećatko wobrezali; a narjeknychu jemu po nanowym mjenje Zacharias. 1 Mójz. 17, 12. 3 Mójz. 12, 3.
- 60. A jeho mać wotmołwi a dźeše: Nic tak, ale jemu dyrbja Jan rěkać. *Ps. 107, 9.*
- 61. Woni pak dźachu k njej: Wšak nichtó w twojim přećelstwje njeje, kotremuž tak rěkaju.
- 62. A woni kiwachu jeho nana, kak by wón jemu chcył dać narjec.
- 63. A wón žadaše tafličku, napisa a dźeše: Jan je jeho mjeno. A woni so wšitcy dźiwachu.
- 64. A hnydom wotewri so jeho kt a jazyk, a rěčeše a chwaleše Boha.
- 65. A bojosć přiňdže na wšitkich jich susodow. A wšitke te powěsće buchu roznjesene po wšěch židowskich horach.
- 66. A wšitcy, kiž to słyšachu, wzachu jo k wutrobje a dźachu: Što měniš ty, zo z teho dźeśca budźe? A Knjezowa ruka běše z nim.

 Ez 1. 3. St 3,22.

Tekst na prěnju njedželu adwenta. III.

67. [A jeho nan Zacharias bu ze swjatym Duchom napjelnjeny, wěšćeše a dźeše: 2 Pětr. 1, 21.

- 68. Chwaleny budź tón Knjez, tón Bóh Israelski, přetož wón je doma pytał a wumóhł swój lud; *Ps. 41, 14. Pz.72, 18. Mat. 1, 21.*
- 69. A je nam postajił roh teho zboža w domje swojeho słužomnika Dapita; *Ps.* 132, 17.
- 70. Kaž wón prajił je přez tón rt swojich swjatych profetow wot spočatka swěta, Jez. 35, 4. Jer. 23, 6.
- 71. So by nas wumóhł wot našich njepřećelow a z ruki wšitkich, kiž nas hidźa; Pz. 106, 10.
- 72. So by smilnosć wopokazał našim wótzama spomnił na swój swjaty slub, 1 Mójz. 17, 7. 3 Mójz. 26, 42.
- 73. Ana tupšisahu, kotruž wón je přisahał našemu wótcu Abrahamej, zo wón nam dać chce; 1 Mójz. 22, 16. Mich. 7, 20.
- 74. So bychmy, wumoženi z ruki našich njepřećelow, jemu słužili bjez bojosće swoje žiwe dny, Gal. 1, 4. Tit. 2, 12. 14. Hebr. 9, 14.
- 75. W swjatosći a prawdosći, kotraž jemu spodobna je. *Kol. 1, 22.*
- 76. A ty džěčatko budžeš profeta Boha wjeršneho mjenowany; přetož ty prjedy póńdžeš před Knjezom, zo by jeho puće přihotował, Mat. 3, 3.
- 77. A póznaće teho zboža dał jeho ludu we wodawanju jich hrěchow, *Jer.* 31, 34.
- 78. Přez tu wutrobnu smilnosć našeho Boha, z kotrejž k nam je pohladało to schadźenje z wysokosće, 4 Mójz. 24, 17. Mal. 4, 2.
- 79. So by swěćilo tym, kiž pó ćmje a w sćěnu teje smjerće sedža, a naše nohi

wjedł na šćežku teho měra.] Jez. 9, 2. 80. To džěćatko pak rosćeše a posylni so na duchu a běše w pusćinje hač na tón džeń, hdyž wón před Israelski lud zjawnje stupić měješe.

2. staw

Chrystusowy narod, wobrězanje, přinjesenje do templa a rozryčowanje. Janowy narod a dźĕćatstwo

Sćenje na Boži dźeń a tekst III.

- 1. [W tym samym času pak so sta, zo přikaznja wot kejžora Augusta wuńdźe, zo by wšitkón swět zapisany a ćazowany był.
- 2. A to zapisanje bě to najprěnše a so sta w tym času, jako žirenius z bohotom w Syriskej běše.
- 3. A wšitcy dźechu, zo bychu so dali ćazować, kóżdy do swojeho města.
- 4. Tuž zběhnu so tež Jozef z Galilejskeje, z města Nacareta, do židowskeho kraja, k městu Dawidowemu, kotremuž rěkaju Betlehem, teho dla, zo wón z doma a ze šlachty Dawidoweje běše; *Mat.* 2, 6. Jan. 7, 42.
- 5. So by so dał zapisać z Marju, swojej slubjenej mandźelskeju, kotraž běše z ćežkim žiwotom.
- 6. A jako wonaj tam běštaj, dóńdźe tón čas, zo wona porodźić dyrbješe.
- 7. A wona porodži swojeho prěnšeho syna a powi jeho do pjeluškow a połoži

- jeho do žłoba; přetož woni njemějachu hewak žaneho ruma w tej hospodźe. *Mat. 1, 25.*
- 8. A pastyrjo běchu w tym samym kraju na polu pola hórdow, ći wachowachu w nocy swojeho stadła.
- 9. A hlaj, teho Knjeza jandžel přistupi k nim a jasnosć teho Knjeza wobswěći jich; a woni so jara wulcy bojachu.
- 10. A tón jandžel džeše k nim: Njebójće so; hlaj, ja připowědam wam wulke wjesele, kotrež wšemu ludu so dostać budže;
- 11. Přetož wam je so džensa tón zbóžnik narodžił, kotryž je Chrystus tón Knjez w Da-vitowym měsće.
- 12. A to mějće za znamjo, wy budžeće džěćatko namakać z pjeluškami powite a w žłobje ležo.
- 13. A hnydom bě tam pola teho jandžela ta syła njebjeskeho wójska; ći chwalachu Boha a džachu: Dan. 7, 10.
- 14. Česć budž Bohu w tej wysokosći, měr na zemi a čłowjekam dobre spodobanje. *Jez.* 57, 19. Eph. 2, 14. 17.

Sćenje na druhi swjedźeń hodow a tekst III.

- 15. [A sta so, jako ći jandźeljo wot nich do njebjes běchu stupili, tuž dźachu ći pastyrjo bjez sobu: Pójmy dha nětk do Betlehema a wohladajmy tu wěc, kiž so stała je a tón Knjez nam k wědźenju je sčinił.

 2 Mójz. 3, 3.
- 16. A woni přińdźechu chwatajcy a namakachu wobeju, Marju a Jo zepha, k temu tež to dźecatko w žłobje ležo.

- 17. Jako woni to same pak běchu widžili, roznjesechu woni to słowo, kotrež woni wot teho džesća běchu słyšeli.

 Scht. 10. 11.
- 18. A wšitcy, kiž to słyšachu, dźiwachu so tych wěcow, kotrež jim ći pastyrjo běchu prajili.
- 19. Marja pak schowa wšitke te same słowa a rozpomni je w swojej wutrobje. *Scht.* 51.
- 20. A ći pastyrjo so zaso wróćichu, česćachu a chwalachu Boha za wšitko, štož běchu słyšeli a widžili, kaž tež k nim prajene běše.]

Sćenje na nowe lěto.

- 21. [A jako so wósom dnjow dopjelnješe, zo by to dźećo wobrezane było, be jeho mjeno narjeknjene Jezus, kotrež mjenowane beše wot jandźela, prjedy dyżli wón so w maćernym žiwoće podjał be.]

 1 Mójz. 17, 15. Luk. 1, 31.
- 22. A jako so te dny jeju wučisćenja po tym zakonju Mójzasowym dopjelnichu, přinjeseštaj wonaj Jezusa do Jerusalema, zo byštaj jeho temu Knjezej prjódkstajiłaj 3 Mójz. 12, 2.
- 23. (Kaž pisane steji w zakonju teho Knjeza: Wšitko muske, štož so prěńše narodźi, dyrbi temu Knjezej swjećene być); 2 Mój. 13, 2.
- 24. A zo byštaj dałaj tón wopor, jako prajene je w zakonju teho Knjeza, por tujawkow abo dweju młodeju hołbjow. 3 Mójz. 12, 8.

Tekst na třoch kralow. III.

- 25. [A hlaj, jedyn čłowjek běše we Jerusalemje, z mjenom Simeon; a tón samy čłowjek běše fromny a bohabojazny a čakaše na Israelski trošt a swjaty Duch bě nad nim.

 1 Mójz. 5, 29.
- 26. A jemu běše wotmołwjenje wot swjateho Ducha so dostało, zo njebudźe smjerće widźeć, chiba zo by prjedy widźił Chrystusa teho Knjeza.
- 27. A wón přindže přez nawabjenje teho Ducha do templa. A jako taj staršej Jezusa, to džěćatko, do templa přinjeseštaj, zo byštaj za njo činilaj po wašnju teho zakonja;
- 28. Wza tež wón jeho na swojej rucy a chwaleše Boha a dźeše:
- 29. Nětk pušćiš twojeho wotročka, Knježe, po twojim słowje, z měrom; 1 Mójz. 46, 30.
- 30. Přetož mojej woči stej twojeho winika widžilej, St 3, 6.
- 31. Zateho didotewat sy přede wšitkimi ludžimi, Jez. 11, 10. St. 49, 6.
- 32. Swětlo k rozswěćenju tych pohanow a k chwalbje twojeho Israelskeho luda.]

 Jez. 42, 6. St. 49, 6.

Sćenje na njedželu po nowym lěće.

- 33. [Jozef pak a jeho mać dźiwaštaj so teho, štož wot njeho rěčane bě.
- 34. A Simeon požohnowa jich a dźeše k Marji, jeho maćeri: Hlaj, tón budźe postajeny k padu a k horjestaću jich wjele we Israelu a k znamjenju, přećiwo

- kotremuž so rěčeć budže, Jez. 8, 14. St. 28, 16. Mat. 21, 42. Rom. 9, 33.
- 35. (A budźe so mječ přez twoju dušu drěć), zo bychu wjele wutrobow pomyslenja zjawne byłe.
- 36. A jena profećina běše, Hana, Phanuelowa dźowka, z Azarskeje šlachty, kiž bě habn wobstarna a bě w mandźelstwje ze swojim mužom była sydom lět po swojim knježnistwje,
- 37. A bě z wudowu na wósom dezac a štyri lět; ta njepřińdźe nihdy wot templa a słužeše Bohu z posćenjom a z modlenjom w nocy a wodnjo.
- 38. Ta sama přistupi tež tam w tej samej štundže, chwaleše zjawnje teho Knjeza a rěčeše wot njeho k wšitkim, kiž we Jerusalemje na to wumoženje čakachu.
- 39. A jako wonaj wšitko dokonjałaj běštaj po zakonju teho Knjeza, wróćištaj so wonaj zaso do Galilejskeje k swojemu městu Nacaretu.
- 40. Ale to džěćatko rosćeše a bě mócne w Duchu, połne mudrosće; a Boža hnada běše nad nim.] *Scht: 52. St.* 1, 80.

Sćenje na prěnju njedže po třoch kralach.

- 41. [A jeho staršej pak chodźeštaj kóžde lěto do Jerusalema na jutrowny róčny čas. 2 Mójz. 34, 23.
- 42. A jako wón dwanaće lět stary bě, džěchu woni do Jerusalema horje po wašnju teho róčneho časa.
- 43. A jako te dny dokonjane běchu a wonaj so dom wróćištaj, wosta to dźěćo

- Jezus we Jerusalemje, a Jozef a jeho mać to njewědźeštaj.
- 44. Wonaj sebi pak pomysliše taj, zo snadź je bjez towaršemi, a přińdźeštaj wo jeneho dnja puć a pytaštaj jeho bjez přećelemi a znajomnymi.
- 45. Jako pak jeho njenamakaštaj, wróćištaj so, jeho pytajcy k Jeruzalemu.
- 46. A sta so po třoch dnjach, namakaštaj jeho w templu sedžo srjedža bjez wučerjemi, zo wón jich posluchaše a jich woprašowaše.
- 47. A wšitcy, kiž na njeho posluchachu, dźiwachu so jeho rozuma a jeho wotmołwjenja. *Mat.* 7, 28. *Mark.* 1, 22.
- 48. A hdyž wonaj jeho wuhladaštaj, dźiwaštaj so njemóžnje. A jeho mać dźeše k njemu: Mój syno, čoho dla sy ty namaj tak sčinił? Hlaj, twój nan a ja smój će z tyšnej bolosću pytałaj.
- 49. A wón dźeše k nimaj: Što je, zo staj mje pytałaj? Njewestaj wój, zo ja byćmam w tym, štož mojeho Wótca je?
- 50. A wonaj njezrozumištaj to słowo, kotrež wón k nimaj rěčeše.
- 51. A wón dźeše z nimaj dele a přińdźe do Nacareta a běše jimaj podany. A jeho mać schowa wšitke te słowa w swojej wutrobje. 1 Mójz. 37, 11.

3. staw

Janowe pokutne prědowanje a swědčenje wo Chrystusu. Chrystusowa křćeńca. Jozefowa šlachta.

- 1. W pjatnatym lěće pak teho kejžorstwa kejžora Tiberiusa, jako Pontius-Pilatus běše bohot w židowskej, a Herodas štyri-fěršta w Galilejskej, a Philipp, jeho bratr, štyri-fěršta we Jturejzkej a w Trachonitiskim kraju, a Lizanias štyri-fěršta we Abilenskej;
- 2. W času wyšeju měšnikow Hannasa a Kajphasa: sta so přikaznja Boža k Janej, žachariasowemu synej, w pusćinje.
- 3. A wón přińdźe do wšitkeho wokolneho kraja wokoło Jordana a prědowaše křćenicu teje pokuty, k wodawanju hrěchow;

 Mat. 3, 1. 2. Mark. 1, 4.
- 4. Jako steji pisane w knihach tych ryčow Jezajasowych, teho profety, kiž rjeknje: Hłós prědarja je w pusćinje; přihotujće puć teho Knjeza a čińće jeho šćežki rune.

 Jez. 40, 3. Jan. 1, 23.
- 5. Wšitke dołhy budźa wupjelnjene, a wšitke hory a hórki budźa poniżene; a štož křiwe je, budźe prawe, a štož njerune budźe hładke;
- 6. A wšitko čělo budže teho zbóžnika Božeho widžeć.
- 7. A wón dźeše k temu ludu, kiž won dźeše, zo by so wot njeho dał křćić: Wy ješćerjowy štrycho, štó je wam pokazał, zo byšće ćekli před tym přichodnym hněwom?

 Mat. 3, 7.

- 8. Hlajće, čińće dostojne płody teje pokuty; a njerjekńće při sebi: My mamy Abrahama za nana. Přetož ja wam praju: Bóh móže temu Abrahamej z tutych kamjenjow dźeći zbudźić.
- 9. Ta sekera je pak nětk hižom k korjenju teho drjewa přiložena; kotrež drjewo teho dla dobrych plodow njepřinjese, budže porubane a do wohenja čisnjene.
- 10. A lud jeho wopraša a dźeše: Śto dha mamy činić?
- 11. Wón wotmołwi a dźeše k nim: Štóž ma dwě sukni, tón daj temu, kiž žaneje nima; a štóž jědź ma, čiń tež tak. 1 Jan. 3, 17.
- 12. Woni pak tež přindžechu slonicy, zo bychu so dali křćić, a džachu k njemu: Mištrje, što mamy my činić?
- 13. Wón pak dźeše k nim: Njebjerće wjazy, dyžli wam jepoztajene.
- 14., Tehdy woprašachu jeho tež wojacy a dźachu: Štoha mamy my činić? A wón dźeše k nim: Nječińće nikomu křiwdu ani njeprawdu a dajće sebi dosć być na wašej mzdźe. 3 Mójz. 19, 13.

Tekst na 3. njedželu adwenta. III.

- 15. [Jako so pak tón lud nadźiješe, a wšitcy w swojich wutrobach sebi myslachu wot Jana, hač wón snadź Chrystus njeje,
- 16. Wotmołwi Jan a dźeše k wšitkim: Ja wšak křću was z wodu; wón pak sylniši za mnu dźe, kotrehož njejsym hódny, zo bych ja te rjemjenje jeho črijow rozwjazał; tón samy budźe was

- ze swjatym Duchom a z wohenjom křćić; Mat. 3, 11. Mark. 1, 8. Jan. 1, 26. Jap. zk. 1, 5. St. 2, 2. St. 11, 16.
- 17. W kotrehož rucy je tón wějeŕny łopač, a wón budźe swoje huno wučisćić;, a budźe pšeńcu do swojeje bróżnje zhromadźić a te pluwy z wěčnym wohenjom spalić.]
- 18. A wjele druheho wjazy napominaše a připowědaše wón temu ludu.
- 19. Herodas pak, tón štyrifěršta, jako wón wot njeho bě štrafowany, teje Herodiady, swojeho bratra mandželskeje, a wšěch tych złych wěcow dla, kiž Herodas činješe,

 Mat. 14, 3. Mark. 6,
- 20. Położi wón wyše teho wšitkeho tež Jana do jastwa.
- 21. A sta so, jako so wšitkón. lud da křćić a Jezus tež křćeny bě a k Bohu so modleše, zo so njebjesa wotewrichu; *Mat. 3, 16. Mark. 1, 10. Jan. 1, 32.*
- 22. A tón swjaty Duch stupi dele w čělnym štalće na njeho jako hołb, a hlós přiúdže z njebjes, kiž džeše: Ty sy mój luby Syn; na tebi mam ja dobre spodobanje.

 St. 9, 35.
- 23. Wón pak, Jezus, spočawši swój hamt, dźeše do třiceteho lěta a bě dźeržany za syna Jozefoweho, kotryž běse syn Eliowy,
- 24. Tón běše syn Matthatowy, tón běše syn Lewiowy, tón běše syn Melchiowy, tón běše syn Janowy, tón běše syn Jozefowy,
- 25. Tón běše syn Mattathiasowy, tón běše syn Amosowuy, tón běše syn Nahumowy, tón běše syn Esliowy, tón běše

- syn Nangiowy,
- 26. Tón běše syn Maathowy, tón běše syn Mattathiasowy, tón běše syn Semeowuy, tón běše syn Jozefowy, tón běše syn Judowy,
- 27. Tón běše syn Johanowy, tón běše syn Reziowy, tón běše syn Zorobabelowy, tón běše syn Salathielowy, tón běše syn Neriowy,
- 28. Tón běše syn Melchiowy, tón běše syn Addiowy, tón běše syn Kozamowuy, tón běše syn Elmadamowy, tón běše syn Herowy.
- 29. Tón běše syn Jozeowy, tón běše syn Eliezerowy, tón běše syn Jorimowy, tón běše syn Matthatowy, tón běše syn Lewiowy,
- 30. Tón běše syn Simeonowy, tón běše syn Judowy, tón běše syn Jozefowy, tón běše syn Jonanowy, tón běše syn Eliakimowy,
- 31. Tón běše syn Meleowy, tón běše syn Mainanowuy, tón běše syn Mattathowy, tón běše syn Natanowy, tón běše syn Dapitowy,
- 32. Tón běše syn Jesowy, tón běše syn Obedowy, tón běše syn Boasowy, tón běše syn Salmonowy, tón běše syn Nahasowy,
- 33. Tón běše syn Aminadabowy, tón běše syn Aramowy, tón běše syn Ezromowy, tón běše syn Pharesowy, tón běše syn Judowy,
- 34. Tón běše syn Jakubowy, tón běše syn Izaakowy, tón běše syn Abrahamowy, tón běše syn Tharaowy, tón běše syn Nachorowy,
- 35. Tón běše syn Saruchowy, tón běše syn Ragahowuy, tón běše syn

Phalekowy, tón běše syn Eberowy, tón běše syn Salaowy,

- 36. Tón běše syn Kainanowy, tón běše syn Arfachzadowy, tón běše syn Semowuy, tón běše syn Noachowy, tón běše syn Lamechowy,
- 37. Tón běše syn Mathuzalahowy, tón běše syn Enochowy, tón běše syn Jaredowy, tón běše syn Maleleelowy, tón běše syn Kainanowy,
- 38. Tón běše syn Enozowy, tón běše syn Sethowy, tón běše syn Hadamowy, tón běše Boži.

 1 Mójz. 5, 3.

4. staw

Chrystus bu spytowany, prěduje a čini dźiwy.

- 1. Jezus pak, połny swjateho Ducha, přińdźe zaso wot Jordana a bu wot Ducha do teje pusćiny wjedźeny, Mat. 4, 1. Mark. 1, 12.
- 2. A bu štyrcyći dnjow dołho wot djaboła spytany. A njejědźiše ničo w tych samych dnjach; a jako te same běchu skonjane, běše wón potom hłódny. 2 Mójz. 34, 28.
- 3. Tón djaboł pak dźeše k njemu: Syli Boži Syn, dha rjekń k tutemu kamjenjej, zo by chlěb był.
- 4. A Jezus wotmołwi a dźeše k njemu: Pisane steji: Čłowjek njeje žiwy wot chlěba sameho, ale wot kóždeho słowa Božeho.

 5 Mójz. 8, 3.
- 5. A tón djaboł wjedźeše jeho na wysoku horu a pokaza jemu wšitke

- kralestwa teho cyłeho sweta we wokomiknjenju.
- 6. A tón djaboł dźeše k njemu: Tu móc chcu ja tebi wšitku dać a jich krasnosć, přetož wona je mi podata a ja dam ju, komuž chcu:
- 7. A budžeš-li so přede mnu modlić, budže wšitko twoje.
- 8. Jezus pak wotmołwi jemu a dźeše: Dźi preč wote mnje, zatanaso; přetož pisane steji: Ty dyrbiš so k Bohu, swojemu Knjezej, modlić a jemu samemu słužić.

 5 Mójz. 6, 13. St. 10, 12. 20.
- 9. Tuž wjedžeše wón jeho do Jerusalema a postaji jeho na templa wjerch a džeše k njemu: Syli Boži Syn, pušć so wot tudy dele;
- 10. Přetož pisane steji: Wón budže swojim jandželam twoje dla přikazać, zo bychu će zwarnowali, Ps. 91, 11.
- 11. A na rukomaj će njesli, zo by swoju nohu wo kamjeń nihdźe njestorčił.
- 12. Jezus pak wotmołwi a dźeše k njemu: Prajene je: Ty njedyrbiš Boha, swojeho Knjeza, spytować. 5 Mójz. 6, 16.
- 13. A jako tón djaboł wšitko spytowanje běše dokonjał, woteńdźe wón wot njeho na chwilu.
- 14. A Jezus wróći so zaso w Ducha mocy do Galilejskeje. A ta ryč wuńdźe wot njeho po wšem tym wokolnym kraju.

 Mat. 4, 12.
- 15. A wón wučeše we jich šulach a bě čezćeny wot wšitkich.

Tekst na 4. njedželu po třoch kralach. III.

- 16. [A wón přińdźe do Nacareta, hdźeż běše horjećehnjeny, a dźeše do šule po swojim wašnju na sabatny dźeń a postanu, zo by lazował. *Mat. 13, 53. 54. Mark. 6, 1.2. Neh. 8, 5.*
- 17. A teho profety Jezajasa knihi buchu jemu date. A jako wón te knihi wotewri, namaka wón to město, hdźež běše pisane:
- 18. Duch teho Knjeza je při mni, teho dla, zo wón mje je žałbował; a je mje pósłał, zo bych připowědał chudym to ewangelion; zo bych zahojił rozmjećene wutroby; zo bych prědował jatym, zo dyrbja pušćeni być, a slepym to zasowidźenje, a rozbitym, zo dyrbja k frejoće wupušćeni być;

 Jez. 61, 1.
- 19. So bych prědował to spodobne lěto teho Knjeza. 3 Mójz. 25, 10.
- 20. A jako wón te knihi běše začinił, poda wón je temu słužomnikej a synu so. A wšitkich jich woči w tej šuli běchu na njeho wobroćene.
- 21. Wón pak poča k nim prajić: Dźens je tuto pismo dopjelnjene před wašimaj wušomaj.
- 22. A woni dawachu wšitcy swědčenje wot njeho a dźiwachu so tym luboznym słowam, kotrež z jeho erta dźechu, a dźachu: Njeje tutón Jozefowy syn? *Mat.* 13, 55. *Mark.* 6, 3. *Jan.* 6, 42.
- 23. A wón dźeše k nim: Wy budźeće zawernje to přisłowo ke mni prajić: Lěkarjo, wuztroró so sam. Přetož kajke wulke wecy smy my słyšeli, zo su so w Kapernaumje stałe? Čiń tež tak tudy

- w swojim wótcnym kraju.
- 24. Wón pak dźeše: Zawĕrnje, ja praju wam, žadyn profeta njeje spodobny w swojim wótcnym kraju. *Mat.* 13, 57. *Mark.* 6, 4. *Jan.* 4, 44.
- 25. Ale we wěrnosći praju ja wam: Wjele běše wudowow we Israelu we Eliasowym času, jako njebjesa běchu zanknjene za tři lěta a za šěsć měsacow, jako wulka drohota běše po wšej zemi; 1 Kral. 17, 1.9. St. 18, 42. Jak. 5, 17.
- 26. A wšak k žanej tych samych njebě Elias pósłany, chiba do Sarepty Sidonskeje, k jenej wudowje.
- 27. A wjele wusadnych běše we Israelu za profeta Elizu; a wšak žadyn njebě wučisćeny, chiba jeno Naaman, tón Syriski.

 2 Kral. 5, 14.
- 28. A woni buchu wšitcy napjelnjeni z hněwom w tej šuli, jako to słyšachu;
- 29. A postanywši wustorčichu jeho z teho města won a wjedžechu jeho hač na wjerch teje hory, na kotrejž jich město běše natwarjene, zo bychu jeho dele storčili;
- 30. Ale wón dźeše srjedźa přez nich preč.]

 Jan. 8, 59.
- 31. A přindže do Kapernauma, do města Galilejskeje, a wučeše jich te sw-jate dny.

 Mat. 4, 13. Mark. 1, 21.
- 32. A woni dźiwachu so jeho wučby; přetož jeho ryč běše mócna. *Mat.* 7, 28. 29. *Mark.* 1, 22. *Jan.* 7, 46.
- 33. Jedyn čłowjek pak běše w šuli, tón běše wobsynjeny z nječistym duchom. A tón z wulkim hłosom zawoła,
- 34. A dźeše: O, što je nam z tobu, Jezuso Nacarenski? Ty sy přišoł nas

skazyć; ja će znaju, štó ty sy, tón swjaty Boži. Mark. 1, 24. Luk. 1, 35.

- 35. A Jezus jemu pohrozy a dźeše: Wonerm a wuńdź wot njeho! A tón čert powali jeho srjedźa bjez nich a wuńdźe z njeho a njewobskodźi jeho.
- 36. A strach přindže na wšitkich, a ryčachu bjez sobu a džachu: Kajka je to wěc? Wón přikazuje z mozu a ze zamóženjom nječistym ducham, a woni wukhadžeju.
- 37. A wot njeho rozeńdźe so ryč po wšech mestach teho wokolneho kraja.
- 38. Wón pak postanu z teje šule a přiúdźe do Šimanoweho doma. Šimanowa přichodna mać pak běše z twjerdej zymnu wobdata, a woni prošachu jeho za nju. *Mat. 8, 14. Mark.* 1, 29.
- 39. A wón steješe jej k hłowje a pohrozy zymnej, a wona ju wopušći. A hnydom staže wona a słužeše jim.
- 40. A jako słónco běše zašło, wšitcy, kiž chorych mějachu na wšelke chorosće, přinjesechu jich k njemu. A wón na jeneho kóždeho tych samych rucy połoži a wustrowi jich. *Mat. 8, 16. Mark. 1, 32.*
- 41. Ći čerći wustupichu tež wot jich wjele, wołachu a dźachu: Ty sy Chrystus, tón Syn Boži. A wón pohrozy jim a njewotpušći jim rěčeć; přetož woni wědźachu, zo wón je Chrystus.
- 42. Jako nětk pak dźeń bu, wuńdźe wón won na puste město; a lud jeho pytaše a přińdźechu k njemu a zdźeržachu jeho, zo by wot nich nješoł.
- 43. Wón dźeše pak k nim: Ja mam tež druhim městam to ewangelion prědować

wot teho kralestwa Božeho; přetož k temu sym ja pósłany. Mark. 1, 38.

44. A wón prědowaše w šulach Galilejskeje.

5. staw

Pětra ryby łowjenje; wo wusadnym a jichtnym; Mattheja powołanje a wučomnikow požćenje.

Sćenje na 5. njedželu po swj. Trojicy.

- 1. Sta so pak, jako so lud k njemu ćišćeše, posluchać Bože slowo, zo wón steješe pódla Genezarethzkeho jězora, *Mat.* 4, 18. *Mark.* 1, 16.
- 2. A wuhlada dwě łódźi na jezorje stejo; rybakojo pak běchu z njeju wustupili a płokachu swoje syće;
- 3. Dha stupi wón do jedneje wot teju łódźow, kotraž Šimanowa běše, a prošeše jeho, zo by ju trochu wot brjoha hnuł. A wón sedźo wučeše lud z teje łódźe.
- A hdyž wón běše přestal rěčeć, dźeše wón k Šimanej: Wjes so na hłubinu a přestrějće swoje syće k łowjenju.
- 5. A Šiman wotmołwi a dźeše k njemu: Mištrje, my smy so cyličku nóc prócowali a njejsmy ničo nałowili; ale na twoje słowo chcu ja syć přestrěć.
- 6. A jako to sčinichu, wobzanknychu woni wulku syłu rybow, a jich syć so torhaše.

- 7. A woni kiwachu swojich towaršow, kotřiž w druhej łódźi běchu, zo bychu přišli a jim pomhali ćahnyć. A woni přińdźechu a napjelnichu wobě łódźi, tak zo so ponurještej.
- 8. Jako to Šiman Pětr widžeše, padže wón k Jezusowymaj kolenomaj a džeše: Knježe, dži wote mnje won, přetož ja sym hrěšny člowjek.
- 9. Přetož bojosć běše jeho wobdała a wšitkich, kiž z nim běchu, na tym ryby łowjenju, kotrež běchu hromadže warbowali:
- 10. Teho runja tež Jakuba a Jana, Zebedeoweju synow, kiž běštaj Šimanowaj towaršej. A Jezus dźeše k Šimanej: Njebój so; přetož wot nětk budžeš ty ludži łowić.
- 11. A woni wjedźechu tej łódźi k brjohej a wopuśćichu wšitko a dźechu za nim.)
- 12. A sta so, jako wón w jenym měsće běše, a hlaj, tam běše muž połny wusada. Jako tón Jezusa wuhlada, padźe wón na swoje wobličo a prošeše jeho a džeše: Knježe, chzešsli, dha móžeš ty mje wučisćić.

 Mat. 8, 2. Mark. 1, 40.
- 13. A wón přestrě tu ruku a dótkny so jeho a džeše: Ja chcu, budž čisty. A hnydom woteńdźe tón wusad wot njeho.
- 14. A wón poruči jemu, zo by to same nikomu njeprajił; ale woteńdź a pokaž so měšnikej a wopruj za swoje wučisćenje, jako Mójzas je přikazał, jim k swědčenju.

 3 Mójz. 14, 2.
- 15. Ta ryč wot njeho so pak přeco bóle rozeńdźe; a wjele ludźi so zhromadźi, zo bychu jeho słyšeli a přez njeho wustrowjeni byli wot swojich chorosćow.

- 16. Wón pak wustupi do pusćinow a modleše so k Bohu.

 Mark. 1, 35.
- 17. A sta so na jedyn dźeń, zo wón wučeše, a sedźichu tam Farizejscy a pismawučeni, kotřiž běchu so zešli ze wšitkich městow Galilejskeje a Židowskeje a wot Jerusalema. A móc teho Knjeza dźeše wot njeho a wustrowi jich.
- 18. A hlaj, někotři mužojo přinjesechu čłowjeka na poslešću, kotryž běše jichtny; a woni pytachu, kak bychu jeho nutř přinjesli a před njeho połožili. *Mat. 9, 2. Mark. 2, 3. Jap. zk. 9, 33.*
- 19. Jako pak luda dla njenamakachu, na kotrym měsće jeho bychu nutř přinjesli, stupichu woni na chěžu horje a pušćichu jeho přez cyhele dele z tym poslešćom, srjedža bjez nich, před Jezusa.
- 20. A jako wón jich wěru widźeše, dźeše wón k njemu: Čłowječe, twoje hrěchi su tebi wodate. Jer. 5, 3. Luk. 7, 48
- 21. A pismawučeni a Farizejscy počachu sebi pomyslić a dźachu: Štó je tutón, zo wón Bože hanjenje rěči? Štó móže hrěchi wodać, chiba sam Bóh? *Mat. 9, 3. Jez. 43, 25.*
- 22. Jako pak Jezus jich mysle pytny, wotmołwi wón a dźeše k nim: Što wy sebi mysliće we wašich wutrobach? 283. Kotre je lóže, rjeknyć: Twoje hrěchi su tebi wodate? Abo rjeknyć: Postań a chodź?

 Mat. 9, 5.
- 24. Ale zo byšće wědźeli, zo čłowjeka syn móc ma, na zemi hrěchi wodać, dźeše wón k jichtnemu: Ja praju tebi,

- stań a wzmi swoje poslešćo a dźi do swojeho doma.
- 25. A hnydom wón stanu před jich wočomaj a wza to poslešćo, na kotrymž wón běše ležał, a džěše do swojeho doma a chwaleše Boha.
- 26. A woni so wšitcy nastróžichu a chwalachu Boha a buchu połni bojosće a dźachu: My smy dźens dźiwne wěcy widźili.
- 27. A potom wón wuńdźe a wuhlada złonika, z mjenom Lewi, při złi sedźo, a dźeše k njemu: Pój za mnu. Mat. 9, 9. Mark. 2, 14.
- 28. A wón wopušći wšitko, stanu a dźeše za nim.
- 29. A tón Lewi přihotowa jemu wulku hosćinu w swojim domje, a wjele słonikow a druhich ludži sydachu so z nim k blidu.

 Mat. 9, 10.
- 30. A pismawučeni a Farizejscy mórčachu přećiwo jim a dźachu k jeho wučomnikam: Čoho dla jěsće a pijeće wy z złotnikami a z hrěšnikami? St. 7, 39.
- 31. A Jezus wotmołwi a dźeše k nim: Čerstwi njepotrjebaju lěkarja, ale chori.
- 32. Ja sym přišoł, zo bych. hrěšnikow k pokuće wołał, a nic prawych. *Mat. 9,* 13.
- 33. Woni pak dźachu k njemu: Čoho dla požća so Janowi wučomnicy tak často a činja modlitwu k Bohu tak husto, teho runja tež Farizejskich wučomnicy; twoji pat jědźa a pija? *Mat.* 9, 14, *Mank.* 2, 18.
- 34. Wón pak dźeše k nim: Móžeće wy tež kwasarjow k požćenju honić, tak dołho hač nawożenja při nich je?

- 35. Čas pak přiníc budže, zo tón nawoženja wot nich wzaty budže; tehdy w tych dnjach budža so woni posćić.
- 36. Wón pak tež dźeše k nim přirunanje: So nichtó zapłatu wot noweje drasty njepřišije k starej drasće; hewak tež to nowe so rostorha; a zapłata wot noweho so njehodźi na stare. *Mat. o.*, 16. *Mark.* 2, 21.
- 37. A nichtó njepjelni mošt do starych sudobjow; tón mošt rostorha hewak to sudobje a budźe rozlaty, a to sudobje so skazy;
- 38. Ale mošt ma so do nowych sudobjow pjelnić, a tak budźe woboje zachowane.
- 39. A njeje nichtó, hdyž pije stare, zo by chcył na měsće noweho; přetož wón rjeknje: Stare je lěpše.

6. staw

Wo wutorhanych kłosach, wuschnjenej rucy, japoštołow powołanju a Chrystusowym prědowanju na polu.

Sćenje na 5. njedželu po swj. Trojicy.

- 1. Sta so pak na druhi sabat, zo wón přez žita dźeše; a jeho wučomnicy torhachu kłosy a jědźichu te same, łupawši je sebi z rukomaj. Mat. 12, 1. Mark. 2, 23.
- 2. Někotři pak wot tych Farizejskich dźachu k nim: Čoho dla činiće wy, štož

so njehodži činić na te swjate dny?

- 3. A Jezus wotmołwi a dźeše k nim: Njejsće wy to lazowali, štož Dawid činješe, jako wón hłódny běše, a ći, kotřiž z nim běchu?
- 4. Kak wón do teho doma Božeho dźeše a te chleby teho prjódkkładźenja wza a jedźise a dawase też tym, kotřiž při nim běchu; kotrež wsak nichtó jesć njesmědźese, chiba sami ći měšnicy? 1 Sam. 21, 6. 2 Mójz. 29, 33. 3 Mójz. 24, 9.
- 5. A dźeše k nim: Ćłowjeka syn je tež knjez teho sabata. *Mat. 12, 8.*
- 6. Sta so pak na druhi sabat, zo wón do šule dźeše a wučeše. A tam běse člowjek, kotrehož prawa ruka běse wuschnyła.

 Mat. 12, 9. Mark. 3, 1.
- 7. Ale pismawučeni a Farizejscy kedźbowachu na njeho, hač by wón tež na sabat hojił, zo bychu winu měli jeho wobskoržić.
- 8. Wón pak pytny jich mysle a dźeše k temu čłowjekej z tej suchej ruku: Stawaj a stup hew srjedźa. A wón stanu a stupi tam.
- 9. Tuž dźeše Jezus k nim: Ja prašam was, što słuša so činić na te sabaty, dobre abo złe? Žiwjenje zdźeržeć abo skazyć?
- 10. A wón pohlada na wšitkich wokoło a dźeše k temu čłowjekej: Přestrěj swoju ruku. A wón činješe tak. A jeho rucy bu zaso pomhane, zo strowa bu jako ta druha.
- 11. Woni pak wšitcy buchu tórni a zrěčachu so hromadźe, što bychu Jezusej činili.
- 12. Poda so pak w tym času, zo wón so k Bohu modlić na horu woteńdźe; a

wón tam wosta přez nóc na modlitwje k Bohu.

- 13. A hdyž dźeń bu, zawoła wón swojich wučomnikow k sebi a wuzwoli wot nich dwanaće, kotrychž wón tež japoštołow mjenowaše: *Mat. 10, 1. Mark.* 3, 13. 14.
- 14. Šimana, kotremuž wón tež to mjeno Pětr da; a Handrija, jeho bratra; Jakuba a Jana, Philippa a Bartromja;
- 15. Mattheja a Thomaša; Jakuba, Alfeoweho syna, a Šimana, kotryž bu mjenowany surownik.
- 16. Judaša, Jakuboweho syna; a Judaša Jšariotha, kotryž pak jeho přeradnik bu.
- 17. A wón dźeše dele z nimi a zasta na polu, tež ta syła jeho wučomnikow a wulka zhromadźizna ludźi ze wšeho židowskeho kraja a z Jerusalema a z Tira a ze Sidona, z po mórskich městow,
- 18. Kotřiž běchu přišli, zo bychu jeho słyšeli a zahojeni byli wot swo-jich chorosćow; a kotřiž wot nječistych duchow běchu čwilowani, ći sami buchu wšitcy wustrowjeni.
- 19. A wšitkón lud žadaše so jeho dótknyć; přetož móc džěše wot njeho, a wón zahoji wšitkich.
- 20. Wón pak pozběhnu swojej woči na swojich wučomnikow a dźeše: Zbóžni sće wy chudźi; přetož to kralestwo Bože je waše.

 Mat. 5, 3.
- 21. Zbóžni sće wy, kiž wy tudy hłodźiće; přetož wy budźeće nasyćeni. Zbóžni sće wy, kiž wy tudy płakaće; přetož wy budźeće so smjeć. Zjew. 7, 16. Ps. 126, 5. 6. Jez. 61, 3.
 - 22. Zbóžni sće wy, hdyž was ludźo

- hidźa a hdyż was wustorkaju a swarja was a zaćisnu waše mjen jako złe, čłowjekoweho syna dla.
- 23. Wjeselće so tehdy a poskočće; přetož hlajće, waša mzda je wulka w njebjesach. Přetož teho runja činjachu jich wótcojo tež profetam.
- 24. Ale běda wam bohatym; přetož wy maće swój trošt preč. Am. 6, 1.
- 25. Běda wam, kiž wy nasyćeni sée; přetož wy budźeće hłódni. Běda wam, kiž wy so tudy smějeće; přetož wy budźeće płakać a skiwlić. *Jez. 10, 16. St. 65, 13. 14.*
- 26. Běda wam, hdyž wšitcy wot was derje ryča; teho runja činjachu jich wótcojo tež falšnym profetam.
- 27. Ale wam ja praju, kiž wy posłuchaće: Lubujće swojich njepřećelow. Čińće tym derje, kotřiž was hidźa. *Mat. 5, 44.*
- 28. Žohnujće tych, kiž was pokleja. A prošće za tych, kiž wam njeprawje činja.
- 29. A štóž će dyri na lico, nastaj jemu tež to druhe. A štóž tebi mantl wozmje, temu ty tež tu suknju njewobaraj.
- 30. Štóž će pak prosy, temu daj; a štóž tebi to twoje wozmje, nježadaj jo zaso.
- 31. A kaž wy chceće, zo bychu wam ludźo činili, tak wy tež jim čińće. *Tob.* 4, 16. Mat. 7, 12.
- 32. Přetož hdyž tych lubujeće, kiž was lubuja, kajki maće wy z teho dźak? Přetož hrěšnicy lubuja tež tych, wot kotrychž woni budźa lubowani. *Mat. 5,* 46.
- 33. A hdyž budžeće derje činić jeno tym, kiž wam derje činja, kajki dźak wy

- z teho maće? Přetož hrěšnicy to same tež činja.
- 34. A budžeće-li jeno tym požčować, wot kotrychž so nadžijeće zaso brać, kajki maće wy dźak z teho? Přetož hrěšnicy hrěšnikam tež tak požčuja, zo bychu woni teho runja zaso brali. 5 Mójz. 15, 8. Mat. 5, 42.
- 35. Tuž wšak lubujće tež wašich njepřećelow; a čińće dobre a požčujće tak, zo ničo za to so njenadžijeće: dha budže waša mzda wulka a budžeće džeći teho najwyšeho; přetož wón tež je dobroćiwy nad njedžakomnymi a złymi. Ps. 37, 26.

Sćenje na 4. njedželu po swj. Trojicy.

- 36. [Teho dla budźće smilni, jako tež waš Wóćez smilny je.
- 37. Njesudźće, dha też wy njebudźeće sudźeni. Njezatamajće, dha też wy njebudźeće zatamani. Wodajće, dha wam budźe wodate.

 Rom. 2, 1.
- 38. Dawajće, dha wam budźe date. Dobra, natłóčena, natšasena a kopata měra budźe wam do wašeho klina data; přetož runje z tej měru, z kotrejž wy měriće, budźe wam zaso měrjene. *Mat.* 7, 2. *Mark.* 4, 24.
- 39. Wón pak praješe jim jene přirunanje: Móže tež slepy slepemu puć pokazać? Njebudžetaj wonaj wobaj do jamy padnyć?

 Mat. 15, 14.
- 40. Wučomnik njeje přez swojeho mištra; hdyž wučomnik je jako jeho mištr, dha je wón došoł. *Mat. 10, 24. Jan. 13, 16. St. 15, 20.*

- 41. Što pak widźiš třěsku w swojeho bratra woku, a hrjady ty w swojim woku njepytnješ?

 Mat. 7, 3.
- 42. Abo kak móžeš rjeknyć k swojemu bratrej: Bratře, njech tebi tu třěsku z twojeho woka wućahnu; a ty sam njewidźiš teje hrjady w swojim woku? Ty hejchlerjo, wućehń prjedy tu hrjadu ze swojeho woka a dohladaj so potom, zo by tu třěsku ze swojeho bratra woka wućahnył.)
- 43. Přetož tón dobry štom njeje, kiž zhniły płód přinjese; a žadyn zhniły štom njeje, kiž by dobry płód přinjesł. *Mat.* 7, 17. St. 12, 33.
- 44. Přetož kóždy dobry štom budže po swojim płodže póznaty. Přetož wot ćernjow nješćipaju figi, ani z hłowonza winowe kiće.
- 45. Dobry čłowjek přinjese dobre z dobreho šaza swojeje wutroby; a zły čłowjek přinjese złe z teho złeho šaza swojeje wutroby. Přetož čohož wutroba połna je, to přez rt wuńdźe. *Mat. 12, 35.*
- 46. Što wy mi pak rěkaće Knjez Knjez, a nječiniće, štož ja wam praju? *Mat.* 7. 21.
- 47. Štóž ke mni přińdźe a słyši moje ryče a čini te same, ja chcu wam teho zjewić, komu wón je podobny. *Rom.2*, 13. Jak. 1, 22.
- 48. Wón je podobny tajkemu čłowjekej, kiž chěžu twarješe, kopaše a hluboko ryješe, a załoži grunt na skału. Jako so pak powodźenje sta, wobroći so ta rěka na tu samu chěžu, ale njemóžeše ju hnuć; přetož wona běše na skalu založena.
 - 49. Štóž pak słyši a nječini te same,

tón je podobny na tajkeho čłowjeka, kotryž swój dom staji na zemju bjez grunta; a ta rěka na njón biješe, a wón hnydom padźe, a sta so na tym domje wulki torh.

7. staw

Wo hejtmanowym wotročku; młodźencu w Nainje; Janu a jeho wučomnikach; wulkej hrěšnicy.

- 1. Jako wón pak před tym ludom běše wurěčał, dźeše wón do Kapernauma.
- 2. A jeneho hejtmana słužomnik, kotrehož wón sebi wysocy wažeše, ležeše smjertnje chory.

 Mat. 8, 5.
- 3. Jako tón pak wot Jezusa słyšeše, pósła wón k njemu tych. Židow staršich a da jeho prosyć, zo by přišoł a jeho słužomnika wustrowił.
- 4. Jako woni pak k Jezusej přińdźechu, prošachu jeho swěru a dzachu: Wón je hódny, zo by ty jemu to sčinił;
- 5. Přetož wón lubuje naš lud a je nam šulu natwarił.
- 6. Jezus teho dla dźeše z nimi tam. A jako wón nětk njedaloko wot chěže běše, pósła tón hejtman k njemu přećelow a da jemu prajić: Knježe, njeprócuj so, přetož ja hódny njejsym, zo by ty pod moju třěchu šoł;

 Mat. 8, 8.
- 7. A teho dla ja tež so sameho za hódneho njejsym džeržał, zo bych k tebi přišoł. Ale rjekú jeno słowo, dha budže mój słužomnik wustrowjeny.

- 8. Přetož tež ja sym čłowjek, wyšnosći podaty, a mam wojakow pod sobu; a rjeknu k jenemu: Dźi tam, a wón dźe tam; a k druhemu: Přińdź sem, a wón přińdźe; a k mojemu słužomnikej: Čiń ty to, a wón čini.
- 9. Jako pak Jezus to słyšeše, dźiwaše wón so jemu a wobroći so k ludu, kotryž za nim dźeše, a dźeše: Ja praju wam: Tajku weru njejsym ja we Israelu namakał.
- 10. A jako zaso dom přindžechu, kotřiž běchu póslani, namakachu woni teho choreho wotročka čerstweho.

Sćenje na 16. njedželu po swj. Trojicy.

- 11. A nazajtra so sta, zo wón do města z mjenom Nain džěše; a jeho póslow džěše wjele z nim a wjele luda.
- 12. Jako wón pak blisko k měšćanskim wrotam přindźe, hlaj, tam njesechu morweho won, kiž běše jedyn jenički syn swojeje maćerje, a wona běše z wudowu; a wjele luda z města džeše z njeju.

 1 Kral. 17, 17.
- 13. A jako ju tón Knjez wuhlada, bě jemu teje sameje žel a dźeše k njej: Njepłač! Mat. 9, 36. Jer. 31, 16.
- 14. A přistupiwši dótknu so teho kašća; ći nošerjo pak zastachu. A wón džeše: Młodźenco, ja praju ći, stań horje!

 Mark. 5, 41.
- 15. A tón morwy zebra so horje a poča rěčeć. A wón da jeho jeho maćeri. 2 Kral. 4, 36.
- 16. Bojosć pak jich wšitkich zapopadźe, a chwalachu Boha a dźachu:

- Wulki profeta je bjez nami postanył, a Bóh je k swojemu ludu pohladał.
- 17. A ta ryč wot njeho wuńdźe po cyłym židowskim a po wšem wokolnym kraju.
- 18. A to wšitko zjewichu Janej jeho wučomnicy. Tuž zawoła Jan swojeju wučomnikow dweju, Mat. 11, 2.
- 19. Pósła jeju k Jezusej a da jemu powjedźić: Sy ty tón samy, kotryž ma přińć, abo dyrbimy druheho čakać?
- 20. Jako teho dla taj mužej k njemu přindžeštaj, džeštaj wonaj: Jan, tón křćenik, je naju k tebi póslał a da tebi powjedžić: Sy ty, kotryž přiné ma, abo dyrbimy druheho čakać?
- 21. W tej samej štundže zahoji wón pak jich wjele wot chorosćow a čwilow a złych duchow, a wjele slepym da wón z hnadu, zo widźichu.
- 22. A Jezus wotmołwi a dźeše k nimaj: Dźitaj a powjeztaj Janej, štož wój staj widźiłaj a słyšałaj: Sslepi widźa, chromi chodźa, wusadni budźa čisći, hłuši słyša, morwi budźa zbudźeni a chudym budźe to ewangelion prědowane; *Jez. 35, 5. Mat. 11,5.*
- 23. A zbóžny je, kiž so na mni njepohórši.

 Mat. 11,
 6.
- 24. Hdyž pak taj pósłaj Janowaj běštaj wotešłaj, poča wón k ludu wot Jana rěčeć: Što sće wy do teje pusćiny wušli hladać? Chcyšće sćinu widźeć, kotruž wětr tam a sem chabła?
- 25. Abo što sće wy wušli hladać: Chcyšće čłowjeka w mjechkich drastach widźeć? Hlajće, kiž w krasnych drastach a w lóštach žiwi su, ći su w kralowskich

hrodach.

- 26. Abo što sće wy wušli hladać? Chcyšće profeta widźeć? Haj, ja praju wam, kotryž wjazy je, dyžli profeta.
- 27. Wón je tón samy, wot kotrehož steji pisane: Hlaj, ja pósćelu mojeho jandźela prjedy twojeho wobliča, kotryž přihotować ma twój puć prjedy tebje. *Mal. 3, 1. Mat. 11, 10.*
- 28. Přetož ja praju wam, zo bjez tymi, kiž so wot žónskich su narodžili, njeje žadyn wjetši profeta, dyžli Jan, tón křćenik; kotryž pak mjeňši je w kralestwje Božim, tón je wjetši, dyžli wón. St. 1. 15.
- 29. A wšitkón lud, kotryž jeho słyšeše, a słonicy póznachu Boha za praweho a dachu so křćić z Janowej křćenicu.
- 30. Ale Farizejscy a pismawučeni zacpěchu Božu radu přećiwo samym sebi a njedachu so wot njeho křćić.
- 31. Ale tón Knjez dźeše: Komu dyrbju ja teho dla tych ludźi tuteje šlachty přirunać, a komu su woni podobni? *Mat.* 11. 16.
- 32. Woni su podobni dźĕćom, kiž na torhošću sedźa a jene na druhe wołaju a praja: My smy wam pizkali, a wy njejsće rejwali; my smy wam na płač zpĕwali, a wy njejsće płakali.
- 33. Přetož Jan, tón křćenik, je přišoł a njejědźiše chlěba ani njepiješe wina; a wy prajiće, zo ma čerta.
- 34. Čłowjeka syn je tež přišoł, jě a pije; a wy prajiće: Hlaj, tón čłowjek je žračk a winowy wopiłc, słonikow a hrěšnikow přećel.
 - 35. A ta mudrosć dyrbi so dać

k prawu wodźić wot wšitkich swojich dźęći.

Tekst na 22. njedželu po swj. Trojicy. IV.

- 36. [Jedyn pak bjez Farizejskimi prošeše jeho, zo by z nim jědł. A wón zańdźe do doma teho Farizejskeho a synu so za blido.
- 37. A hlaj, žónska běše w měsće, ta běše hrěšnica. Jako tuta zhoni, zo wón so běše k blidu sydnył w domje teho Farizejskeho, přinjese wona škleńcu ze žałbu,
- 38. A stupi zady k jeho nohomaj a płakaše; a poča jeho nohi ze sylzami mačeć a trěješe je z włosami swojeje hłowy a wokošowaše jeho nohi a namaza je ze žałbu.
- 39. Jako pak to tón Farizejski widźeše, kiż jeho prosył běše, praješe wón při sebi sam a dźeše: Hdy by tón profeta był, dha by wón wědźał, štó a kajka ta žónska je, kiž so jeho dótka; přetož wona je hrěšnica.
- 40. Jezus pak wotmołwi a dźeše k njemu: Šimanje, ja mam ći něšto prajić. Wón pak dźeše: Praj, mištrje.
- 41. Někajki lichownik měješe dweju dolžnikow; jedyn bě winowaty pjeć stow krošow, tón druhi pak pol sta.
- 42. Hdyž pak wonaj njeměještaj zapłaćić, spušći wón woběmaj tón dołh. Kotry dha, powjes mi, bjez nimaj budže jeho najbóle lubować?
- 43. Šiman wotmołwi a dźeše: Mi so zda, zo tón, kotremuż wón najwjacy je

spušćił. Wón pak dźeše k njemu: Ty sy prawje sudźił.

- 44. A wón so wobroći k tej žónskej a dźeše k Šimanej: Widźiš ty tu žónsku? Ja sym přišoł do twojeho doma, ty mi njejsy wody dał k mojimaj nohomaj; ta pak je mojej nocy ze sylzami mačała a z włosami swojeje hłowy trěla. 1 Mójz. 18, 4.
- 45. Ty njejsy mje wokošał; ta pak, po tym hač je nutř přišła, njeje přestała mojej nocy wokošować.
- 46. Ty njejsy moju hłowu z wolijom pomazał; wona pak je mojej nocy ze žałbu namazała.
- 47. Teho dla praju ći: Jej je wjele hrěchow spušćene, dha je wona wjele lubowała; komuž pak mało spušćene budźe, tón mało lubuje.
- 48. A wón dźeše k njej: Tebi su twoje hrěchi wodate. Mat. 9, 2.
- 49. Tuž počachu ći, kiž z nim za blidom sedźichu, sami při sebi prajić: Štó je tón, kiž tež hrěchi wodawa? *Mat.* 9, 3.
- 50. Wón pak dźeše k žónskej: Twoja wera je će wozboziła; dźi z merom. *Mark.* 5, 34.

8. staw

Wo symjenju Božeho słowa, njewjedrje na morju, wobsynjenym, chorej žonje a Jairowej dźowčičcy.

1. A sta so potom, zo wón chodźeše po městach a měztkach a

- prědowaše a připowědaše to ewangelion wot kralestwa Božeho; a ći dwanaćo běchu z nim,
- 2. K temu tež někotre žónske, kotrež wón běše wustrowił wot złych duchow a chorosćow; te běchu Marja, kotrejž Madlena rěkachu, wot kotrejež běše sydom čertow wuchło.

 Mark. 15. 40.
- 3. A Johanna, Chuzowa mandźelska, teho zastojnika Herodašoweho, a Suzanna, a wjele druhich, kotrež jemu słužachu wot swojeho zamóżenja. Sćenje na njedźelu Sexagezima.
- 4. [Jako so pak wjele luda běše hromadu zešło a ze wšěch městow k Jezusej chwatachu, džeše wón přez přirunanje: *Mat. 13, 3. Mark. 4, 2.*
- 5. Syjer dźeše, zo by rozsył swoje symjo; a jako wón syješe, padźe někotre při puću a bu podteptane, a ptaki pod njebjesami zežrachu jo.
- 6. A někotre padže na skalu; a hdyž zeńdže, wuschnu wone, teho dla, zo włohi njeměješe.
- 7. A někotre padže srjedža do ćernjow; a te ćernje rosćechu sobu a zadusychu jo.
- 8. A někotre padže na dobru rolu; a jako bě zešło, přinjese stokróćne płody. A hdyž to wurjeknu, zawoła wón: Štóž ma wuši k posłuchanju, tón posłuchaj! 1 Mójz. 26. 12.
- 9. Jeho wučomnicy pak jeho woprašachu a dźachu: Što by to přirunanje było?
- 10. Wón pak dźeše: Wam je date, zo byšće wědźeli te potajnstwa Božeho kralestwa; druhim pak w přirunanjach, zo bychu njewidźeli, hač runje widźa, a

- njezrozumili, hač runje słyša. Jez. 6, 9. 10. Mat. 13, 14. Mark. 4, 12. Jan. 12, 40. Jap. zk. 28, 26. Rom. 11, 8.
- 11. To pak je to přirunanje: To symjo je slowo Bože.
- 12. Či pak při puću su, kotřiž jo slyša, potom přindže čert a zebjerje to slowo z jich wutrobow, zo bychu njewěrili a zbóžni njebyli.
- 13. Ći pak na skale, hdyž słowo słyša, wozmu to same z wjesołosću horje; a ći nimaju korjenja; na čas woni wěrja, ale w času spytowanja přestupja.
- 14. Kotrež pak do ćernjow padźe, su ći, hdyž jo su słyšeli, dha chodźa pod starosćemi, bohatstwom a lóštami teho žiwjenja a budźa zadušeni a njepřinjesu žane płody.
- 15. To pak na dobrej roli su ći, kiž słowo słyša a zachowaju jo w pěknej a dobrej wutrobje a přinjesu płody w sćerpliwosći.]

 Hebr. 10, 36.
- 16. Nichtó pak njezaswěći swěcu a přikrywa ju ze sudobjom abo staji ju pod ławu; ale wón ju na swěčnik staji, zo bychu ći, kotřiž nutskhodźa, swětło widźili.

 Mat. 5, 15. Mark. 4, 21.
- 17. Přetož ničo njeje tak potajene, zo by zjewjene njebylo a njeje ničo tak skradźu, zo by póznate njebylo a na swětlo njepřišlo. *Mat. 10, 26. Mark. 4, 22. Luk. 12, 2.*
- 18. Hlajće teho dla, kak posluchaće. Přetož štóž ma, temu budže date, a štóž nima, wot teho budže wzate tež to, štož so jemu zda, zo wón ma. *Mat.* 13, 12. St. 25, 29. *Mark.* 4, 25.
- 19. Tehdy pak přindžechu k njemu jeho mać a bratřjo a njemóžachu luda

- dla k njemu přistupić. Mat. 12, 46. Mark. 3, 31.
- 20. A woni jemu to powědźichu, rjeknywši: Twoja mać a twoji bratřjo steja wonkach a chcedźa će widźeć.
- 21. Wón pak wotmołwi a dźeše k nim: Moja mać a moji bratřjo su ći, kotřiž Bože słowo słyša a činja to same.
- 22. A sta so w tych dnjach jenym, zo wón do łódźe stupi ze swojimi wučomnikami. A wón dźeše k nim: Přewjezmy so přez jězor. A woni wotstorčichu tu łódź wot brjoha. *Mat. 8, 23. Mark. 4, 36.*
- 23. A jako woni so wjezechu, wusny wón. A wichor přiúdźe na tón jězor, a žołmy nadpadźechu jich, a běchu we wulkej strachosći.
- 24. Woni pak zbudźichu jeho přistupiwši a dźachu: Mištrje, mištrje, my wozmjemy kónc! A wón postanu a naswari tón wětr a to šumjenje teje wody; a wone přesta a bu ćišina.
- 25. Wón dźeše pak k nim: Hdźe je waša wĕra? Woni so pak bojachu a dźiwachu so a dźachu bjez sobu: Štó wšak je tutón? Přetož wón přikaže tež wĕträm a wodźe, a wone su jemu posłušne.

 Mat. 8, 26.
- 26. A woni wjezechu so dale do kraja Gadarenskeho, kotryž je napřećiwo Galilejskemu. Mat. 8, 28. Mark. 5, 1.
- 27. A hdyž wón na zemju wustupi, zetka jeho jedyn muž z teho města, kotryž měješe čertow wot dołheho časa; a wón njewoblekaše so žanu drastu a njewosta w žanej chěži, ale w rowach.
- 28. Jako wón pak Jezusa wuhlada, wołaśe wón a padnu před nim dele a

- zawoła z wulkim hłosom a dźeše: Što je mi z tobu, Jezuso, ty Syno Boha wjeršneho? Ja prošu će, nječwiluj mje. *Mat. 8, 20.*
- 29. Přetož wón přikaza temu nječistemu duchu, zo by z teho čłowjeka wušoł; přetož wón běše jeho dołhi čas čwilował. A wón běše z rjećazami zwjazany a w putach jaty; wón pak rostorže te zwjazki a bu honjeny wot čerta do pusćinow.
- 30. A Jezus wopraša jeho a dźeše: Kajke maš mjeno? Wón dźeše: Legion; přetož wjele čertow běše do njeho zalězło.
- 31. A woni prošachu jeho, zo by jim njepřikazał do teje hłubokosće hić.
- 32. Wulke stadło swini so pak tam na horje paseše. A woni jeho prošachu, zo by jim wotpušćił do tych samych zańć; a wón jim wotpušći.
- 33. Tuž wuńdźechu ći čerći z teho čłowjeka a stupichu do tych swini; a to stadło storči so jene dobo do jezora a tepichu so.
- 34. Jako pak pastyrjo widźichu, što so sta, ćeknychu woni a připowjedachu šedši to same w měsće a na wsach.
- 35. A woni wuńdźechu, zo bychu widźili, što so běše stało; a přińdźechu k Jezusej a namakachu teho čłowjeka, wot kotrehož ći čerći běchu wušli, sedźo k Jezusowymaj nohomaj, woblečeneho a rozumneho, a stróžichu so.
- 36. A kotřiž to běchu widźili, připowjedachu tež to same jim, kak tón wobsynjeny běše wočerstwił.
- 37. A wšitka zhromadźizna tych wokolnych Gadarenskich krajow prošeše

- jeho, zo by wot nich wotešoł. Přetož woni běchu z wulkej bojosću napjelnjeni. A wón stupi do teje łódźe a wróći so zaso.
- 38. Tón muž pak jeho prošeše, wot kotrehož ći čerći běchu wušli, zo by směl při nim być. Ale Jezus pušći jeho preč wot sebje a džeše:
- 39. Dźi zaso do swojeho doma a praj, kajku wulku wěc tebi Bóh činił je. A wón woteńdźe a prědowaše po cyłym měsće, kak wulke wěcy jemu Jezus činił běše
- 40. A sta so, jako Jezus zaso přináže, wza jeho tón lud horje; přetož woni wšitcy na njeho wočakowachu.
- 41. A hlaj, muž přindže, z mjenom Jairus, kotryž wyši teje šule běše, a padže Jezusej k nohomaj a prošeše jeho, zo by chcył sobu do jeho doma zanć. *Mat. 9, 18. Mark. 5, 22.*
- 42. Přetož wón měješe jeničku dźowku, kotraž běše wokoło dwanaće lět, a ta mrěješe. A jako wón dźeše, ćišćachu jeho ludźo.
- 43. A běše žónska, kotraž dwanaće lět swoju krejnicu běše ćerpiła a swoje cyłe zamóženje na lěkarjow wažiła a njemóžeše wot hnydom staže. žaneho wustrowjena być. Mat. 9, 20. Mark. 5, 25.
- 44. Ta přistupi zady a dótknu so jeho drasty wobruba, a hnydom přesta jej ta njemóc.
- 45. A Jezus dźeše: Stó je so mje dótknył? Jako woni pak wšitcy prějachu, dźeše Pětr a kotřiž z nim běchu: Mištrje, tón lud će ćišći a tłóči; a ty prajiš: Štó je so mje dótknył?

- 46. Jezus pak dźeše: Wón je so mje něchtó dótknył; přetož ja čuju, zo je móc wote mnje šła.
- 47. Jako pak ta sama žónska widźeše, zo potajna njeběše, přińdźe wona třepotajo a padźe před njeho; a powědaše jemu přede wšěm ludom, čoho dla so jeho je dótkła a kak hnydom je wustrowjena.
- 48. Wón pak dźeše k njej: Budź dobreje nadźije, moja dźowka, twoja wĕra je tebi pomhała; dźi z mĕrom.
- 49. Jako wón hišće rěčeše, přińdźe jedyn wot čeledźe teho šulskeho wyšeho a dźeše k njemu: Twoja dźowka je wumrěła; njeprócuj teho mištra.
- 50. Jako pak Jezus to słyšeše, wotmołwi wón jemu a dźeše: Njebój so; wer jeno, dha budźe wona strowa.
- 51. Jako wón pak do teje chěže dźěše, njewotpušći wón nikomu sobu nutř hić, chiba Pětrej a Jakubej a Janej a teho džěsća nanej a maćeri.
- 52. Woni pak płakachu wšitcy a žarowachu ju. Wón pak dźeśe: fĕršta, Njepłačće; wona njeje wumrĕła, ale spi.
- 53. A woni so jemu wusmjachu; přetož woni wědźachu derje, zo běše wumrěła.
- 54. Wón pak wuhna wšitkich won a wza ju za ruku, zawoła a dźeše: Holčo, stań!
- 55. A jeje duch wróći so, a wona N.t. A wón přikaza, zo bychu jej jěsć dali.
- 56. A jeje staršej dźiwaštaj so njemóžnje. Wón pak přikaza jim, zo bychu nikomu njeprajili to, štož so běše stało.

 St. 5, 14. Mark. 7, 36.

9. staw

Wo dwanaće japoštołach, pjeć pokrutach, Chrystusowym překrasnjenju a ćerpjenju, wučomnikow lakomnosći po prózdnej česći a chodženju za Jezusom.

- 1. Wón zawoła pak swojich dwanaće wučomnikow hromadu a da jim móc a zamóženje nade wšitkimi djabołami a zo bychu chorosće zahojili. Mat. 10, 1. Mark. 3, 13. St. 6, 7.
- 2. A pósła jich, zo bychu to kralestwo Bože prědowali a chorych wustrowili;
- 3. A dźeše k nim: Ničo njebjerće sobu na puć, ani kija ani wačoka ani chlěba ani pjenjez; ani po dwěmaj suknjomaj jedyn njemějće. *Mat. 10, 9. Mark. 6, 8.*
- 4. A hdźeż do doma póńdźeće, tam wostańće, hač wy tam wuńdźeće.
- 5. A kotřiž was horje njewozmu, wuńdźće z teho sameho města a střasće tež tón proch z wašich nohow, k swědčenju na nich. *Mat. 10, 14. Jap. zk.* 13, 51.
- 6. Tuž wuńdźechu woni a chodźachu po měztkach a prědowachu to ewangelion a hojachu wšudźom.
- 7. Herodas pak, tón štyrisłyšeše wšitko, štož so přez njeho sta; a staraše so jara, dokelž wot někotrych bě prajene, zo Jan wot morwych je stanył; *Mat.* 14, 1. *Mark.* 6, 14.
- 8. Wot někotrych pak, zo so Elias je zjewił; a wot někotrych, zo tych starych profetow jedyn je stanył.

- 9. A Herodas dźeše: Janej sym ja sćał; štó je pak tón samy, wot kotrehož ja tajke wěcy słyšu? A žadaše jeho wohladać.
- 10. A ći japoštoli přindžechu zaso a prajachu jemu, kak wulke wěcy běchu činili; a wón wza jich k sebi a wotztupi wosebje do puzteho města při tym měsće, kotremuž rěkachu Bethzaida. *Mat.* 14, 13. *Mark.* 6, 32.
- 11. Jako to pak ludžo pytnychu, ćehnjechu woni za nim; a wón jich k sebi pušći a praješe jim wot kralestwa Božeho a zahoji, kotřiž zahojenja potrjebachu.
- 12. Dźeń so pak poča pochileć. Tuž přistupichu ći dwanaćo a dźachu k njemu: Pušć tón lud wot sebje, zo bychu woni do tych městow wokoło a do wsow šli, tak zo bychu woni hospodu a jědź sebi namakali; přetož my smy tudy w pusćinje. *Mat. 14, 15. Mark. 6, 35. Jan. 6, 5.*
- 13. Wón pak dźeše k nim: Dajće wy jim pojěsć. A woni dźachu: My nimamy wjazy hač pjeć pokrutkow a dwě rybje; chiba zo bychmy šli a nakupili na wšitkón tutón lud jědźe.
- 14 (Přetož muskich běše wokoło pjeć tawzynt.) Wón pak dźeše k swojim wučomnikam: Njech woni so zesydaju, w kóždym rjadu po pjeć dźesać.
- 15. A woni sčinichu tak a zesydachu so wšitcy.
- 16. A wón wza te pjeć pokroty a tej dwě rybje a pohlada k njebjesam a požohnowa a łamaše je a poda je tym wučomnikam, zo bychu před lud kładli.
 - 17. A woni jědžichu a buchu wšitcy

- nasyćeni; a bu zebrane, štož běše jim zbytka wostało, kruškow dwanaće korbow.

 2 Kral. 4,
 44.
- 18. A sta so, jako wón so wosebje sam modleše a jeho wučomnicy při nim běchu; tuž wopraša wón jich a dźeše: Štó praja ludžo, zo ja sym?
- 19. Woni pak wotmołwichu a dźachu: Woni praja, zo sy Jan, tón křćenik; někotři pak praja, zo sy Elias; a někotři, zo tych starych profetow jedyn je postanył.

 Mat. 14, 2. Mark. 6, 14.
- 20. A wón dźeše k nim: Štó pak wy prajiće, zo ja sym? Tuž wotmołwi Pětr a dźeše: Ty sy Chrystus, Boži Syn. *Mat.* 16, 16. Mark. 8, 29. Jan. 1, 49.
- 21. A wón pohrozy jim a přikaza, zo bychu to nikomu njepowědźeli,
- 22. A dźeše: Přetož člorózki syndyrbi wjele ćerpić a być zaćisnjeny wot staršich a wyšich měšnikow a pismawučenych a morjeny być a na třeći dźeń horje stanuć. *Mat.* 17, 22. St. 20, 17. 18. Mark. 9, 31. Luk. 18, 32. 33.
- 23. K nim wšitkim pak dźeše wón: Chce-li štó za mnu přińć, tón zaprěj so sam a bjer swój křiž na so wšědnje a pój za mnu. *Mat. 10, 38. St. 16, 24. Mark. 8, 34.*
- 24. Přetož štóž swoje žiwjenje chce zachować, tón budže jo zhubić; štóž pak swoje žiwjenje zhubi moje dla, tón budže to same zachować.
- 25. A kajki wužitk by čłowjek měł, hdy by runje wšitkón swět dobył a zhubił so sam abo so sam wobškodźił?
- 26. Štóž so pak mje a mojich słowow hanibuje, teho budźe so tón člorózki syn

- tež hanibować, hdyž wón budźe přińć w swojej krasnosći a teho Wótca a tych swjatych jandźelow. *Mat. 10, 33. Mark.* 8, 38. Luk. 12, 9. 2 Tim. 1, 12. St.2, 12.
- 27. Ja pak wam zawěrnje praju, zo někotři wot tych, kiž tudy steja, smjerće njebudźa woptać, hač su to kralestwo Bože widźili.
- 28. A sta so po tych samych ryčach, jako za wósom dnjow, zo wón k sebi wza Pětra a Jana a Jakuba a stupi na horu, zo by so modlił. *Mat.* 17, 1. *Mark.* 9, 2.
- 29. A jako wón so modleše, bu tón štalt jeho wobliča hinaši, a jeho drasta bu běla a jasnješe so.
- 30. A hlaj, dwaj mužej ryčeštaj z nim, kotrajž běštaj Mójzas a Elias.
- 31. Taj zjewištaj so w krasnosći a ryčeštaj wot jeho wuchoda, kotryž wón dyrbješe dopjelnić we Jerusalemje.
- 32. Pětr pak a kotrajž z nim běštaj, běchu połni spanja. A jako wotzućichu, widžichu woni jeho krasnosć a teju dweju mužow při nim stejo.
- 33. A poda so, jako wonaj wot njeho běštaj wotešłaj, dźeše Pětr k Jezusej: Mištrje, tudy nam je dobre być; teho dla sčińmy tři hěty, tebi jenu, Mójzasej jenu a Eliasej jenu. A wón njewědźeše, što rěčeše.
- 34. Jako wón pak to rěčeše, přinádže mróčel a wobchłódkowa jich. A woni so stróžichu, jako jich ta mróčel wobćahnu.
- 35. A hłós so sta z teje mróčele, kiž dźeše: Tutón je mój luby Syn, teho wy posłuchajće.

 Mat. 3, 17. Mark. 1, 11.
- 36. A hdyž so tón hłós sta, bě Jezus sam namakany. A woni zamjelčachu a njezjewichu nikomu ničo w tych samych

- dnjach, štož běchu widźili.
- 37. Sta so pak nazajtra, jako woni z teje hory dele dźechu, přińdźe jim napřećiwo wulki lud. *Mat. 17, 14. Mark.* 9, 14.
- 38. A hlaj, muž z teho luda zawoła a dźeše: Mištrje, ja prošu će, wohladaj wšak mojeho syna; přetož wón je mój jenički syn.
- 39. A hlaj, tón duch jeho popanje, a wón hnydom zakřiči, a wón jeho torha, zo pěni; a lědom wot njeho woteńdźe, hdyž jeho je potorhał.
- 40. A ja sym twojich wučomnikow prosył, zo bychu jeho wuhnali; ale woni njemóžachu.
- 41. Tuž wotmołwi Jezus a dźeše: O ty njewerna a prewróćena šlachta, kak dołho dyrbju ja pri was być a was ćerpić? Priwjedź hew twojeho syna.
- 42. A w tym, jako wón k njemu přińdźe, torhaše a drěješe jeho tón čert. Jezus pak pohrozy temu nječistemu duchu a wustrowi teho hólca a poda jeho jeho nanej zaso.
- 43. A woni nastróžichu so wšitcy na tej krasnosći bójskej. Jako woni so pak wšitcy dźiwachu na wšitkim, štož Jezus činješe, dźeše wón k swojim wučomnikam:
- 44. Wzmiće wy k wašimaj wušomaj tute ryče; přetož člorózki syn dyrbi podaty być do rukow tych člowjekow. *Mat.* 17, 22.
- 45. Ale to słowo woni njezrozumichu, a běše před nimi potajene, zo woni to njewopšijachu; a bojachu so, zo bychu jeho wo to same słowo woprašeli. St. 18, 34.

- 46. Mysl pak tež přindže bjez nich, kotry by bjez nimi dyrbjał najwjetši być.

 Mat. 18, 1. Mark. 9, 34.
- 47. Jako pak Jezus tu mysl jich wutroby widźeše, wza wón dźeśco a postaji to same pódla sebje,
- 48. A dźeše k nim: Štóž tuto dźeśco horje wozmje w mojim mjenje, tón wozmje mje horje; a štóž mje horje wozmje, tón wozmje teho horje, kiž mje je pósłał. Štóž pak mjeńši je bjez wami wšitkimi, tón budźe wulki. *Mat.* 10, 40. *Jan.* 13, 20.
- 49. Tuž wotmołwi Jan a dźeše: Mištrje, my widźichmy jeneho, kotryž čertow won honješe w twojim mjenje; a my jemu njewotpušćichmy, teho dla, zo njechodźi za tobu z nami. *Mark. 9, 38. 4 Mójz. 11, 27.*
- 50. A Jezus dźeše k njemu: Njewobarajće jemu; přetož štóž přećiwo nam njeje, tón je za nas. St. 11, 23. Mat. 12, 30.

Tekst na njedželu Reminizcere. III.

- 51. Sta so pak, jako čas běše dopjelnjeny, zo wón dyrbješe wot tudy preč wzaty być, wobroći wón swoje wobličo runje, zo by do Jerusalema šoł.
- 52. A wón pósła prjedy sebje pósłow, a ći dźechu a přińdźechu do jeneho Samaritskeho městka, zo bychu jemu hospodu přihotowali.

 Jan. 4, 4.
- 53. Ale ći jeho njewzachu horje, dokelž wón swoje wobličo běše wobroćił k hiću do Jerusalema.

- 54. Jako pak to jeho wučomnikaj, Jakub a Jan, widźeštaj, dźeštaj wonaj: Knježe, chceš-li, dha chcemój mój rjeknyć, zo by woheń z njebjes panuł a spalił jich, jako tež Elias činješe? *2* Kral. 1, 10. 12.
- 55. Ale Jezus so wobroći, pohrozy jimaj a dźeše: Njewestaj, kajkeho ducha dźeśći wój staj?
- 56. Přetož čłoski syn njeje přišoł, zo by člowjekow duše skazył, ale zo by je zdźeržał.]

Tekst na 3. njedželu po swj. Trojicy. IV.

[A woni dzechu do druheho mestka. Jan. 3, 17. St. 12, 47.

- 57. Sta so pak, zo ducy na puću jedyn k njemu dźeše: Ja za tobu póńdu, hdźež ty póńdźeš, Knježe. Mat. 8, 19.
- 58. A Jezus dźeše k njemu: Liški maju jamy, a ptaki pod njebjesami maju hnězda; ale čłowjeka syn nima, hdźež by hłowu pochilił.
- 59. Tež pak k druhemu dźeše wón: Pój za mnu. Tón pak dźeše: Knježe, wotpušć mi, zo bych prjedy šoł mojeho nana pohrjebać.

 Mat. 8, 21.
- 60. Ale Jezus dźeše k njemu: Njech morwi swojich morwych hrjebaju; ale ty dźi a připowědaj to kralestwo Bože. *Mat.* 8, 22.
- 61. Tež pak druhi dźeše: Knježe, ja chcu za tobu hić; wotpušć mi pak prjedy, zo so wužohnuju z tymi, kiž w mojim domje su.

 1 Kral. 19, 20.
- 62. Jezus pak dźeše k njemu: Žadyn, kotryž swojej rucy k płuhej

přiloži a wohlada so nazady, njeje derje přihotowany k kralestwu Božemu.] *Přisl* 26. 11. 2 *Pětr.* 2.20.

10. staw

Wo 70 wučomnikach, běženju ewangelija, puću k žiwjenju a Marćinej prócy.

- 1. Potom wuzwoli tón Knjez tež druhich sydom dźesać a pósła jich po dwěmaj prjedy so do wšitkich městow a wsow, hdźež wón mysleše přińć;
- 2. A dźeše k nim: žně su wulke, ale dźełaćerjow je mało; prošće teho Knjeza tych žnjow, zo by wón dźełaćerjow pósłał do swojich žnjow. Jan. 4, 35. Mat. 9, 37. 38.
- 3. Dźiće; hlaj, ja pósćelu was jako jehnjata srjedźa bjez wjelki. *Mat.* 10, 16.
- 4. Njenošće ani móšnje ani rancy ani črije; a njepoztrorbóće nikoho na drozy. *Mat. 10, 9. Mark. 6, 8.*
- 5. A do kajkehož doma wy zańdźeće, dha rjekńće najprjedy: Měr temu domej!
- 6. A budźe-li tam dźećo měra, dha budźe waš měr na nim wotpočować; jeli zo pak nic, dha budźe so waš měr zaso k wam wobroćić.
- 7. W tym samym domje pak wostańće; jěsće a pijće, štož woni maju. Přetož dźełaćer je swojeje mzdy hódny. Njechodźće z doma do doma. 5 Mójz. 24, 14. Mat. 10, 10. 1 Kor. 9, 14. 1 Tim. 5, 18.

- 8. A do kajkehož města wy přindzéce, a woni was horje wozmu, dha jěsće, štož wam budže prjódknošene; *Mat. 10, 11.*
- 9. A zahojće chorych, kotřiž tam su, a powěsće jim: Kralestwo Bože je blisko k wam přišło.
- 10. Do kajkehož města wy pak přindzeće, a woni was horje njewozmu, dziće won na jeho hasy a rjeknée:
- 11. Tež tón proch, kiž so nas je přijał wot wašeho města, wotbijemy my na was; ale wšak to wjedźić dyrbiće, zo to kralestwo Bože je blisko k wam přišło. *Mat. 10, 14.*
- 12. Ja praju pak wam, zo Sodomej lóže budže na tamnym dnju dyžli tajkemu městu.
- 13. Běda tebi, Chorazin! Běda tebi, Bethzaida! Přetož hdy bychu tajke skutki w Tirusu a Sidonje so stałe, kajkež pola was so su stałe, woni bychu dawno w měše a w popjele sedźeli a pokutu činili.

 Mat. 11, 21.
- 14. Dha wšak Tirej a Sidonej lóže budže na sudže, dyžli wam.
- 15. A ty Kapernaum, kiž sy hač do tych njebjes pozběhnjene, ty budźeš hač do hele dele storčene.
- 16. Štóž was poslucha, tón poslucha mje; a štóž was zaspi, tón zaspi mje; štóž pak mje zaspi, tón teho zaspi, kotryž mje póslał je. *Mat. 10, 40. Jan. 13, 20.*
- 17. Ći sydomdźesaćo pak přińdźechu zaso z wjesołosću a dźachu: Knježe, tež čerći su nam w twojim mjenje podaći.
- 18. Wón pak dźeše k nim: Ja sym widźił satana jako błysk padaceho z njebja.

 Zjew. 12, 8.

- 19. Hlajće, ja sym wam móc dał, zo byšće teptali na hady a na skorpiony a na wšitku móc teho njepřećela; a ničo was njebudže wobškodžić. *Ps. 91, 13.*
- 20. Dha wšak na tym so njezwjeselće, zo wam duchojo su podaći; wjeselće so pak, zo waše mjena w njebjesach su pisane. *Phil.* 4,
- 21. W tej samej štundže zwjeseli so Jezus w duchu a džeše: Ja chwalu će, Wótče a Knježe njebjes a zemje, zo ty to rozumnym a mudrym sy potajił a sy to same zjewił tym móličkim. Haj, Wótče, tak je so lubiło před tobu. *Mat. 11, 25. 1 Kor. 1, 27.*
- 22. Wšitko je mi podate wot mojeho Wótca. A nichtó njewě, štó tón Syn je, chiba jeno tón Wótc; a štó tón Wótc je, chiba jeno tón Syn, a komuž tón Syn by chcył zjewić. Ps. 8, 7. Mat. 11, 27. St. 28, 18. Jan. 1, 18. St. 6, 46.

Sćenje na 13. njedželu po swj. Trojicy.

- 23. [A wón wobroći so k swojim wučomnikam a dźeše wosebnje: Zbóžne su te woči, kiž widźa, štož wy widźiće. *Mat. 13, 16. 1 Kral. 10, 8.*
- 24. Přetož ja praju wam, zo wjele profetow a kralow su chcyli widźeć, štož wy widźiće, a njejsu jo widźili; a słyšeć, štož wy słyšiće, a njejsu jo słyšeli. 1 Pětr. 1, 10.
- 25. A hlaj, tuž stanu někajki pismawučeny, spytowaše jeho a dźeše: Mištrje, što mam ja činić, zo bych wěčne

- žiwjenje herbował? Mat. 22, 35. Mark. 12. 28.
- 26. Wón pak dźeše k njemu: Kak steji pisane w zakonju? kak lazuješ?
- 27. Wón wotmołwi a dźeše: Ty dyrbiš Boha, swojeho Knjeza, lubować z cyłej swojej wutrobu, z cyłej swojej dušu, z cyłej swojej mozu a ze wšej swojej myslu; a swojeho bližšeho jako sam so. 5 Mójz. 6, 5. 3 Mójz. 19, 18. Mark. 12, 30. 31.
- 28. Wón pak dźeše k njemu: Ty sy prawje wotmołwił; čiń to, dha budźeš žiwy.

 3 Mójz. 18, 5.
- 29. Wón pak chcyše so sam prawy činić a dźeše k Jezusej: Štóha dha je mój bližši?

 2 Mójz. 2, 18.
- 30. Jezus pak wotmołwi a dźeše: Jedyn čłowjek dźeše wot Jerusalema dele k Jerichu a padźe bjez rubjeżnikow; ći wuslekachu a zranichu jeho, dźechu swój puć a wostajichu jeho napoł morweho ležo.
- 31. Sta so pak njenadžujzy, zo jedyn měšnik po tej samej drozy dźěše; a jako wón jeho pytnu, winu so na bok a pominu so jeho.
- 32. Teho runja tež Lewita, jako wón tam přińdźe a jeho wuhlada, džěše wón nimo na bok.
- 33. Jedyn Samaritski pak ćehnješe po drozy, přińdźe k njemu; a jako wón jeho wuhlada, bě jemu jeho žel, Ez. 16, 6.
- 34. A přistupiwši k njemu wobali jeho rany a linu do nich wolij a wino; a zběhnywši jeho na swoje skoćo wjedźeše jeho do hospody a pytaše jeho.
- 35. Nazajtra pak da wón so na puć a wućeže dwaj krošej a da jeju hospodarjej

- a dźeše k njemu: Pytaj jeho; a budźešli što wjazy na njeho wažić, chcu ja ći zapłaćić, hdyž zaso přińdu.
- 36. Kotry dha bjez tymi třjomi zda so tebi, zo je bližši był temu, kiž bjez rubježnikow panuł běše?
- 37. Wón pak dźeše: Tón, kiž smilnosć na nim wopokazał je. Tuž dźeše Jezus k njemu: Dźi a čiń tež teje runosće]

Sćenje na 21. njedželu po swjatej Trojicy.

- 38. [Sta so pak, jako woni na puću běchu, zo wón do jeneho městka zaňdže. A jena žónska, z mjenom Martha, wza jeho horje do swojeho doma. *Jan. 11, 1. St. 12,2.3.*
- 39. A ta měješe sotru, tej rěkachu Marja, kotraž sedžo k Jezusowymaj nohomaj na jeho ryč posluchaše.
- 40. Martha pak tam a sem běhajo so jara prócowaše, zo by jemu služila. A přistupiwši k njemu džeše: Knježe, njerodžiš ty ničo, zo moja sotra wostajiwši mje da mi samej služić? Rjekú jej teho dla, zo by mi tež pomhała.
- 41. Jezus pak wotmołwi a dźeše k njej: Martha, Martha, ty so jara staraš a so wulcy prócuješ;
- 42. Ale jene je nuzne. Marja pak je sebi dobry džěl wuzwoliła, kotryž wot njeje wzaty njebudže.] *Ps. 27, 4. Mat. 6, 33.*

11. staw

Knjezowa modlitwa, móc modlenja, wuhnaće čerta, žadanje zejchow, wo hóstnym a chłostacym prědowanju Chrystusowym.

- 1. A sta so, zo wón běše na jenym měsće a so modleše. A jako wón běše přestał, dźeše jedyn wot jeho wučomnikow k njemu: Knježe, nawuč nas k Bohu so modlić, jako tež Jan swojich wučomnikow je wučił.
- 2. Wón pak dźeše k nim: Hdyž wy so k Bohu modliće, dha rjekńće: Naš Wótče, kiž sy w njebjesach, swjećene budź twoje mjeno. Twoje kralestwo přińdź. Twoja wola so stań, kaž w njebjesach, tak tež na zemi.

 Mat. 6, 9.
 - 3. Daj nam naš wšědny chlěb přeco.
- 4. A wodaj nam naše hrěchi; přetož tež my wodawamy wšitkim, kiž nam winowaći su. A njewjedź nas do spytowanja, ale wumož nas wot teho zleho.
- 5. Tež dźeše wón k nim: Štó je bjez wami, kiž ma přećela a šoł k njemu wo połnocy a rjeknył k njemu: Luby přećelo, požč mi třoch pokrutow chlěba;
- 6. Přetož mój přećel je ke mni z drohi přišoł, a ja nimam ničo, zo bych jemu prjódk połožił;
- 7. A wón nutřkach wotmolwił a prajil: Njebudź mi wobćežny; durje su hižom zanknjene a moje džěćatka su zo mnu w komorje; ja njemóžu stanuć, zo bych tebi dał.

- 8. Ja praju wam, hdy by wón runje njestanuł a jemu njedał, dokelž jeho přećel je, dha wšak jeho njehanibiteho prošenja dla budže wón stanuć a jemu dać, kaž wjele wón potrjeba. St. 18, 5.
- 9. A ja wam tež praju: Prošće, a budže wam date; pytajće, a budžeće namakać; kłapajće, a wam budže wotewrjene. *Mat.* 7, 7. *Mark.* 11, 24. *Jan.* 16, 23. 24.
- 10. Přetož kóždy, kiž prosy, bjerje; a štóž pyta, tón namaka; a štóž kłapa, temu budže wotewrjene.
- 11. Hdźe pak prosy bjez wami syn nana pře chlěb, kotryž by jemu kamjeń za njón podał? A hdyž wón pře rybu prosy, a wón jemu za rybu hada podał?
- 12. Abo tež hdyž wón pře jejo prosy, zo by wón jemu skorpiona za to dał?
- 13. Hdyž teho dla wuy, kiž zli sće, móžeće wašim džěćom dobre dary dawać, wjele wjazy budže waš njebjeski Wótc teho swjateho Ducha dać tym, kotřiž jeho proša.
- 14. A wón wuhna čerta, a tón bě němy. Wono so pak sta, jako čert bě wušoł, rěčeše tón němy. A ludźo so dźiwachu.

 Mat. 12, 22.
- 15. Někotři pak bjez nimi dźachu: Wón honi čertow won přez Beelzebuba, tych čertow wyšeho. *Mat. 12, 24.*
- 16. Druzy pak spytowachu jeho a žadachu zejch wot njeho z njebjes. *Mat.* 9, 34. St. 12, 38. 39. Mark. 3, 22.
- 17. Wón pak zrozumi jich mysle a dźeše k nim: Kóžde kralestwo, kotrež samo ze sobu přez jene njeje, budźe wupusćene, a jena chěža pada na druhu.
 - 18. Njeje-li pak tež zatan sam ze sobu

- přez jene, kak chce jeho kralestwo wobstać? Dokelž wy prajiće, zo ja čertow přez Beelzebuba won honju.
- 19. Hdyž ja pak přez Beelzebuba čertow won honju, přez koho dha honja jich waše džěći won? Teho dla budža wone waši sudnicy.
- 20. Jeli zo ja pak přez Boži porst čertow won honju, dha přindáze ždyn Bože kralestwo k wam. 2 Mójz. 8, 19.
- 21. Hdyž sylny wobrónjeny swój hród wobarnuje, dha wostanje jeho zamóženje z měrom.
- 22. Ale hdyž sylniši na njeho přinádže a jeho přewinje, dha wozmje jemu cylu bróń, na kotruž wón so spušćeše, a rozdžěli jeho rubjenstwo. Kol. 2, 15.
- 23. Stóž zo mnu njeje, tón je přećiwo mi; a štóž zo mnu njehromadži, tón rozsypje.

 Mat. 12, 30.
- 24. Hdyž nječisty duch z člowjeka wuńdźe, přechodźi wón suche města a pyta wotpočinka; a hdyž njenamaka, rjeknje wón: Ja chcu so zaso wróćić do swojeho doma, z kotrehož wušoł sym. *Mat.* 12, 43.
- 25. A hdyž přiúdže, namaka wón tón dom z chošćišćemi mjećeny a wuhotowany.
- 26. Tehdy dźe wón a wozmje sydom druhich duchow k sebi, kotřiž hórši su dyžli wón sam; a hdyž tam zaúdu, bydla woni tam, a budźe na posledku z tym samym čłowjekom hórje, dyžli z prědka bě.

 Jan. 5, 14.
- 27. Poda so pak, jako wón to rěčeše, dha pozběže jena žónska bjez ludom swój hłós a dźeše k njemu: Zbóžny je tón žiwot, kiž će nosył je, a te nadra,

- kotrež ty zyzał sy. Luk. 1, 28. 30. 48. 28. Wón pak dźeše: Haj, zbóżni su śi kiż Boža słowo słyża a to same wo-
- ći, kiž Bože słowo słyša a to same wobarnuja.

 Mat. 7,
 21.
- 29. Tón lud so pak přićišća. Tuž poča wón a dźeše: Tuta šlachta je zła, wona požada zejch; a ji njebudźe žadyn zejch daty, chiba zejch teho profety Jonasa. *Mat.* 16, 4.
- 30. Přetož jako Jonas běše zejch tym Niniwitiskim, tak tež budže člorózki syn tutej šlachće. Jon. 2, 12.
- 31. Ta kralowa wot połdnja budźe postanyć před sudom z tymi ludźimi tuteje šlachty a budźe jich zatamać; přetož wona přińdźe wot kóncow teje zemje, zo by słyšała tu mudrosć Salomonowu. A hlaj, tudy je wjazy dyžli Salomo. 1 Kral. 10, 1. 2 Kron. 9, 1. Mat. 12, 42.
- 32. Ludźo z Niniwa budźa postupić před sudom z tej šlachtu a budźa ju zatamać; přetož woni činjachu pokutu na Jonasowe prě dowanje. A hlaj, tudy je wjazy dyžli Jonas. Jon. 3, 5. Mat. 12, 41.
- 33. Nichtó pak swěcu njezaswěći a staji ju do potajneho města, tež nic pod kórc, ale na swěčnik, tak zo kotřiž nutř chodža, to swětlo widža. St. 8, 16. Mat. 5, 15. Mark. 4, 21.
- 34. Twojeho ćěla swěca je twoje woko. Budže-li teho dla twoje woko čiste, dha budže twoje cyle ćělo jasne. Budže-li pak twoje woko zle, dha tež twoje čělo čěmne budže.
- 35. Hladaj teho dla, zo by to swětło, kotrež je w tebi, čěmnosć njebyło.

- 36. Hdyž teho dla twoje ćeło cyłe jasne budźe, tak zo žaneho kusa wot ćemneho nima, dha budźe wone wšitko tak jasne, zo će jako sweca z jasnosću rozswetlić budźe.
- 37. Jako wón pak w tej rěči běše, prošeše jeho jedyn Farizejski, zo by z nim wobjedował. A wón dźeše nutř a synu so za blido.
- 38. Jako pak tón Farizejski to widźeše, podźiwa wón so, zo so do wobjeda zmył njeběše.

 Mat. 15,
- 39. Tón Knjez pak dźeše k njemu: Wy Farizejscy čisćiće zwonka khany a šklě; ale to, štož nutřkach we was je, je połne rubježnistwa a złósće. St. 18, 11. 12. Mat. 15, 3. St. 23, 25.
- 40. Wy błazni, měniće wy, zo znutskach je čiste, štož je čiste zwonkach?
- 41. Ale wšak z teho, štož nutřkach je, dajće jalmožinu, a hlaj, dha budže wam wšitko čiste.
- 42. Ale běda wam Farizejskim, kiž wy džesatk dawaće wot mjetlički a ruty a wot wšelkeho zela, nimo pak chodžiće před prawdosću a před lubosću Božej. To by trjeba było, zo byšće jo činili a tamne tež njewostajili. *Mat. 23, 28.*
- 43. Běda wam Farizejskim, zo wy radźi w šulach na wyšich městach sydaće a słyšiće radźi, hdyž was ludźo na torhošćach postrowja. *Mat. 23, 6. Mark.* 12, 39. *Luk. 20, 46*.
- 44. Běda wam, wy pismawučeni a Farizejscy, wy ludakojo, wy sće jako te zakryte rowy, po kotrychž ludźo chodźa a wo nich njewědźa.

 Mat. 23, 27.
 - 45. Tuž wotmołwi jedyn wot tych za-

konikow a dźeše k njemu: Mištrje, z tymi słowami haniš ty tež nas.

- 46. Wón pak dźeše: A běda tež wam zakonikam; přetož wy wobćežujeće čłowjekow z njenošnymi brěmjenjemi a sami so tych brěmjenjow tež nic z jenym porstom njedótkaće. *Jezj. 10, 1. Mat. 23, 4. Jap. zk. 15, 10.*
- 47. Běda wam, přetož wy twariće rowy tych profetow; waši wótcojo su jich pak morili.

 Mat. 23, 29.
- 48. Zawěsće, tak wy wobswědčiće, zo přizwoliće k wašich wótcow jich skutkam; přetož woni su jich skóncowali, wy pak twariće jich rowy.
- 49. Teho dla praji ta mudrosć Boža: Ja chcu profetow a japoštołow k nim pósłać, a wot tych samych budźa woni někotrych morić a někotrych přesćěhać; *Mat. 10, 16.*
- 50. Tak zo by požadana była wot tuteje šlachty krej wšitkich tych profetow, kiž je rozlata wot założenja teho swěta,
- 51. Wot Abeloweje krwě hač do krwě Zachariasoweje, kotryž kónc wza bjez wołtarjom a templom. Zawěsće, ja praju wam: To budźe wot teje šlachty požadane. 1 Mójz. 4, 8. 2 Kron. 24, 20. 21. Mat. 23, 35.
- 52. Běda wam zakonikam; přetož wy sće kluč teho póznaća preč wzali. Wy nutř njepřińdźeće a wobaraće tym, kiž nutř chcedźa.
- 53. Jako wón pak to k nim rěčeše, počachu ći pismawučeni a Farizejscy so surowje na njeho dać a jemu ze wšelkim woprašowanjom hubje zatykać;
 - 54. Łakawši na njeho a pytawši, hdy

bychu něšto wuhnać móhli z jeho erta, zo bychu jeho wobskoržili. *Kn. mudr. 2,* 12.

12. staw

Wo wěry wosebnosćach a zadžěwkach.

- 1. Na to pak, jako so tón lud zhromadźi a jich na někotry tawzynt běše, tak zo jedyn na druheho teptaše; tuž poča wón powjedać swojim wučomnikam a džeše: Najprjedy hladajće so Farizejskeho kwasa, kotryž je to hejchleŕztwo. *Mat. 16, 6. Mark. 8, 15.*
- 2. Přetož ničo njeje potajene, zo by njebylo zjewjene, ani skradnje, zo by njepřišlo k wědźenju.

 Mark. 4, 22.
- 3. Teho dla, štož wy w ćmje prajiće, to budźe na swětłym słyšane; a štož wy w komorach šeptaće do wucha, to budźe na třěchach připowědane. *Mat.* 10, 26.

Tekst na nowe lěto. III.

- 4. [Ja praju pak wam, mojim přećelam: Njestrachujće so tych, kiž ćěło zabija a potom ničo wjazy činić njemóža. *Mat.* 10, 28.
- 5. Ja chcu pak wam zjewić, koho so bojeć maće: Bójće so teho, kotryž, hdyž wón je morił, tež móc ma, ćisnyć do teje hele. Haj, ja praju wam, teho so bójće.
- 6. Njepředawaju pjeć wroblow za dwaj małaj pjenježkaj? Dha wšak před Bohom wot tych samych tež nic jedyn njeje zapomnjeny.

- 7. Tež su te włosy na wašich hłowach wšitke rachnowane. Teho dla njebójće so; wy sće lěpši, dyžli wjele wroblow. 2 Sam. 14, 11.
- 8. Ja pak wam praju: Štóž mje póznaje před čłowjekami, teho budźe tež člorózki syn póznać před Božimi jandźelemi. *Mat. 10, 82.*
- 9. Štóž mje pak zaprě před člowjekami, tón budźe zaprěty před Božimi jandźelemi.]
- 10. A štóž rěči słowo přećiwo čłorskemu synej, temu dyrbi wodate być; štóž pak hani swjateho Ducha, temu njebudže wodate. *Mat. 12, 31. Mark. 3, 28. 29.*
- 11. Hdyž woni was pak budźa wodźić do swojich šulow a před tu wyšnosć a před tych mócnych; dha njestarajće so, kak abo što wy wotmołwić, abo što wy prajić maće.

 Mat. 10, 19.
- 12. Přetož swjaty Duch budže was w tej samej štundže nawučić, što wy prajić maće.
- 13. Jedyn pak z teho luda dźeše k njemu: Mištrje, rjekń mojemu bratrej, zo by wón zo mnu to herbstwo rozdźelił.
- 14. Wón pak dźeše k njemu: Čłowječe, štó je mje za sudnika postajił abo za dźelnika nad wamaj?
- 15. A dźeše k nimaj: Hladajće a warnujće so před lakomstwom; přetož nichtó njeje žiwy wot teho, zo ma wjele kublow.

 1 Tim. 6, 10. Mat. 4, 4.
- 16. A wón praješe jim přirunanje a dźeše: Bohaty muž běše, teho polo běše derje přinjesło.
- 17. Teho dla wón při sebi sam mysleše a džeše: Što mam ja činić? Ja ni-

- mam rum, hdźež bych swoje płody zhromadźił.
- 18. A dźeše: To chcu ja činić: Ja chcu swoju bróžeń wotłamać a wjetšu natwarić, a chcu do njeje zhromadźić wšitko, štož mi je narostło, a swoje kubła:
- 19. A chcu rjeknyć k swojej duši: Luba duša, ty maš wjele kubła nahromadźeneho na wjele lět; měj nětk wotpočink; jěs, pij a budź dobreje mysle. Sir. 11, 18, 19.
- 20. Ale Bóh dźeše k njemu: Ty błaznje, w tej nocy budźe twoja duša wot tebje zaso žadana; a čeje budźe, štož ty sy přihotował?
- 21. Tak je, štóž sebi ćazy zhromadźuje a njeje bohaty w Bosy.
- 22. Wón pak dźeše k swojim wučomnikam: Teho dla praju ja wam: Njestarajće so wo waše žiwjenje, što byšće jědli; ani wo waš žiwot, z čim byšće so wodźewali. *Mat. 6, 25. 31. 1 Pětr. 5, 7.*
- 23. Žiwjenje je wjazy, dyžli khošt, a žiwot wjazy, dyžli drasta.
- 24. Kedźbujće na rapaki; wone njesyju, tež něžnu, tež nimaju pincu ani bróžeń, a Bóh je wšak zežiwi. Kak wjele sće pak wy lěpši, dyžli ptaki! *Ps. 147, 9.*
- 25. Štó pak je bjez wami, kiž so by mohł jedyn łoć dlěžši činić, hač wón so runje wo to stara?
- 26. Hdyž teho dla to mjeńse njezamóżeće, čoho dla staraće so wy wo to druhe?
- 27. Kedźbujće na te lilije na polu, kak wone rostu; wone njedźełaju, tež njepřadu. Ja praju pak wam, zo tež Sa-

lomon we wšitkej swojej krasnosći njeje tak wodžety był, jako jena tych samych.

- 28. Hdyž pak tu trawu, kotraž dźens na polu je a jutzje do pjezy budźe ćisnjena, Bóh tak wodźewa, čim bóle budźe wón was wodźewać, wy małowerni!
- 29. Teho dla tež wy njepytajće teho, što byšće jědli abo što byšće pili; a njelětajće wysoko z wašimi myslemi.
- 30. Přetož wšěch tych wěcow hladaju póhanjo na swěće; ale waš Wótc wě derje, zo wy to potrjebaće. *Mat. 6, 32.*
- 31. Wjele wjazy pytajće kralestwo Bože, dha budźe wam to wšitko přidate.
- 32. Njebój so, ty móličke stadło; přetož wašeho Wótca spodobanje je, wam to kralestwo dać.

 Mat. 11, 26.
- 33. Předajće, štož maće, a dajće jałmožinu. Čińće sebi měški, kotrež so njezestarja, šaz, kiž w njebjesach njehinje, k kotremuž žadyn paduch přińć njemóže ani mól jón njeskazy. *Mat.* 6,
- 34 Přetož hdźež je waš šaz, tam budźe tež waša wutroba.
- 35. Njech su waše bjedra wopasane a waše swěcy zaswěćene; *Jer. 1, 17. 1 Pětr.* 1, 13. *Mat. 25, 1.*
- 36. A budźće podobni tym ludźom, kotřiž na swojeho knjeza čakaju, hdyž wón z kwasa zaso dom dźe, zo bychu jemu, hdyž přińdźe a kłapa, hnydom wotewrili.
- 37. Zbóžni su ći sami wotročcy, kotrychž tón Knjez přišedši namaka, zo woni wachuja. Zawěrnje, ja praju wam, wón budže so podpasać a jim kazać, so za blido sydnyć, a budže přistupić a jim

słužić. Jan. 13, 4.

- 38. A přindže-li wón w druhej waše abo w třećej waše a jich tak namaka; zbóžni su tajcy wotročcy.
- 39. To pak maće wjedźić: Hdy by hozpodar wědźał, w kotrej štundźe by paduch přišoł, by wón zawěsće wachował a njedał do swojeho doma so łamać. *1 Thes. 5, 2.*
- 40. Teho dla budźće wy tež hotowi; přetož člorózki syn budźe přińć w tej štundźe, w kotrejž so wy njenadźijeće. *Mat.* 24, 44.
- 41. Pětr pak dźeše k njemu: Knježe, ryčiš ty to přirunanje jeno k nam, abo tež k wšitkim?

Tekst na 9. njedželu po swj. Trojicy. IV.

- 42. [Tón Knjez pak dźeše: Što měniš ty, je tón najaty swěrny a mudry zastojnik, kotrehož jeho knjez je postajił na swoju čeledź, zo by jim w prawym času jich potrjebu dał?

 Mat. 24, 45.
- 43. Zbóžny je tón wotročk, hdyž jeho knjez tak jeho činjo namaka, hdyž přindže.
- 44. Ja praju wam zawěrnje, wón budže jeho na wšitko, štož wón ma, postajić.
- 45. Budźe-li pak tón samy wotročk w swojej wutrobje rjeknyć: Mój knjez so dlěji přińć; a póčnje bić wotročkow a dźowki, tež jěsć a pić a so wopić:
- 46. Dha budže teho sameho wotročka knjez přińć tón dźeń, kotryž so njenadžije, a w tej štundže, wo kotrejž wón

- njewě; a budže jeho wotehnać a jemu jeho mzdu dać z njeswěrnymi.
- 47. Tón samy wotročk pak, kiž swojeho knjeza wolu znaje a njeje so přihotował, njeje tež činił po jeho woli, tón budže jara šwikany.

 Jak. 4, 17.
- 48. Štóž pak njeznaje a čini, zo šwikanja hódne je, tón budže mjenje šwikany. Komuž pak wjele date je, wot teho budže so wjele pytać; a komuž je wjele poručene, wot teho budže so tež wjele póžadać.]
- 49. Ja sym přišoł, zo bych woheń zapalił na zemi; a što chcył ja radšo, hač zo by so hižom horił!
- 50. Ale ja mam so prjedy dać křćić z křćenicu; a kak tyšnje mi je, hač dokonjane budže!

 Mat. 20,
 22.
- 51. Nadžijeće so, zo sym přišol měr dać na zemi? wam: Ně, ale njejednotu. *Mat.* 10, 34.
- 52. Přetož wot nětk budža pjećo w jenym domje, kiž přez jene njejsu; třjo budža přećiwo dwěmaj, a dwaj přećiwo třjom.
- 53. Nan budže přećiwo synej a syn přećiwo nanej; mać přećiwo dźowcy a dźowka přećiwo maćeri; přichodna mać přećiwo přichodnej dźowcy a přichodna dźowka přećiwo přichodnej maćeri.

Tekst na 27. njedželu po swj. Trojicy. IV.

54. [Wón tež pak k tym ludźom dźeše: Hdyž widźiće, zo mróčel wot wječora horje dźe, dha wy hnydom prajiće: Dešć póńdźe; tež so tak stanje. *Mat. 16, 2.*

- 55. A hdyž wot połdnja wětr duje, prajiće wy : Horco budźe; a stanje so tak.
- 56. Wy błudnicy, na zemju a na njebjesa wy so wustejiće; kak dha, zo wy so nětk do teho časa njewustejiće? Jan. 4,
- 57. Čoho dla pak wy njesudźiće sami po sebi, štož prawe je?]
- 58. Hdyž ty teho dla ze swojim přećiwnikom před knjeza džeš, prócuj so hnydom wo to na puću, zo by ty jeho mohł z dobrym wotbyć; zo by tebje wón snadnje njećahnył před sudnika, a sudnik by će njepodał běrcej, a běrc ćisnył će do jastwa.

 Přist. 25, 8. Mat. 5, 25.
- 59. Ja praju ći, ty tam njebudžeš wuńć, hač tež najposlenju šerpatku njezapłaćiš.

13. staw

Pokutne prědowanje wo wutupjenju Galilejskich, figowym štomje, wo chorej žonje, wo ewangeliju, wuskich wrotach a wupusćenju Jerusalemskim.

- 1. Někotři pak w tym samym času tam běchu, kotřiž jemu připowjedachu wot tych Galilejskich, kotrychž krej Pilatus z jich woporami běše změšał.
- 2. A Jezus wotmołwi a dźeše k nim: Zda so wam, zo ći sami Galilejscy su wjetši hrešnicy byli, dyżli wsitcy druzy Galilejscy, dokelż woni to su ćerpili?

- 3. Ja praju: Ně; ale, njebudzeće-li so wy polěpšeć, budzeće wy runje tak wšitcy kónc wzać.
- 4. Abo zda so wam, zo ći wósomnaćo, na kotrychž tón tórm w Silohi padźe a zarazy jich, su sami wina přede wšitkimi čłowjekami byli, kiž we Jerusalemje přebywaju?
- 5. Ja praju: Ně; ale njebudźeće-li wy so polěpšeć, budźeće wy runje tak wšitcy kónc wzać.

Sćenje na 20. njedželu po swj. Trojicy.

- 6. [Wón powědaše jim pak to přirunanje: Jedyn čłowjek měješe figowy štom, kiž běše šćěpjeny w jeho winicy; a wón přińdźe a pytaše płody na nim a njenamaka ničo.
- 7. Tuž dźeše wón k winicarjej: Hlaj, ja sym tři lěta přišoł a płody pytał na tym figowcu a ničo njenamakał; porubaj jón; što wón zemju zadźewa?
- 8. Wón pak wotmołwi a dźeše k njemu: Knježe, wostaj jón hišće to lěto, hač jón wobkopam a pohnoju,
- 9. Hdy by wón chcył płody přinjesé; jeli zo njepřinjese, dha potom jón porubaj.]
- 10. Wón wučeše pak w jenej šuli na sabat.
- 11. A hlaj, tam běše žónska, kotraž měješe ducha teje chorosće wósomnaće lět, a wona běše pochilena, tak zo njemóžeše nikak prawje horje pohladać.
- 12. Jako ju pak Jezus wuhlada, zawoła wón ju k sebi a dźeše k njej:

- Zónska, budź spušćena wot swojeje chorosće.
- 13. A połoži rucy na nju; a hnydom bě wona prosta a chwaleše Boha. *Mark.* 7, 32.
- 14. Tuž wotmołwi tón šulski wyši, kiž so hněwaše, zo Jezus na sabat běše hojił, a dźeše k ludu: Šěsć dnjow je, přez kotrež my móžemy džěłać; na tych samych přindźće a dajće so zahojić, a nic na sabatnym dnju.
- 15. Tón Knjez pak wotmołwi jemu a dźeše: Ty ludako, njewotwježe kóżdy bjez wami swojeho woła abo wósła wot żłoba na sabaće a wjedźe jeho k napowanju?

 2 Mójz. 23, 5.
- 16. Njedyrbjała pak tuta, kiž wšak Abrahamowa dźowka je, kotruž zatanas, hlaj, wósomnaće lět je zwjazał, so wotwjazać wot teho zwjazka na sabatnym dnju?
- 17. A jako wón to praješe, dyrbjachu so wšitcy hanibować, kiž přećiwo njemu byli běchu; a wšitkón lud zwjeseleše so na wšěch tych krasnych skutkach, kotrež so wot njeho stachu.

Tekst na druhi swjedźeń swjatkow. IV.

- 18. [Wón dźeše pak: Komu je to kralestwo Bože podobne? a komu ja jo dyrbju přirunać?
- 19. Zonopowemu zornu je wone podobne, kotrež čłowjek wza a ćisnu to same do swojeje zahrody; a wone rosćeše a sčini so wulki štom, a ptaki tych njebjes činjachu sebi hnězda na jeho hałozach. *Mat.* 13, 31. *Mark.* 4, 31.

- 20. A zaso dźeše wón: Komu dyrbju ja to kralestwo Bože přirunać?
- 21. Wone je kwasu podobne, kotryž žónska wza a zaměša tón samy do třoch kórcow muki, hač wšitko wokisnu.] 1 Mójz. 18, 6.
- 22. Wón pak chodźeše po městach a po wsach a wučeše, a běše so nastajil do Jerusalema.

Tekst na 25. njedželu po swj. Trojicy. IV.

- 23. [Jedyn pak dźeše k njemu: Knježe, je dha tych mało, kiž zbóžni budźa? Wón pak dźeše k nim:
- 24. Wojujće wo to, zo byšće přez te ćěsne wrota nutř šli; přetož wjele jich budže, to ja wam praju, za tym stać, kak bychu nutř přišli, ale njebudža móc. *Mat.* 7, 13. *Phil.* 3, 12.
- 25. W tym času, hdyž hozpodar je stanył a durje je zawrjeł, a wy budźeće počinać wonkach stać a so wo durje kłapać a rjeknyć: Knježe, knježe, wotewr nam. A wón pak budźe wotmołwić a k wam prajić: Ja was njeznaju, zwotkal sće.]

 Mat. 7, 23.
- 26. Tehdy budźeće wy počeć prajić. My smy před tobu jědli a pili, a na našich hasach sy ty nas wučił.
- 27. A wón budźe rjeknyć: Ja wam praju, zo was njeznaju, zwotkal wy sće; woteńdźće wote mnje wšitcy, wy złóstnicy!

 Ps. 6, 9. Mat. 7, 23.
- 28. A tam budźe skiwlenje a zubow křipjenje, hdyž budźeće widźeć Abrahama a Izaaka a Jakuba a wšitkich pro-

- fetow w Božim kralestwje, was pak wustorčenych.
- 29. Tehdy budźa přińć wot ranja a wot wječora a wot połnocy a wot połdnja, a budźa so k blidu sydać w Božim kralestwje. *Mat. 8, 11.*
- 30. A hlaj, nětk su ći posleni, kotřiž prěni budźa; a su nětk ći prěni, kotřiž budźa posleni.

 Mat. 19, 30.

Tekst na 10. njedželu po swj. Trojicy. IV.

- 31. [Tón samy dźeń přińdźechu někotři Farizejscy a dźachu k njemu: Wuńdź a nastaj so wot tudy; přetož Herodas chce će skóncować.
- 32. A wón dźeše k nim: Dźiće a poweśće tej liścy: Hlaj, ja honju čertow won a wustrowju dźensa a jutzje, a na třeći dźeń budu ja kónc wzać.
- 33. K temu tež mam ja dźensa a jutzje a po jutřiším chodźić; přetož njemóže być, zo mohł profeta druhdźe kónc wzać, chiba we Jerusalemje.
- 34. Jerusalem, Jerusalem, kiž ty moriš profetow a kamjenjuješ, kotřiž k tebi su pósłani; kak husto sym ja twoje džěći chcył zhromadžić, jako pata swoje kurjatka pod swoje křidła; a wy sće njechali.

 Mat. 23, 37.
- 35. Hlajće, waš dom budźe wam pusty wostajeny. Zawěsće, ja praju wam, wy mje njebudźeće widźeć, hač čas přińdźe, zo wy prajić budźeće: Chwaleny budź tón, kiž přińdźe w mjenje teho Knjeza.] Mat. 23, 38. Pj. 118, 26. Pj. 60, 27.

14. staw

Wo wódniwym, Chrystusowym hóstnym prědowanju, wulkej wječeri a chodženju za Jezusom.

Sćenje na 17. njedželu po swj. Trojicy.

- 1. [A poda so, zo wón přindže do doma jeneho wyšeho tych Farizejskich na sabat, zo by chlěba pojědl; a woni lakachu na njeho.

 Mark. 3, 2.
- 2. A hlaj, tam běše jedyn wódniwy člowjek před nim.
- 3. A Jezus wotmołwicy rěčeše k pismawučenym a k Farizejskim a dźeše: Hodźi so tež na sabat hojić?
- 4. Woni so pak wotmjelknychu. A wón dosahnywši zahoji jeho a pušći jeho wot sebje.
- 5. A wotmołwi a dźeše k nim: Štó je bjez wami, hdy by jemu wosoł abo woł do studnje panuł, zo by wón jeho na měsće njewućahnył sabatny dźeń?
- 6. A woni njemóžachu ničo přećiwo njemu na to wotmołwić.
- 7. Wón pak hosćam přirunanje powědaše, jako wón pytny, kak woni wuzwolichu na wyšim měsće sedžić, a džeše k nim:
- 8. Hdyž ty wot někoho na kwas prošeny budžeš, dha njesuń so na wyše město, zo by něhdže česniši, dyžli ty sy, wot njeho prošeny njebył;
- 9. A hdy by tón přišoł, kiž tebje a jeho prosył je, a rjeknył k tebi: Wotstup

temu to město, dha dyrbjał ty z hanibu so k nižšemu městu džeržeć.

- 10. Ale hdyž ty prošeny budźeš, dha dźi a sydń so na to nižše město; tak hdyž tón přińdźe, kiž tebje prosył je, k tebi rjeknje: Přećelo, sydń so bóle horje; tehdy směješ ty česć před tymi, kiž z tobu za blidom sedźa.
- 11. Přetož štóž so sam powyšuje, tón budže poniženy; a štóž so sam ponižuje, tón budže powyšeny.] *Mat. 23, 12. Luk.* 18, 14.
- 12. Wón pak tež dźeše k temu, kotryž jeho běše prosył: Hdyž wobjed činiš abo wječer, njeproš swojich přećelow ani swojich bratrow ani swojich přirodnych ani swojich bohatych susodow, tak zo bychu woni tebje snadnje zaso njeprosyli a tebi zaso zapłaćene było;
- 13. Ale hdyž hosćinu činiš, dha proš chudych, chromych, bědnych, slepych; *Tob. 4,7. Sir. 4,1. St.14, 13.*
- 14. Dha budźeš ty zbóżny; přetož woni ći njemóža zapłaćić; tebi pak budźe zapłaćene w tym horjestawanju tych prawych. St. 5, 29. Mat. 6, 4. Jan. 11, 24.
- 15. Jako to pak słyšeše jedyn wot tych, kiž z nim za blidom sedźichu, dźeše wón k njemu: Zbóžny je tón, kiž chlěb jě w Božim kralestwje.

Sćenje na 2. njedželu po swj. Trojicy.

- 16. [Wón pak dźeše k njemu: Jedyn čłowjek hotowaše wulku wječer a prošeše jich wjele na nju.
- 17. A pósła swojeho wotročka won w štundźe teje wječerje, zo by prajił tym

prošenym: Pójće, přetož wšitko je hotowe. Přisl. 9,

5.

- 18. A woni počinachu wšitcy so po rjadu zamołwić. Prěni dźeše k njemu: Ja sym sebi polo kupił a mam won hić, zo bych to wohladał; ja će prošu, zamolró mje.
- 19. A druhi dźeše: Ja sym sebi pjeć přahow wołow kupił a sym na puću, zo bych je spytał; ja će prošu, zamolró mje.
- 20. A třeći džeše: Ja sym so woženił, a teho dla ja přiní njemóžu.
- 21. A tón samy wotročk přiúdže zaso a powjedži to swojemu knjezej. Tuž rozhněwa so tón hozpodar a džeše k swojemu wotročkej: Dži hnydom won na měšćanske hasy a na torhošća a přiwjedž hew nutř chudych a bědnych a chromych a slepych.
- 22. A wotročk dźeše: Knježe, wone je so stało, štož sy přikazał; a je hišće rum tudy.
- 23. A tón knjez dźeše k wotročkej: Dźi won na drohi a k płotam; a nuzuj jich, zo bychu nutř zašli, tak zo mój dom połny budźe.
- 24. Ja pak praju wam, zo žadyn tych samych mužow, kotřiž prošeni su, mojeje wječerje woptać njebudźe.]
- 25. Wjele luda pak dźeše z nim. A wón wobroći so a dźeše k nim:
- 26. Dže-li štó ke mni a njehidži swojeho nana a maćer a žonu a džěći a bratrow a sotry, a k temu tež swoje žiwjenje; tón njemóže mój wučomnik być. 5 Mójz. 33, 9. Mat. 10, 37.
- 27. A štóž swojeho křiža njenjese a za mnu njeńdźe, tón njemóže mój

wučomnik być.

- 28. Štó je pak bjez wami, kiž chce tórm natwarić, zo by wón sedźo prjedy njewurachnował te wukłady a hač to ma, čohož je trjeba, zo by jón dokonjał?
- 29. Tak zo něhdže, hdyž by založenje položil a njemohl to dokonjeć, wšitcy, kiž bychu to widžili, počeli so jemu smjeć,
- 30. A prajić: Tutón člowjek počinaše twarić a njemóžeše to same wuwjesć.
- 31. Abo kotry kral ćehnje na wójnu přećiwo druhemu kralej a sedžo prjedy radu njedžerži, hač by mohł z džesać tawzyntami napřećiwo ćahnyć temu, kotryž z dwacyći tawzyntami ćehnje přećiwo njemu?
- 32. Jeli zo nic, pósćele wón pósłow k njemu, hdyž hišće daloko wot njeho je, a prosy pře měr.
- 33. Tak teho dla tež kóždy bjez wami, kiž so njewotrjeknje wšitkemu temu, štož ma, njemóže mój wučomnik być.
- 34. Sól je dobra wěc; jeli zo pak sól stuchnje, z čim budźa selić? *Mat. 5, 13. Mark. 9, 50.*
- 35. Ani do zemje, ani do hnoja so njehodži, ale preč ju čisnu. Štóž ma wuši k słyšenju, tón słyš. St. 8, 8.

15. staw

Chwalba Božeje smilnosće přez přirunanja.

Sćenje na 3. njedželu po swj. Trojicy.

- 1. [Přibližowachu so pak k njemu wšelcy słonicy a hrěšnicy, zo bychu jeho posluchali. Mat. o, 10.
- 2. A ći Farizejscy a pismawučeni mórčachu a dźachu: Tón bjerje hrěšnikow horje a jě z nimi. St. 7, 39.
- 3. Wón pak praješe jim to přirunanje a dźeše:
- 4. Kotry čłowjek je bjez wami, kiž ma sto wowcow, a hdyž wón jenu wot nich zhubi, zo by wón te dźewjeć a dźewjećdźesać njewostajił w pusćinje a nješoł za tej zhubjenej tak dołho, hač by ju namakał? Ez. 34, 11. 16. Luk. 19, 10. Mat. 18, 12.
- 5. A hdyž ju namakał je, położi wón ju na swojej ramjeni z wjesołosću.
- 6. A hdyž dom přináže, zawoła wón swojich přećelow a susodow a rjeknje k nim: Wjeselće so zo mnu; přetož ja sym swoju wowcu namakał, kotraž zhubjena běše.
- 7. Ja praju wam, zo runje tak wjesełosć budźe w njebjesach na jenym hrěšniku, kiž pokutu čini, před dźewjeć a dźewjećdźesać prawymi, kotřiž pokuty njepotrjebaju.

 St. 5, 32.
- 8. Abo kotra žónska je, kiž dźesać krošow ma, hdyž wona jedyn zhubi, zo by swěčku njezaswěćiła a chěžu njemjetła a swěru njepytała, hač wona jón

namaka?

- 9. A hdyž jón namakała je, zawoła wona swoje přećelnicy a susodnicy a rjeknje: Wjeselće so zo mnu; přetož ja sym swój kroš namakała, kotryž běch zhubiła.

 St. 1, 58.
- 10. Runje tak, praju wam, budźe wjesełosć před Božimi jandźelemi na jenym hrěšniku, kiž pokutu čini.]

Tekst na 11. njedželu po swj. Trojicy. IV.

- 11. [Dale dźeše wón: Jedyn čłowjek měješe dweju synow.
- 12. A tón młódši bjez nimaj dźeše k nanej: Nano, daj mi, štož wot teho kubła na mnje přińdźe. A wón rozdźeli jimaj tu žiwnosć.
- 13. A po někotrych dnjach zebra tón młódši syn wšitko, ćehnješe daloko preč; a tam wón swoje kubło přečini a wjedźeše wrótne žiwjenje. *Přist. 29, 3.*
- 14. Jako wón pak wšitko to swoje běše přečinił, bě wulka drohota po tym samym cyłym kraju, a wón poča tradać.
- 15. Teho dla dźeše wón a přistaji so k jenemu měšćanej teho sameho kraja; tón pósła jeho na swoje polo, zo by swinje pasł.
- 16. A wón požadaše swój brjuch napjelnić ze słodźiznami, kotrež swinje žerjechu, a nichtó jemu je njedawaše.
- 17. Tuž dźeše wón do so a dźeše: Kak wjele dźełaćerjow ma mój nan, kotřiž maja chlěba dosć jesć, a ja hłoda mru! *Přist. 23. 21.*
- 18. Ja chcu postanyć a k swojemu nanej hić a k njemu rjec: Ja sym zhrěšil

w njebju a před tobu, Jer. 3, 14.

- 19. A njejsym dale hódny, zo bych twój syn mjenowany był; čiń mje jako jeneho twojich dźełaćerjow.
- 20. A wón postanu a dźeše k swojemu nanej. Jako wón pak hišće daloko běše, wuhlada jeho jeho nan, a běše jemu jeho žel, běžeše a padźe jemu wokoło jeho šije a wokoša jeho.

 2 Sam. 14, 33.
- 21. Tón syn pak dźeše k njemu: Nano, ja sym zhrěšił w njebju a před tobu; a dale njejsym hódny, zo budu twój syn mjenowany.
- 22. Ale tón nan dźeše k swojim wotročkam: Přinjesće tu najlěpšu drastu a woblečće jeho a dajće pjeršćeń na jeho ruku a črije na nohi;
- 23. A přiwjedźće sem to kormjene ćelo, zarěžće to same, zo bychmy jědli a wjesoli byli;
- 24. Přetož tón mój syn běše morwy a je zaso wožiwił; wón tež běše zhubjeny a je so zaso namakał. A zawjeselichu so. *Eph. 2, 1. 5. St. 5, 14.*
- 25. Ale jeho starši syn běše na polu; a jako přindže a wón so k domej přibližowaše, wusłyša wón to piskanje a rejwanje;
- 26. A zawoła k sebi swojich wotročkow jeneho a wopraša, što to je?
- 27. Tón pak dźeše k njemu: Twój bratr je přišoł; a twój nan je to kormjene ćelo dał zarězać, zo je jeho stroweho zaso dóstał.
- 28. Tuž so wón rozhněwa a njechaše nutř hić. Ale jeho nan wuńdźe a prošeše jeho.
- 29. Wón pak wotmołwi a dźeše k nanej: Hlaj, ja telko lět tebi służu,

- a njejsym hišće nihdy twoju přikaznju přestupił; a wšak mi njejsy nihdy kózlika dał, zo bych ja ze swojimi přećelemi wjesoły pobył;
- 30. Ale hdyž tón twój syn přišoł je, kiž twoju žiwnosć z kurwami je póžrjeł, sy ty jemu na měsće to kormjene ćelo zarězał.

 Přist. 29, 3.
- 31. Wón pak dźeše k njemu: Mój syno, ty sy přeco při mni, a wšitko, štož moje je, to je twoje;
- 32. Ty dyrbjał pak so zwjeselić a zradować; přetož tón twój bratr běše morwy a je zaso wožiwił; wón tež běše zhubjeny a je so zaso namakał.]

16. staw

Njewužitne wužiwanje bohatstwa zaćisnjene.

Sćenje na 9. njedželu po swj. Trojicy.

- 1. Wón pak dźeše tež k swojim pósłam: Jedyn bohaty muž běše, kiž měješe zastojnika; a tón bě před nim wobskorženy, jako by wón jemu jeho kubła přečinił.
- 2. A wón zawoła jeho k sebi a dźeše k njemu: Što to słyšu wot tebje? Čiń rachnowanje wot swojeho zastojnstwa; přetož ty njebudźeš móc dale za zastojnika być.
- 3. Tón zastojnik pak dźeše sam při sebi: Što dyrbju ja činić, dokelž mój knjez to zastojnstwo wote mnje bjerje? Kopać ja njemóžu, prosyć so hanibuju. Sir. 40, 0. 32.

- 4. Ja wěm, štož ja činić chcu, hdyž ja wot teho zastojnstwa wotstorčeny budu, zo bychu mje do swojich domow horje wzali.
- 5. A wón zawoła wšitkich dołżnikow swojeho knjeza a dźeše k prěnjemu: Kak wjele sy ty mojemu knjezej winojty?
- 6. Wón pak dźeše: Sto tunow wolija. A wón dźeše k njemu: Wzmi swój list, sydń so a napiš z molom pjećdźesat.
- 7. Potom dźeše wón k druhemu: Ty pak, kak wjele sy ty winojty? Wóndźeše: Sto brěmjenjowpšeńzy. A wón dźeše k njemu: Wzmi swój list a napiš wósomdźesać.
- 8. A tón knjez pochwali teho njepraweho zastojnika, zo wón běše mudrje činił; přetož džěći teho swěta su mudriše, dyžli džěći teho swětla w swojej šlachće.

 Eph. 5, 9. 1 Thes. 5, 5.
- 9. A ja praju wam: Čińće sebi přećelow z njeprawym mammonom, zo woni, hdyž wy tradaće, was bychu horje wzali do wěčnych hětow.] *Mat. 6, 20. St.* 19, 21. 1 Tim. 6, 19.
- 10. Štóž je w snadnišim swěrny, tón je tež we wulkim swěrny; a štóž w snadnišim je njeprawy, tón je tež we wulkim njeprawy.

 St. 19, 17.
- 11. Hdyž wy teho dla w tym njepawn mammonje swěrni njejsće byli, štó chcył wam to prawe dowěrić?
- 12. A hdyž w cuzym njejsće swěrni byli, štó chcył wam to waše dać?
- 13. Zadyn domjacy wotročk njemóže dwěmaj knjezomaj słužić; chiba wón budže teho jeneho hidžić a teho druheho lubować; abo budže so k jenemu džeržeć a teho druheho zacpěć. Wy njemóžeće

- Bohu słužić a mammonej. Mat. 6, 24.
- 14. To wšitko pak tež slyšachu ći Farizejscy, kotřiž lakomni běchu, a smějachu so jemu. *Mat. 23, 14.*
- 15. Wón pak dźeše k nim; Wy sće ći, kiž so sami za prawych před čłowjekami činiće, ale Bóh znaje waše wutroby; přetož štož wysoke je před čłowjekami, to je před Bohom hroznosć. St. 18, 9. Pj. 7, 10.
- 16. Zakoń a profetojo wěšća hač do Jana; a wot teho časa budźe to kralestwo Bože přez to ewangelion prědowane, a kóždy ćišći so z mozu do njeho. *Mat.* 11, 13.
- 17. Lóže pak je, zo njebjo a zemja zahinjetej, dyžli zo by wot zakonja jedyn kónčik zahinył. St. 21, 33. Mat. 5, 18.
- 18. Kóždy, štóž swoju mandželsku preč pušći a wozmje sebi druhu, tón mandželstwo łama; a kóždy, štóž tu prečpušćenu wot muža sebi wozmje, tón tež mandželstwo łama. *Mat. 5, 31. St. 9, 19. Mark. 10, 11.*

Sćenje na 1. njedželu po swj. Trojicy.

- 19. [Někajki bohaty muž pak běše, tón chodźeše w purpurzkej a wot droheho płata drasće a mějej še so wšědnje derje w krasnym wjeselu.
- 20. Běše pak jedyn chudy, z mjenom Lazarus, tón ležeše před jeho durjemi polny brjodow, Sur. 14, 14.
- 21. A žadaše so nasyćić z tymi drjebjeńčkami, kotrež z blida teho bohateho padachu. Dha wšak přińdźechu psy a lizachu jeho brjody.

- 22. Poda so pak, zo tón chudy wumrě a bě njeseny wot jandželow do Abrahamoweho klina. Tón bohaty pak tež wumrě a bu pohrjebany.
- 23. A jako wón w heli a w čwili běše, pozběhnu wón swojej woči a wuhlada Abrahama nazdala a Lazara na jeho klinje;
- 24. A zawołajo dźeše wón: Wótče Abrahamje, smil so nade mnu a pósćel Lazara, zo by wón tón kónčik swojeho porsta we wodźe womačał a wochłoźił mój jazyk; přetož ja ćerpju čwilu w tutym płomjenju.

 Jez. 66, 24.
- 25. Abraham pak dźeše: Spomń, syno, zo ty swoje dobre sy wużiwał w swojim žiwjenju, ale Lazarus je lute złe ćerpił. Nětk pak budźe wón troštowany, a ty budźeš čwilowany.
- 26. A wyše teho wšeho je bjez nami a bjez wami wulka hlubina wobtwjerdźena, zo ći, kiž bychu chcyli tudy wot nas k wam dele hić, njemóža, tež nic tam wot was k nam horje přińć. *Jez. 30. 33.*
- 27. Tuž dźeše wón: Dha će prošu, wótče, zo by ty jeho pósłał do mojeho nanoweho doma;
- 28. Přetož ja mam hišće pjeć bratrow, zo by wón jim wobswědčił, zo tež woni njebychu sem přišli na to město teje čwile.
- 29. Abraham dźeše k njemu: Woni maju Mójzasa a profetow; njech tych samych posłuchaju. Jez. 8, 20. St. 34, 16.
- 30. Wón pak dźeše: Ně, wótče Abrahamje; ale hdy by štó wot morwych k nim šoł, dha bychu pokutu činili.

31. Wón dźeše k njemu: Njeposłuchaju woni Mójzasa a profetow, dha tež njebudźa wĕrić, hdy by runje štó wot morwych stanył.]

17. staw

Wo pohóršenju, wujednanju, wěrje a skutkach, dźesać wusadnych a přichodźe Božeho kralestwa.

- Wón dźeše pak k wučomnikam: Móžno njeje, zo bychu pohóršenja njepřišłe; běda pak temu, přez kohož přińdu.
- 2. Lěpje by jemu było, zo by młynski kamjeń za jeho šiju był załoženy a zo by ćisnjeny był do morja, hač zo by wón jeneho tutych móličkich pohóršił. *Mat.* 18, 6. *Mark.* 9, 42.
- 3. Derje so sami hladajće. Hdy by pak twój bratr přećiwo tebi zhrěšił, naswar jeho; a jeli zo so wón polěpši, wodaj jemu. 3 Mójz. 19, 17. Mat. 18, 15.
- 4. A hdy by wón sydom króć za dźeń přećiwo tebi zhrěšił a sydom króć za dźeń so k tebi wobroćił a rjekł: Mi je teho žel; dyrbiš ty jemu wodać.
- 5. Tuž dźachu ći japoštoli k temu Knjezej: Přispor nam wěru. Mark. 9, 24.
- 6. Tón Knjez pak dźeše: Hdy byšće wěru měli jako žonopowe zorno a byšće rjekli k tutemu lěsnemu figowcej: Wutorhń so z korjenjom a přesadź so do morja, dha budže wón was posłuchać. *Mat.* 17, 20.

- 7. Štó je pak bjez wami, kiž ma wotročka, kotryž wora abo skót pase, zo by jemu, hdyž wón z pola dom přińdźe, hnydom rjekł: Pój a sydń so za blido?
- 8. Njeje temu tak, zo wón k njemu praji: Přihotuj, zo bych powječerjał, podpasaj so a słuž mi, hač ja so najěm a napiju; a potom dyrbiš ty so tež najěsć a napić?
- 9. Dźakuje so wón tež temu samemu wotročkej, zo wón je činił, štož jemu běše přikazane? so njezda.
- 10. Tak tež wy, hdyž wšitko sće činili, štož wam je přikazane, rjekńće: My smy njewužitni wotročkojo; my smy činili, štož činić winojći běchmy.

Sćenje na 14. njedželu po swj. Trojicy.

- 11. [A poda so, jako wón ćehnješe do Jerusalema, dźeše wón srjedźa přez Samariski a Galilejski kraj. Jan. 4, 4.
- 12. A jako wón do jeneho městka přińdźe, zetkachu jeho dźesaćo wusadni mucy, ći stejachu nazdala,
- 13. A pozběžechu swój hłós a dźachu: Jezu, luby mištrje, smil so nad nami!
- 14. A hdyž wón jich wuhlada, dźeše wón k nim: Dźiće a pokažće so měšnikam. A sta so, jako tam dźechu, buchu woni wučisćeni. 3 Mójz. 14, 2. St. 13, 2.
- 15. Jedyn pak bjez nimi, jako widźeše, zo wón wustrowjeny bě, wróći so a chwaleše Boha z wulkim hłosom,
- A padnywši na swoje wobličo k jeho nohomaj, dźakowaše so. A tón běše Samariski.

- 17. Jezus pak wotmołwi a dźeše: Njeje jich dźesać wučisćenych? Hdźe ha pak su ći dźewjećo?
- 18. Njeje so hewak žadyn namakał, kiż by so wróćił, zo by Bohu česć dał, hač jeno tón cuzobnik?
- 19. A wón dźeše k njemu: Stań a dźi, twoja wĕra je će wustrowiła.]
- 20. Jako wón pak woprašany bě wot Farizejskich: Hdy dha přiúdźe kralestwo Bože? wotmołwi wón jim a dźeše: Kralestwo Bože njepřiúdźe ze zwonkownym nałoženjom; 1 Kor. 4, 20.
- 21. Woni tež prajić njebudźa: Hlaj tudy, abo, hlaj tam. Přetož hlaj, Bože kralestwo je znutskach we was. *Mat. 24, 23.*
- 22. Wón dźeše pak k wučomnikam: Čas budźe přińć, zo budźeće wy požadać, widźeć jedyn dźeń teho člorózkeho syna, a njebudźeće jeho widźeć.
- 23. A woni budźa k wam rjeknyć: Hlaj tudy, abo, hlaj tam. Njechodźće tam, ani njeposłuchajće jich. St. 21, 8. Mat. 24, 23. Mark. 13, 21.
- 24. Přetož runje jako błysk z njebjes dele błyska a swěći na wšitko, štož pod njebjesami je: tak tež budźe člorózki syn na swojim dnju.

 Mat. 24, 27.
- 25. Ale prjedy dyrbi wón wjele ćerpić a zaćisnjeny być wot tuteho naroda. *Mat. 16, 21.*
- 26. A jako so sta w času Noachowym, tak budže tež w dnjach teho člorózkeho syna:

 Mat. 24, 37.
- 27. Woni jědźichu, woni pijachu, woni so ženjachu, woni so wudawachu, hač do teho dnja, w kotrymž Noa do kašća

dźeše, a přińdźe ta lijeńca a skóncowa jich wšitkich.

1 Mójz. 7, 7.

- 28. Teho runja tež, jako so sta w Lotowym času: Woni jědźichu, woni pijachu, woni kupowachu, woni předawachu, woni šćěpjachu, woni twarjachu;
- 29. Tón samy dźeń pak, jako Loth ze Sodoma běše wušoł, dešćowaše woheń a šwabl z njebjes a skóncowa jich wšitkich. 1 Mójz. 19, 15. 16.
- 30. Na tajke wašnje tež budźe w tym dnju, hdyž člorózki syn zjewjeny budźe.
- 31. Tón samy dźeń, štóž na třěše je, a jeho dobytk w domje, tón njelěs dele, zo by tón samy zebrał. Tak tež, štóž na polu je, tón so njewróćej po to, štož zady so je wostajił.

 Mat. 24, 17.
- 32. Spomńće na Lotowu žonu! 1 Mójz. 19, 26.
- 33. Štóž pyta, zo by swoju dušu zachował, tón budźe ju zhubić; a štóž ju budźe zhubić, tón budźe jej k žiwjenju pomhać. St. 9, 24. Mat. 10, 39. St. 16, 25.
- 34. Ja praju wam: W tej samej nocy budźetaj dwaj na jenym łożu; jedyn budźe horje wzaty, a druhi budźe wopuśćeny.

 Mat. 24, 40. 41.
- 35. Dwě budžetej na jene mlěć; jena budže horje wzata, a druha budže wopušćena.
- 36. Dwaj budźetaj na polu; jedyn budźe horje wzaty, a druhi budźe wopušćeny.
- 37. A woni wotmołwichu a dźachu k njemu: Hdźe, Knježe? Wón pak dźeše k nim: Hdźež sćerb je, tam so hodlerje zhromadźuja.

 Hiob. 39, 33. Hab. 1, 8. Mat. 24, 28.

18. staw

Wučba wo modlenju a pokuće, křižu a ćerpjenju, přez hekzemple wułožena.

- 1. Wón jim pak tež powjedźi přirunanje wot teho, kak my so přeco k Bohu modlić mamy a nam so to wostudźić njedyrbi, Rom. 12, 12. Kol. 4, 2. 1 Thes. 5, 17.
- 2. A dźeše: Jedyn sudnik běše w jenym měsće, kiž so ani Boha njeboješe, ani so před žanym člowjekom njehanibowaše.
- 3. Wudowa pak tež běše w tym samym měsće, ta přiúdźe k njemu a dźeše: Wumóž mje wot mojeho přećiwnika!
- 4. A wón njechaše za dołhi čas. Potom pak dźeše wón sam při sebi: Hač ja runje so Boha njeboju ani před žanym čłowjekom so njehanibuju;
- 5. Dokelž mi pak ta wudowa tak wjele prócy načini, chcu ja ju wumóž, tak zo wona naposledk přišedši mje njepohluši.
- 6. Tuž dźeše tón Knjez: Posłuchajće, što tón njeprawy sudnik praji.
- 7. Njedyrbjał pak tež Bóh wumóż swojich wuzwolenych, kiž so wodnjo a w nocy k njemu wołaju, a njedyrbjał sćer pliwy być nad nimi?
- 8. Ja praju wam: Bórzy bu-dźe wón jich wumóž. Ale hdyž člorózki syn budźe přińć, hač budźe wón tež wěru na zemi namakać?

Sćenje na 11. njedželu po swj. Trojicy.

- 9. [Wón pak tež dźeše k někotrym, kiž sami wjele do so dźeržachu, jako bychu prawi byli, a druhich za ničo mějachu, to přirunanje:
- 10. Dwaj čłowjekaj dźestaj horje do templa so modlić. Jedyn bese Farizejski, tón druhi pak słonik.
- 11. Tón Farizejski stejo tak so modleše sam při sebi: Ja so ći džakuju, Božo, zo njejsym jako druzy ludžo, rubježnicy, njeprawi, mandželstwo-łamarjo, ani jako tón słonik;

 Mat. 5, 20. Jez. 58, 2.
- 12. Ja požću so dwójcy za tydźeń a dawam dźesatk wot wšeho, štož mam.
- 13. A tón słonik stejo nazdala njechaše tež swojej woči k njebjesam pozběhnuć, ale dyri na swoju wutrobu a džeše: Božo, budź mi hrěšnikej hnadny!
- 14. Ja praju wam: Tón dźeše za praweho do swojeho doma před tamnym. Přetož štóž so sam powyšuje, tón budže poniženy; a štóž so sam ponižuje, tón budže powyšeny.] *Mat. 23, 12. Luk.* 14, 11. 1 Pětr. 5, 5.
- 15. Woni pak tež k njemu přinjesechu dźećatka, zo by wón so jich dótknył. Jako to pak wučomnicy widźichu, naswarichu woni jich. *Jez.* 49, 22. Mat. 19, 13. 14. Mark. 10, 18.
- 16. Ale Jezus zawoła je k sebi a dźeše: Njech dźećatka ke mni přińdu a njewobarajće jim; přetož tajkich je to kralestwo Bože.
- 17. Zawěrnje, ja praju wam: Stóž Bože kralestwo njewozmje jako dźećo,

- tón njebudže do njeho přińć. *Mark. 10,* 15.
- 18. A jedyn wyši jeho wopraša a dźeše: Dobry mištrje, što mam ja činić, zo bych wěčne žiwjenje herbował? *Mat.* 19, 16. *Mark.* 10, 17.
- 19. Jezus pak dźeše k njemu: Što mi rěkaš dobry? Nichtó njeje dobry, chiba tón jenički Bóh.
- 20. Ty wěš te kaznje derje: Ty njedyrbiš mandželstwo łamać. Ty njedyrbiš morić. Ty njedyrbiš kranyć. Ty njedyrbiš falšneho swědčenja rěčeć. Česć swojeho nana a swoju maćer. 2 Mójz. 20, 12.
- 21. Wón pak dźeše: To sym ja wšitko dźeržał wot swojeje młodosće.
- 22. Jako Jezus to słyšeše, dźeše wón k njemu: Hišće jene ty nimaš; wšitko, štož maš, předaj a rozdaj chudym, dha budźeš bohatstwo měć w njebjesach; a pój, dźi za mnu.

 Mat. 6, 20.
- 23. Jako pak wón to słyšeše, zrudźi wón so jara; přetož wón běše jara bohatv.
- 24. Jako pak jeho Jezus widźeše, zo běše so rozrudźił, dźeše wón: Kak ćežcy budźa bohaći do Božeho kralestwa přińć!

 Mat. 19, 23. Mark. 10, 23.
- 25. Přetož lóže je, zo kamel přez jehline wucho přendže, dyžli zo bohaty do Božeho kralestwa přindže.
- 26. Tuž dźachu ći, kiž to słyšachu: Štóha móže zbóžny być?
- 27. Wón pak dźeše: Stož pola čłowjekow je njemóžne, to je pola Boha móžne. *Hiob. 42, 2.*
- 28. Pětr pak dźeše: Hlaj, my smy wšitko wopušćili a smy za tobu šli. *Mat.*

- 19, 27. Mark. 10, 28.
- 29. Wón pak dźeše k nim: Zawěrnje, ja praju wam: Nichtó njeje, kiž dom wopušći abo staršich abo bratrow abo žonu abo dźeći, Božeho kralestwa dla, 5 Mójz. 33, 9.
- 30. Kiž by teho zaso njedóstał w tymčasu wjele wjazy, aw tympšichodnym swěće wěčne žiwjenje.

Sćenje na njedželu Eztomihi.

- 31. —Wón wza pak k sebi tych dwanaće a dźeše k nim: Hlaj, my dźemy horje do Jerusalema, a wšitko budźe dokonjane, štož pisane je přez profetow wot člozkeho syna;
- 32. Přetož wón budže podaty póhanam a budže wusměšeny a hanjeny a zapluwany,

 Mat. 27,2.
- 33. A woni budźa jeho krjudować a morić; a na třeći dźeń budźe wón zaso stanuć.
- 34. A woni ničo wot teho njezrozumichu, a ta ryč běše jim potajena, a njewědźachu, štož prajene bě.
- 35. Sta so pak, jako wón so k Jerichu přibližowaše, sedźeše jedyn slepy při puću a prošeše. *Mat. 20, 29. 30. Mark.* 10, 46.
- 36. Jako wón pak słyšeše tón lud, kotryž nimo dźeše, wobhoni so wot nich, što by to było.
- 37. Tuž zjewichu jemu, zo Jezus Nacarenski nimo dźe.
- 38. A wón zawoła a dźeše: Jezu, ty syno Dawidowy, smil so nade mnu!

- 39. Ći pak, kotřiž najprjedy dźěchu, swarjachu jeho, zo by mjelčał. Wón pak ćim bóle wołaše: Ty syno Dawidowy, smil so nade mnu!
- 40. Jezus pak wosta stejo a kazaše jeho k sebi přiwjesć. A hdyž wón so přibližowa, wopraša wón jeho,
- 41. A dźeše: Śtoha chceš, zo bych tebi činił? Wón dźeše: Knježe, zo bych zaso widźił.
- 42. A Jezus dźeše k njemu: Budź zaso widźacy! Twoja wĕra je će wustrowiła. *Mat. 9, 22.*
- 43. A hnydom widźeše wón zaso a dźeše za nim a chwaleše Boha. A wšitkón lud, kiž to widźeše, dawaše Bohu chwalbu.]

19. staw

Wo Cacheu, dowěrjenych puntach, Chrystusowym jědźenju do Jerusalema, zrudnym wěšćenju a wótrym poswarjenju.

- 1. A wón ćehnješe nutř a dźeše přez Jericho.
- A hlaj, tam běše jedyn muž, z mjenom cacheus; tón bě wyši tych słonikow a bě bohaty;
- 3. A žadaše sebi Jezusa wohladać, štó by wón był, a njemóžeše před ludom; přetož wón běše mały wot paršony. *Jan.* 12, 21.
- 4. A wón běžeše prjedy a lězeše na lěsny figowy štom, zo by jeho widžil; přetož tam měješe nimo hić.

- 5. A jako Jezus tam přiňdže, pohlada wón horje a pytnu jeho a džeše k njemu: Cacheo, lěs ruče dele; přetož ja mam džensa w twojim domje wostać.
- 6. A wón zlěze ruče dele a wza jeho z wjeselom horje.
- 7. Jako woni to widźichu, morkotachu wšitcy, zo pola hrěšnika na hospodu zańdźe.
- 8. Cacheus pak dźeše přistupiwši k temu Knjezej: Hlaj, Knježe, połojcu swojeho kubła dam ja chudym; a sym-li někoho zjebał, dam jo štyri króć zaso. 2 Mójz. 22, 1. Jez. 58, 6.
- 9. Jezus dźeše k njemu: Dźensa je so tutemu domu zbože dostało, dokelž wón tež Abrahamowy syn je. St. 13, 16.
- 10. Přetož čloski syn je přišol, zo by pytal a zbóžne činil, štož zhubjene je. *Mat. 18, 11. St. 9, 13.*
- 11. Jako woni na to posłuchachu, powedase wón dale přirunanje, teho dla, zo wón blisko při Jerusalemje beše, a jim so zdaše, zo kralestwo Bože so hnydom ma zjewić;
- 12. A wón dźeše: Jedyn knjejski woteńdźe do dalokeho kraja, zo by sebi kralestwo nutř wzał a potom zaso přišoł. *Mat. 25, 14. Mark. 13, 34.*
- 13. Wón zawoła pak dźesać swojich wotročkow a da jim dźesać puntow a dźese k nim: Wikujće, hač zaso přińdu.
- 14. Jeho měšćenjo pak jeho hidžichu a pósłachu poselstwo za nim a dachu jemu powjedžić: My nochzemy, zo by tón nad nami knježił.

 Jan. 1, 11.
- 15. A sta so, zo wón zaso přindže, jako to kralestwo běše nutř wzał; tuž kazaše wón tych samych wotročkow k

- sebi zawołać, kotrymž wón te pjenjezy dał běše, zo by zhonił, što kóždy je nawikował.
- 16. Tuž přistupi tón prěni a dźeše: Knježe, twój punt je dźesać puntow nadobył.
- 17. A wón dźeše k njemu: Derje, dobry wotročko, dokelž sy na snadnišim swěrny był, dyrbiš ty móc měć na dźesać městach.

 Mat. 25, 21. Luk. 16, 10.
- 18. Tón druhi přindze tež a dzeše: Knježe, twój punt je pjeć puntow přinjesł.
- 19. A k temu dźeše wón tež: A ty dyrbiš być na pjeći městach.
- 20. Tež třeći přindze a dzeše: Knježe, hlaj, tudy je twój punt, kotryž ja sym schowany měł w rubišku;
- 21. Přetož ja so tebje bojach, dokelž ty twjerdy muž sy; ty wozmješ, štož njejsy položił, a žnješ, štož njejsy rozsył.
- 22. Wón pak dźeše k njemu: S twojeho erta sudźu ja će, ty zły wotročko. Wjedźeše ty, zo ja twjerdy muž sym, bjeru, štož njejsym połožił, a žnu, štož njejsym rozsywał; 2 Sam. 1, 16.
- 23. Čoho dla dha ty njejsy mojich pjenjez na přeměnjenje wudał? Dha bych ja přišedši z wužitkom je zaso brał.
- 24. A wón dźeše k tym, kotřiž pódla stejachu: Wzmiće tón punt wot njeho a dajće jón temu, kiž ma te dźesać puntow.
- 25. Woni pak dźachu k njemu: Knježe, wšak wón ma dźesać puntow.
- 26. Ale ja praju wam, zo kóždemu, kiž ma, budźe date; ale wot teho, kotryž nima, budźe tež to wzate, štož wón ma. *Mat.* 13, 12. *Luk.* 8, 18.

- 27. Tež tych samych mojich njepřećelow, kiž njechachu, zo bych ja nad nimi knježił, přiwjedźće sem a skóncujće jich přede mnu.
- 28. A hdyž wón to praješe, dźėše wón dale a ćehnješe horje do Jerusalema. *Mark.* 10, 32.
- 29. A sta so, jako wón so přibližowa k Bethfagu a k Bethanii a přińdźe k tej wolijowej horje, pósła wón swojich wučomnikow dweju, Mat. 21, 1. Mark. 11, 1. Jan. 12, 12.
- 30. A dźeše: Dźitaj do teho městka, kotrež prjedy waju leži; a hdyž nutř zańdźetaj, budźetaj wój wóslatko přiwjazane namakać, na kotrymž nihdy žadyn čłowjek njeje sedźał. Wotwježtaj to same a přiwjedźtaj jo ke mni.
- 31. A budźe-li waju štó prašeć, čoho dla jo wotwjazujetaj, rjekńtaj k njemu tak: Tón Knjez jo potrjeba.
- 32. A taj pósłanaj woteńdźeštaj a namakaštaj, kaž wón jimaj běše powědźił.
- 33. Jako wonaj pak to wóslatko wotwjazaštaj, dźachu jeho knježa k nimaj: Čoho dla wotwjazataj to wóslatko?
- 34. Tuž dźeštaj wonaj: Tón Knjez jeho trjeba.
- 35. A wonaj přiwjedzeštaj to same k Jezusej a ćisnyštaj swoju drastu na to wóslatko a sadžištaj Jezusa na njo.
- 36. Jako wón pak jědźiše, přestrěchu woni swoju drastu na puć.
- 37. A hdyž wón so přibližeše a po tej wolijowej horje dele ćehnješe, poča cyła zhromadźizna jeho wučomnikow z wjesołosću Boha chwalić z wulkim hłosom za wšitke skutki, kotrež běchu widźili,

- 38. A dźachu: Chwaleny budź, kiž přińdźe, kral, w mjenje teho Knjeza! Měr budź na njebju a česć w tej wysokosći.

 Jan. 12, 13. Luk. 2, 14.
- 39. A někotři tych Farizejskich bjez ludžom džachu k njemu: Mištrje, naswar wšak swojich wučomnikow.
- 40. Wón wotmołwi pak a dźeše k nim: Ja praju wam: Budźa-li ći mjelčeć, dha budźa te kamjenje wrěšćeć. *Hab. 2, 11.*

Sćenje na 10. njedželu po swj. Trojicy.

- 41. [A jako so wón přibliža, pohlada wón na to město a płakaše na njo, *2 Kral. 8, 11.*
- 42. A dźeše: Hdy by wšak ty wjedźiło, dha by ty tež wopomniło w tym swojim času, što so k twojemu měrej hodźi. Ale nětk je před twojimaj wočomaj potajene.

 5 Mójz. 32, 29.
- 43. Přetož čas budže přiníc na tebje, zo twoji njepřećeljo budža tebje a twoje džěći w tebi ze šansu wobzanknuć, tebje woblehnyć a na wšěch stronach će tyšić;
- 44. A budźa tebje zemi zrunać a žadyn kamjeń na kamjenju njewostajić, teho dla, zo ty njejsy póznało tón čas, w kotrymž ty sy doma pytane. 1 Kral. 9, 7. Jer. 26, 18. Mich. 3, 12. Mat. 24, 1 Mark. 13, 2.
- 45. A wón zańdźe do templa a poča won honić tych, kiż w tym samym předawachu a kupowachu, *Mat. 21, 12. Mark. 11, 17.*
- 46. A dźeše k nim: Pisane steji: Mój dom je dom teje modlitwy; wy pak sće

jón sčinili k mordarskej jamje. Jez. 56, 7. Jer. 7, 11.

- 47. A wón wučeše wšědnje w templu. Ale ći wyši měšnicy a pismawučeni a ći wosebniši bjez ludom pytachu, zo bychu jeho skóncowali;
- 48. A njenamakachu, kak to bychu činili; přetož wšitkón lud wisaše na nim a posłuchaše jeho.]

20. staw

Chrystusowe rozryčenje wo swojej paršonje a swojim hamće, wo dańskim krošu a morwych horjestaću.

- 1. A sta so tych dnjow jedyn, zo wón tón lud wučeše w templu a prědowaše to ewangelion; tuž přistupichu k njemu wyši měšnicy a pismawučeni ze staršimi, *Mat.* 21, 23. *Mark.* 11, 27.
- 2. A ryčachu k njemu a dźachu: Powjes nam, z kajkej mozu činiš ty to? Abo štó je tebi tu móc dał? Jap. zk. 4, 7.
- Wón pak wotmołwi a dźeše k nim:
 A ja chcu was też jene słowo woprašeć,
 a poweśće to mi:
- 4. Ta křćenica Janowa, běše wona z njebjes, abo wot člowjekow?
- 5. Woni sebi pak pomyslichu a dźachu: Rjeknjemy my, z njebjes, dha budźe wón prajić: Čoho dla dha wy njejsće jemu wěrili?
- 6. Prajimy my pak, zo je była wot čłowjekow, dha budźe nas wšitkón lud kamjenjować; přetož woni cyle za to dźerža, zo Jan je profeta.

- 7. A woni wotmołwichu, zo njewjedźa, z wotkal wona je.
- 8. A Jezus dźeše k nim: Dha ja wam tež njepowěm, z kajkej mozu to činju.

Sćenje na njedželu Oculi.

- 9. [Wón pak poča ludu powjedać tajke přirunanje: Jedyn člowjek plodžeše sebi winicu a přenaja ju winicarjam, a wón woteńdže preč přez polo na dolhi čas. Ps. 80, 9. Jez. 5, 1. Mat.21, 33. Mark.12,1.
- 10. A w swojim času pósła wón wotročka k tym winicarjam, zo bychu jemu dali wot wužitka teje winicy. Ći winicarjo pak bijachu jeho a pušćichu jeho prócneho wot sebje. 2 Kron. 36, 15. 16.
- 11. A dale pósła wón hišće druheho wotročka; woni pak nabichu teho tež a hanjachu jeho a pušćichu jeho prócneho wot sebje.

 Mat. 22, 6.
- 12. A wyše teho pósła wón hišče třećeho; woni pak zranichu teho sameho tež a wustorčichu jeho won.
- 13. Tuž dźeše tón knjez teje winicy: Što dyrbju činić? Ja chcu swojeho lubeho syna pósłać; snadź, hdyž teho sameho widźa, woni so budźa ztrachować.
- 14. Jako pak winicarjo teho syna widźichu, rozryčachu woni so bjez sobu a dźachu: Tón je tón herba; pójće, chcemy jeho zabić, zo by to herbstwo naše było.

 Ps. 2, 8.
- 15. A wustorčichu jeho z winicy won a zabichu jeho. Što teho dla budźe tón knjez teje winicy tym samym činić?

- 16. Wón budže přiníc a budže tych samych winicarjow skóncować a swoju winicu druhim dać. Jako woni to słyšachu, dźachu woni: Bóh to njedaj!
- 17. Wón pak pohlada na nich a dźeše: Što je teho dla to, štož pisane steji: Tón samy kamjeń, kotryž su ćěslojo zaćisli, tón je so róžkny kamjeń sčinił? *Ps. 118, 22. Mat. 21, 42. Jap. zk. 4, 11. 1 Pětr. 2, 7.*
- 18. Kóždy, kiž na tón kamjeń panje, rozrazy so; na kohož pak wón panje, teho budźe wón rozmjasć.
- 19. A wyši měšnicy a pismawučeni stejachu za tym, kak bychu rucy w tej samej štundže na njeho položili; ale teho luda so bojachu; přetož woni zrozumichu, zo wón na nich to přirunanje běše rěčal.

 St. 19, 48.
- 20. Teho dla kedźbowachu woni na njeho a pósłachu łakarjow won, kiż dyrbjachu so za prawych wudawać, zo bychu jeho na jeho rěči zasłapali a tak jeho podali wyšnosći a do bohotoweje mocy.]

 Mat. 22, 15. Mark. 12, 13.
- 21. A ći woprašachu jeho a dźachu: Mištrje, my wěmy, zo ty prawje ryčiš a wučiš a nimaš nikoho kedźbu, ale wučiš tón puć Boži w prawdźe; *Mat. 22, 16.*
- 22. Je prawje, zo my chěžorej dawki dawamy, abo nic?
- 23. Wón pak zrozumi jich lesnosć a dźešek nim: Što mje spytujeće?
- 24. Pokažće mi kroš; čeji wobraz a napismo ma wón? Woni pak wotmołwichu a dźachu: Teho kejžora.
- 25. Tuž dźeše wón k nim: Dha dajće chěžorej, štož je chěžorowe, a Bohu, štož je Bože.

 Rom. 13, 7.
 - 26. A woni njemóžachu jeho na

- žanym słowje zasłapać před ludom; ale dźiwachu so jeho wotmołwjenja a mielknychu.
- 27. Přistupichu pak někotři tych Sadduzejzkich (kotřiž praja, zo njeje žane horjestawanje) a prašachu jeho,
- 28. A dźachu: Mištrje, Mójzas je nam napisał: Hdy by komu bratr wumreł bjez dźeći, zo by jeho bratr tu žonu wzał a swojemu bratrej symjo zbudźił.

 12. 38, 8. 5 Mójz. 25, 5. Mat. 22, 24. Mark. 12, 19.
- 29. Sedmjo bratřa pak běchu, a prěni wza sebi žonu a wumrě bjez dźěći.
- 30. A tuž wza tón druhi tu žonu a tón wumrě tež bjez dźĕći.
- 31. Tež tón třeći wza ju. Teje runosće tež ći druzy wot tych sydom, a zemrjechu a njewostajichu žanych džěći.
- 32. Naposledk po wšěch wumrě tež ta žona.
- 33. W horjestawanju teho dla, kotreho bjez tymi žona budźe wona? Přetož wšitcy sedmjo su ju za mandželsku měli.
- 34. A Jezus wotmołwi a dźeše k nim: Dźeści teho sweta wożenja a wudawaja so;
- 35. Kotřiž pak dostojni budža, tón tamny swět dostać a to horjestawanje wot morwych, ći njebudža so ani ženić ani wudawać;
- 36. Přetož woni dale wjazy njemóža wumrjeć; přetož woni su jandželam runi a su Bože džěči, kotřiž su džěči teho horjestawanja.

 Mat. 22, 30.
- 37. So pak morwi horjestawaju, to tež Mójzas wobswědči při tym lěsu, hdyž

wón rjeknje: Tón Knjez je Bóh Abrahama a Bóh Izaaka a Bóh Jakuba. 2 Mójz. 3, 6.

- 38. Bóh pak njeje tych morwych, ale tych žiwych Bóh; přetož jemu su wšitcy žiwi.
- 39. Tuž wotmołwichu někotři tych pismawučenych a dźachu: Mištrje, ty sy derje rěčał.
- 40. A woni jeho dale njesmědźachu woprašeć.
- 41. Wón dźeše pak k nim: Kak praja woni, zo Chrystus je Dawidowy syn? *Mat.* 22, 42. *Mark.* 12, 35.
- 42. Přetož Dawid sam praji w psalmowych knihach: Tón Knjez je prajił k mojemu Knjezej: Syn so k mojej prawicy, Ps. 110, 1. Mat. 22, 44.
- 43. Hač ja połožu twojich njepřećelow k podnóžkej twojich nohow.
- 44. Teho dla, hdyž Dawid mjenuje jeho swojeho Knjeza, kak dha wón je jeho Syn?
- 45. Jako pak cyły lud posłuchase, dźese wón k swojim wučomnikam:
- 46. Hladajće so pismawučenych, kotřiž chcedža chodžić w dołhich drastach a dadža so radži postrowić na torhošćach a sydaju radži wysoko w šulach a za blidom;

 Mat. 23, 3.
- 47. Woni zežeru wudowam jich domy a wudawaju so z dołhimi modlitwami. Ći sami budźa ćim ćežše satamanstwo dostać.

 Mat. 23, 14.

21. staw

Wo wudowy jałmożinje, zahubjenju Jerusalemskim a kóncu swěta.

- 1. Wón pak pohlada horje a přihladowaše, kak bohaći swoje dary do Božeho kašća składowachu. *Mark.* 12,
- 2. Wón pak tež wuhlada jenu chudu wudowu, kotraž tam dwě šerpatcy połoži.
- 3. Tuž dźeše wón: Woprawdźe, ja praju wam, zo tuta chuda wudowa je wjazy złożiła, dyżli woni wšitcy.
- 4. Přetož woni su z teho, štož jim je zbytne, składowali k Božemu woporu; ta je pak ze swojeje chudoby wšitku swoju žiwnosć, kotruž měješe, nutř połožiła.
- 5. A jako někotři ryčachu wot templa, zo běše z pěknymi kamjenjemi a z wopomnikami rjenje wuhotowany, džeše wón:

 Mat. 24, 1. Mark. 13, 1. 2.
- 6. Na to wy hladaće? Čas budźe přińć, w kotrymž wot teho wšeho nic kamjeń na kamjenju wostać njebudźe, kotryž by njebył rozłamany. St. 19, 44. Jer. 26, 18. Mich. 3, 12.
- 7. Woni prašachu jeho pak a dźachu: Mištrje, hdy dha to budźe? A kajki zejch budźe, hdyž so to budźe stać?
- 8. Wón pak dźeše: Hladajće so, zo byšće njebyli zawjedźeni. Přetož wjele jich budźe přińć w mojim mjenje a budźa prajić: Ja sym Chrystus, a tón čas je so přibližał. Njechodźće teho dla za nimi.

 Mark. 13, 22.
 - 9. Hdyž pak budźeće słyšeć wot

- wójnow a wot zestawanjow, njestrachujće so: přetož to ma so prjedy stać; ale kónc njeje hišće hnydom.
- 10. Tehdy dźeše wón dale k nim: Lud budźe přećiwo ludu postanyć a kralestwo přećiwo kralestwu.
- 11. A wulke zemjerženja budźa tam a sem, a hłody a mór; tež budźa strachi a wulke zejchi z njebjes so stać.
- 12. Ale přede wšitkim tym budźa woni swojej rucy na was połožić a was přesćěhać, a budźa was do swojich šulow a jastwow podać a před kralow a před knježich wodźić mojeho mjena dla; *Mat.* 24, 9. *Mark.* 13, 9.
- 13. To pak budže so wam stać na to swědčenje.
- 14. Wzmiće dha teho dla k wutrobje, zo byšće so před časom njestarali, kak byšće so zamołwili.
- 15. Přetož ja chcu wam rt a mudrosć dać, kotrejž njebudža móc přećiwo rěceć, ani so pšećiwić wšitcy waši pšećiwnizy.
- 16. Wy budźeće pak też podaći wot staršich a wot bratrow, wot přirodnych a wot přećelow; a woni budźa někotrych wot was morić. *Mich.* 7, 6. Jap. zk. 7, 58.
- 17. A wy budźeće wot kóždeho hidźeni mojeho mjena dla. Mat. 10, 22.
- 18. Ale ani włós z wašeje hłowy njedyrbi wam kónc wzać. St. 12, 7. Mat. 10, 30.
- 19. Wobsyńće waše duše z wašej sćerpliwosću. 2 Kron. 15, 7.
- 20. Hdyž wy pak budźeće widźeć Jerusalem woblehnjene wot wójska, tehdy póznajće, zo so je přibližało jeho skaženje.

 Mat. 24, 15. Mark. 13, 14.

- 21. Kotřiž tehdy su w židowskej zemi, ći njech ćeknu k horam; a kotřiž su srjedźa teje sameje, njech wuběhnu won; a kotřiž na polach su, ći njech njechodźa do njeje;
- 22. Přetož to su te dny teho wjećenja, zo by dopjelnjene bylo wšitko, štož pisane je.
- 23. Běda pak samodruhim a ćěšnym w tych samych dnjach; přetož wulka nuza budže na zemi a hněw na tym ludu.
- 24. A budźa padać wot wótreho mječa a jeći wodźeni bjez wšitkich ludźi; a Jerusalem budźe rozteptane wot pohanow, hač pohanow čas je dopjelnjeny. *Rom.* 11, 25.

Sćenje na 2. njedželu adwenta.

- 25. A zejchi budźa na słóncu a na měsacu a na hwězdach; a na zemi budźe so ludźom styskać a njebudźa wjedźić, što činić; a morjo a žołmy budźa šumić; *Jez. 13, 10. Mat. 24, 9.*
- 26. A ludźom budźe so zeznać před strachotu a wočakowanjom tych wěcow, kiž na zemju přińć dyrbja; přetož tež njebjesow mocy budźa so hnuć.
- 27. A tehdy budža widžeć člorózkeho syna přindžo w mróčeli z wulkej mozu a krasnosću.

 Dan. 7, 13.
- 28. Hdyž so pak to wšitko budźe započeć, dha hladajće horje a pozběhúće swoje hłowy, teho dla, zo so waše wumoženje přibližuje. *Jez.* 40, 26. Rom. 8, 21. 23.
- 29. A wón praješe jim přirunanje: Pohladajće na figowc a na wšitke štomy;

Mat. 24, 32.

- 30. Hdyž so nětk pukaju, dha to widźo sami wot sebje wěsće, zo nětk lětny čas blisko je.
- 31. Tak tež wy, hdyž widźeć budźeće te wěcy so započeć, dha wěsće, zo Bože kralestwo blisko je.
- 32. Zawěrnje, ja praju wam, zo ta šlachta njebudže zańć, hač so to wšitko stanje.
- 33. Njebjo a zemja budžetej zahinyć, ale moje słowa njebudža zahinyć. St. 16, 17. Ps. 102, 27. Jez. 51, 6. Mat. 5, 18.
- 34. Hladajće so pak, zo waše wutroby njebudźa wobćežene z wobžranztwom, z wopilstwom a ze starosćemi teje žiwnosće, a tón dźeń was njepřechwatał; Rom. 15, 13. Eph. 5, 18.
- 35. Přetož runje jako powlečena syć budže wón přińć na wšěch, kiž na zemi bydla.

 1 Thes. 5, 3.
- 36. Teho dla wachujće kóždy čas a modlée so, zo byšće dostojni byli ćeknyć temu wšitkemu, štož so podać budže, a wobstać před čloróskim synom.]
- 37. Wón wučeše pak wodnjo w templu; ale w nocy chodźeše wón won a přebywaše na wolijowej horje.
- 38. A wšitkón lud přichadźowaše k njemu rano w templu, zo by jeho posluchał.

22. staw

Wo $Juda \check{s}u.$ přeradniku. iutrownym jehnjeću wiečeri. wučomnikow lakomstwjeprózdnej počesći. Chrystusowymćerpjenju zahrodźe \boldsymbol{w} před Kajphasom: Pětrowy hrěšny pad.

- 1. Wón so pak přibližowaše tón róčny čas tych słódkich chlěbow, jutry mjenowany. *Mat. 26, 2. Mark. 14, 1. Jan. 13, 1.*
- 2. A wyši měšnicy a pismawučeni pytachu, kak bychu jeho skóncowali; přetož woni so luba bojachu. *Jan. 11,* 47.
- 3. Tón zatan pak běše stupil do Judaša, kotrehož mjeno je Jšarioth, kiž jedyn wot tych dwanaće běše. *Mat. 26*, 14. *Mark.* 14, 10.
- 4. A wón woteńdźe a rěčeše z wyšimi měšnikami a z hejtmanami, kak by jeho jim podał.
- 5. A ći so zwjeselichu a slubichu jemu pjenjezy dać.
- 6. A wón přirjeknu so a hladaše sprawneho časa, zo by jeho jim podał bjez hawtowanja.
- 7. Přińdźe pak dźeń tych słódkich chlěbow, na kotrymž so jutrowne jehnjo woprowaše. *Mat. 26, 17. Mark. 14, 12.*
- 8. Tuž pósła wón Pětra a Jana a dźeše: Dźitaj a přihotujtaj nam to jutrowne jehnjo, zo bychmy to same jědli.

- 9. Wonaj pak dźeštaj k njemu: Hdźe chceš, zo bychmój to same přihotowałaj?
- 10. Wón dźeše k nimaj: Hlaj, hdyž do města přińdźetaj, budźe waju čłowjek zetkać, tón njese wódny karan; dźitaj za nim do teho doma, hdźež wón nutř dźe,
- 11. A rjekútaj k hospodarjej teho doma: Mištr da ći prajić: Hdźe je ta hospoda, hdźež ja móžu jutrowne jehnjo jěsć z mojimi wučomnikami?
- 12. A wón budźe wamaj wulku łubju, kotraž z kamjenjemi wusadźena je, pokazać; tam jo přihotujtaj.
- 13. Wonaj dźestaj a namakastaj, każ wón jimaj bese prajił, a přihotowastaj to jutrowne jehnjo. St. 19, 32.

Tekst na zeleny štwórtk. IV.

- 14. [A jako ta štunda přińdźe, synu wón so k blidu, a ći dwanaćo japoštoli z nim. *Mat. 26. 20.*
- 15. A wón dźeše k nim: Ja sym z wutrobu sebi žadał, zo bych to jutrowne jehnjo z wami pojědł, prjedy dyžli ja ćerpju:
- 16. Přetož ja praju wam, zo dale wot njeho jěsć njebudu, hač dopjelnjene budže w Božim kralestwje. *Mat.* 26, 29.
- 17. A wón wza kelich, dźakowaše so a dźeše: Wzmiće tón a dźelće jón bjez sobu:
- 18. Přetož ja praju wam: Ja njebudu wjazy pić wot teho płoda winoweho pjeńka, hač Bože kralestwo přińdźe. *Mat. 26, 29.*
- 19. A wón wza tón chlěb, dźakowaše so a łamaše a da jón jim a dźeše: To je moje ćeło, kotrež budźe za was date; to

- čińće k mojemu wopomnjenju. *Mat. 26*, *26. Mark. 14*, *22. 1 Kor. 11*, *23*.
- 20. Teho runja wza wón tež tón kelich po tej wječeri a dźeše: Tón kelich je tón nowy zakoń w mojej krej, kotraž za was přelata budźe.]
- 21. Ale hlaj, ruka mojeho přeradnika je zo mnu za blidom.
- 22. Čłowski syn derje tam dźe, kaž je wobzanknjene; ale běda temu čłowjekej, přez kotrehož wón přeradźeny budźe.
- 23. A woni počachu so sami bjez sobu prašeć, kotry by tež bjez nimi był, kiž to činić budźe
- 24. Zwada so pak tež zběhnu bjez nimi, kotry bjez nimi dyrbjał za najwjetšeho dźeržany być.

 Mark. 9, 34.
- 25. Wón pak dźeše k nim: Ći swětni kralojo knježa, a tym mócnym rěkaju miłosćiwi knježa; *Mat. 20, 25. Mark. 10, 42.*
- 26. Wam pak nic tak; ale tón wjetši bjez wami dyrbi być jako młódši, a tón wosebniši jako słužomnik. 1 Pětr. 5, 3. 5. 6.
- 27. Přetož kotry je wjetši? Tón, kiž za blidom sedźi, abo tón, kiž słuži? Njeje temu tak, zo tón, kiž za blidom sedźi? Ja pak sym srjedźa bjez wami jako słužomnik. *Mat. 20, 28. Jan. 13, 14. Phil. 2, 7.*
- 28. Wy pak sće wobstajni při mni wostali w mojich spytowanjach; St. 18, 28.
- 29. A ja chcu wam kralestwo wotkazać, kaž mi mój Wótc wotkazał je; *St. 12, 82.*

- 30. So budžeće jěsć a pić za mojim blidom w mojim kralestwje a sedžić na stołach a sudžić te dwanaće Israelske šlachty.

 Mat. 19, 28.
- 31. Tón Knjez tež dźeše: Šimanje, Šimanje, hlaj, zatanas je was požadał, zo by was mohł sać jako pšeńcu; 1 Pětr. 5, 8.
- 32. Ale ja sym prosył za tebje, zo by twoja wěra njepřestała; a hdyž ty so něhdy nakazaš, dha posylń swojich bratrow.

 Jan. 17; 20: Ps 51, 15.
- 33. Wón pak dźeše k njemu: Knježe, ja sym hotowy z tobu do jastwa a do smjerće hić.
- 34. Wón pak dźeše: Pětrje, ja ći praju, kapon dźensa njebudźe zaspěwać, hač ty prjedy tři króć zaprěl sy, zo mje njeznaješ. *Mat. 26, 34. Mark. 14, 30. Jan. 13, 38.*
- 35. Wón tež dźeše k nim: Tak často, jako sym ja was pósłał bjez móšnje, bjez wačoka a bjez črijow, sće wy tež hdy nuzu měli? Woni dźachu: Nihdy žanu. Ps. 23, 1. Ps. 33, 19. Ps. 34, 10. Mat. 10, 9.
- 36. Tuž dźeše wón k nim: Ale nětk, štóž móšeń ma, tón wzmi tu samu, teho runja tež wačok. A štóž nima, njech předa swoju drastu a kup sebi mječ.
- 37. Přetož ja praju wam, zo so hišće na mni dyrbi dokonjeć, štož pisane steji: Wón je bjez złóstnikow rachnowany. Přetož štož wote mnje pisane je, to ma kónc.

 Jez. 53, 13.
- 38. Woni pak dźachu: Knježe, hlaj, tu staj dwaj mječej.
- 39. Wón pak dźeše k nim: Dosć je. A wón dźeše won po swojim wašnju

- na wolijowu horu. A jeho wučomnicy džěchu za nim. *Mat. 26, 30. Mark. 14, 26. Jan. 18, 1.*
- 40. A hdyž wón tam přiňdže, džeše wón k nim: Modlće so, zo byšće do spytowanja njepanyli.
- 41. A wón so wot nich wottorže, tak daloko, jako něhdže jedyn z kamjenjom doćisnje, a poklaknu na kolena, modleše so Mat. 26, 39.
- 42. A dźeše: Wótče, chceš-li, dha wzmi tón kelich wote mnje; nic pak moja wola, ale twoja wola so stań.
- 43. A jandžel z njebjes zjewi so jemu a posylni jeho.
- 44. A jako wón so ze smjerću bědźeše, modleše wón so nutrnišo. A jeho pót bě jako krawne krjepki, te padachu dele na zemju.
- 45. A stanywši wot modlitwy přińdźe wón k swojim wučomnikam a namaka jich spicy zrudoby dla;
- 46. A dźeše k nim: Sto spiće? Stańće a modlće so, zo do spytowanja njepanjeće.
- 47. A jako wón hišće rěčeše, hlaj, tuž přińdźe črjóda, a jedyn wot tych dwanaće, mjenowany Judaš, dźeše prjedy nich a přibliža so k Jezusej, zo by jeho wokošał. *Mat. 26, 47. Mark. 14, 413. Jan. 18, 3.*
- 48. Jezus pak dźeše k njemu: Judašo, přeradźiš ty člorózkeho syna z wokošenjom?
- 49. Jako pak to widźichu ći, kiż wokoło njeho běchu, što to być zechcyše, dźachu woni k njemu: Knježe, dyrbimy my z mječom do nich rubać?
 - 50. A jedyn wot nich rubnu wyšeho

- měšnika wotročka a wotća jemu jeho prawe wucho. *Mat. 26, 51. Mark. 14, 47. Jan. 18, 10.*
- 51. Jezus pak wotmołwi a dźeše: Njech jeno woni tak nětk činja. A wón so jeho wucha dótknu a zahoji jeho.
- 52. Jezus pak dźeše k wyšim měšnikam a k hejtmanam teho templa a k staršim, kiž na njeho přišli běchu: Wy sće jako na mordarja z mječemi a ze žerdźemi wušli; *Mat. 26, 55. Mark. 14, 48.*
- 53. Ja sym wšednje pola was w templu był, a wy njejsće žaneje ruki na mnje załožili; ale to je ta waša štunda a ta móc teje ćemnosće.

 Jan. 7, 30. St. 8, 20.
- 54. Woni jeho pak zapřijachu a wjedžechu jeho a přiwjedžechu jeho do wyšeho měšnika chěže. Pětr pak džěše nazdala za nim. *Mat. 26, 57. 58. Mark.* 14, 53. Jan. 18, 13.
- 55. A jako pak běchu woheń zaswěćili srjedža w hrodže a so wokoło zesydali, synu so Pětr tež bjez nich. *Mat.* 26, 69.
- 56. Tuž wuhlada jeho sedźo jena dźowka při swětłym a pohlada runje na njeho a dźeše: A tón běše tež z nim.
- 57. Wón pak jeho zaprě a dźeše: Zónska, ja jeho njeznaju.
- 58. A po małej chwili wuhlada jeho druhi a dźeše: Ty sy tež tych samych jedyn. Pětr pak dźeše: Čłowječe, ja njejsym.
- 59. A po małej chwili, po jenej štundźe, wobtwjerdźi to někajki druhi a dźeše: Zawěrnje, tón běše tež z nim; přetož wón je tež Galilejski.
- 60. Pětr pak dźeše: Čłowječe, ja njewěm, što ty prajiš. A hnydom, hdyž

- wón hišće rěčeše, zaspěwa kapon. *Mat.* 26, 74.
- 61. A tón Knjez so wobroći a pohlada na Pětra. A Pětr so dopomni teho Knjeza słowa, jako wón k njemu běše prajil: Prjedy dyžli kapon zaspěwa, budžeš ty mje tři króć zaprěć. *Mat. 26, 34. 75. Mark. 14, 30. 72. Jan. 13, 38.*
- 62. A Pětr plakaše žalostnje, ducy won.
- 63. Ći mucy pak, kiž Jezusa dźeržachu, přešpotowachu a bijachu jeho; Jez. 50, 6.
- 64. A přikrywši jeho bijachu jeho do wobliča a prašachu jeho a dźachu: Hódaj, štó je, kiž će dyri?
- 65. A wšelke druhe hanjenja ryčachu woni přećiwo njemu.
- 66. A hdyž dźeń bě, zeńdźechu so starši teho luda, wyši měšnicy a pismawučeni; a wjedźechu jeho před swoju radu, *Mat. 27, 1. Mark. 15, 1. Jan. 18, 28.*
- 67. A dźachu: Sy ty Chrystus? powjes nam. Wón dźeše pak k nim: Powěm ja wam runje, wy jo wšak njewěriće; *Mat.* 26, 63.
- 68. Prašam pak ja was, dha wy mi njewotmołwiće ani mje tež njepušćiće.
- 69. Teho dla wot nětk budže člorózki syn sedžić k prawicy teje mocy Božeje. *Mat. 24, 30. Mark. 14, 62.*
- 70. Tuž dźachu woni wšitcy: Sy dha ty tón Syn Boži? Wón pak dźeše k tym samym: Wy jo prajiće; přetož ja sym.
- 71. Tuž dźachu woni: Što wjazy swedcenja potrjebamy? My smy jo sami z jeho erta słyseli.

23. staw

Chrystusowe ćerpjenje před Pilatusom; jeho křižowanje, smjerć a pohrjebanje.

- 1. A cyła jich zhromadźizna postanu a wjedźeše jeho před Pilata; Mat. 27, 2.
- 2. Woni počachu pak jeho wobskoržić a dźachu: Na tym my namakamy, zo wón lud zawjedźe a zakazuje, danje chěžorej dawać, a praji, zo wón je Chrystus, tón kral.

 St. 20, 25.
- 3. Pilatus pak jeho wopraša a dźeše: Sy ty tych židow kral? Wón wotmołwi jemu a dźeše: Ty jo prajiš. *Mat. 27, 11. Mark. 15, 2. Jan. 18, 33.*
- 4. Pilatus pak dźeše k wyšim měšnikam a k ludu: Ja žaneje winy njenamakam na tym čłowjeku.
- 5. Woni pak ćim bóle wołachu a dźachu: Wón je lud zaměšał, wučiwši tam a sem po wšěm Židowskim kraju, a je w Galilejskej spočał hač sem.
- Jako pak Pilatus wot Galilejskeje słyšeše, prašeše wón, hač tón čłowjek Galilejski je;
- 7. A jako wón zrozumi, zo wón pod Herodašowej wyšnosću běše, pósła wón jeho k Herodašej, kotryž tež w tych samych dnjach we Jerusalemje běše. St. 3, 1.
- 8. Jako pak Herodas Jezusa wuhlada, zwjeseli wón so jara; přetož wón by jeho dawno rad widźił, dokelž wjele wot njeho słyšał běše, a nadźiješe so, zo budźe někajki dźiw wot njeho wohladać. St. 9, 9.

- A prašeše jeho wšelke; wón pak jemu ničo njewotmołwi.
- 10. Ći wyši měšnicy pak a pismawučeni stejachu a wobskoržowachu jeho twjerdze.
- 11. Ale Herodas ze swojimi wojakami jeho zaspi a měješe jeho za směch a wobleče jeho bělu drastu a pósla jeho zaso k Pilatej.
- 12. A na tón dźeń buštaj Pilatus a Herodas zaso přećelej bjez sobu; přetož prjedy běštaj wonaj njepřećelej na so.
- 13. Pilatus pak zawoła tych wyšich měšnikow a druhich wyšich a lud hromadu,
- 14. A dźeše k nim: Wy sće teho čłowjeka ke mni přiwjedli, jako by wón lud wotwróćał. A hlaj, ja sym jeho před wami přesłyšał a njenamakam na tym čłowjeku teje winy žaneje, kotruž wy jemu dawaće; *Mat. 27, 23. Mark. 15, 14. Jan. 18, 38.*
- 15. Ani tež Herodas; přetož ja sym was k njemu pósłał; a hlaj, ničo njeje jemu dowjedźene, štož by smjerće winowate było.
- 16. Teho dla chcu jeho khoztać a pušćić.
- 17. Na róčny čas pak dyrbješe wón jim jeneho jateho po wašnju pušćić.
- 18. Tuž zawoła cyła zhromadźizna a dźeše: Preč z tym a pušćnam Barabbasa.

 Mat. 27, 22.
 23.
- 19. (Kotryž běše někajkeje zwady a mordarstwa dla, kiž so w měsće stało běše, do jastwa ćisnjeny.)
- 20. Tuž rěčeše Pilatus zaso k nim a chcyše Jezusa pušćić.

- 21. Woni wotmołwichu pak a dźachu: Křižuj, křižuj jeho!
- 22. Wón pak k třećemu dźeše k nim: Što pak je tón złeho činił? Ja žaneje winy teje smjerće na nim njenamakam; teho dla chcu jeho khoztać a pušćić.
- 23. Ale woni z wulkim wołanjom na nim ležachu, žadajcy, zo by křižowany był. A jich a tych wyšich měšnikow wołanje rozsylni so a přemóže. *Jan. 19*, 12.
- 24. Tuž wotsudźi Pilatus, zo by so po jich próstwje stało;
- 25. A pušći jim teho, kotryž zběžka a mordarstwa dla bě do jastwa ćisnjeny, pře kotrehož woni prošachu; ale Jezusa poda wón jich woli.

 Mat. 27, 26.
- 26. Jako woni jeho pak won wjedźechu, zapřijachu woni jeneho, Šimana Cirenskeho, kotryž z pola přińdźe, a połožichu tón křiž na njeho, zo by jón za Jezusom njesł. *Mat. 27, 32. Mark. 15, 21. Jan. 19, 17.*
- 27. Sa nim pak džėše wulka črjóda ludži a žónskich, kotrež jeho žarowachu a wopłakowachu.
- 28. Jezus pak so wobroći k nim a dźeše: Wy dźowki z Jerusalema, njepłačće pře mnje, ale płačće same na so a na swoje dźeći.
- 29. Přetož hlaj, čas budže přiníć, w kotrymž budže prajene: Zbóžne su te njeplódne a te žiwoty, kiž njejsu čěšile. *Jez. 54, 1. Mat. 24, 19.*
- 30. Tehdy budźa počinać prajić k horam: Padajće na nas! a k hórkam: Přikrywajće nas! Jez. 2, 19. Hoz. 10, 8. Zjew. 6, 16. St. 9, 6.
 - 31. Přetož hdyž so to stanje na syrym

- drjewje, što dha na suchim budźe? *Pětr. 4, 17.*
- 32. Buštaj pak tež druhaj dwaj złóstnikaj wuwjedźenaj, zo byštaj z nim skóncowanaj byłaj. *Jez. 53, 13. Jan. 19, 18.*

Sćenje na ćichi pjatk.

- 33. [A jako pak přiňdžechu na to město, kotremuž rěkaju nopowišćo, křižowachu woni jeho tam a teju złóstnikow z nim, jeneho k prawicy a druheho k lěwicy. *Mat.* 27, 33. *Mark.* 15, 22.
- 34. Jezus pak dźeše: Wótče, wodaj jim; přetož woni njewjedźa, što činja. Woni pak rozdźelichu jeho drastu a ćiskachu lós wo nju. Ps. 22, 19. Mat. 27, 35. Mark. 15, 24. Jan. 19, 24.
- 35. A lud steješe a přihladowaše. Ći wyši pak tež z nimi zaničowachu jeho a džachu: Druhim je wón pomhał, njech sebi sam pomha, jeli zo wón je tón Chrystus, tón wuzwoleny Boži. *Mat. 27, 42.*
- 36. Tež ći wojerscy wotročcy zaničowachu jeho, přistupichu k njemu a podachu jemu kisało,
- 37. A dźachu: Syli ty tón židowski kral, dha pomhaj sam sebi.
- 38. Tež běše nad nim pismo napisane z grichiskimi a z łaćonskimi a z hebrejskimi pismikami: Tutón je tón židowski kral.

 Mat. 27, 37.
- 39. A jedyn teju złóstnikow, kiž z nim wisaštaj, hanješe jeho a dźeše: Syli ty Chrystus, dha pomhaj sebi a namaj.
- 40. Tuž wotmołwi tón druhi, poswari jeho a dźeše: A ty so tež njebojiš před

Bohom, kiž ty wšak w runym satamanstwje sy?

- 41. A mój wšak smój po prawym w tym samym,; přetož namaj so prawje dóstanje, štož z našimi skutkami smój zasłužiłaj. Tón pak ničo njezdobneho njeje činił.
- 42. A dźeše k Jezusej: Knježe, spomń na mnje, hdyž do swojeho kralestwa přińdźeš.

 Mat. 16, 28.
- 43. A Jezus dźeše k njemu: Zawěrnje, ja praju ći: Dźensa budźeš ty zo mnu w paradizu.
- 44. Běše pak wokoło šesteje štundy, a bu ćma po wšej zemi hač do dźewjateje štundy. *Mat. 27, 45. Mark. 15, 33.*
- 45. A słónco so zaćmi a zawješk teho templa rostorže so na poł.
- 46. A Jezus zawoła z wulkim hłosom a dźeše: Wótče, ja poruču swoju dušu do twojeju rukow. A jako wón to běše wurjeknuł, da wón swojeho ducha wot so.

 Mat. 27, 50. Ps. 31, 6.
- 47. Jako pak hejtman to widźeše, štož so sta, chwaleše wón Boha a dźeše: Zawěsće, tón čłowjek je prawy był.
- 48. A wšitcy ludźo, kiž pódla běchu a přihladowachu, jako widźichu, štož so sta, dyrichu na swoju wutrobu a wróćichu so.]
- 49. Jeho znajomni pak wšitcy stejachu nazdala a te žónske, kotrež běchu za nim z Galilejskeje šłe, hladawši to wšitko widźichu.
- 50. A hlaj, muž, z mjenom Jozef, radny knjez, kiž běše dobry a bohabojazny muž, Mat. 27, 57. Mark. 15, 43. Jan. 19, 38.
 - 51. Tón njeběše zwolił do jich

- rady a skutka, běše z Arimathije, ze židowskeho města, kiž tež na Bože kralestwo wočakowaše; St. 2, 25. 38.
- 52. Tón přišedši k Pilatej prošeše pře to ćělo Jezusowe;
- 53. A wón wza jo dele, zawali to same do čisteho płatu a połoži jo do wurubaneho rowa, w kotrymž hišće nihdy nichtó njeběše ležał.
- 54. A běše džeń teho přihotowanja, a sabat nastawaše.

 Mat. 27, 62.
- 55. Te žónske pak přiňdžechu za nim, kotrež běchu za nim šle z Galilejskeje, a wobhladowachu row a kak jeho čělo položene bu.

 St. 8, 2.
- 56. Wone so pak wróćichu a přihotowachu te wonjace wěcy a žałby. Apšes sabat wone wotpočowachu po přikazni. 2 Mójz. 20, 10.

24. staw

Chrystusowe horjestaće a knjebjuztpiće.

Tekst na jutrowničku. IV.

- 1. [Ale prěni dźeń po sabaće jara rano přińdźechu wone k rowu a njesechu te wonjace wěcy, kotrež běchu přihotowale, a tež běchu někotre druhe z nimi. *Mat.* 28, 1. *Mark.* 16, 1. *Jan.* 20, 1.
- 2. Namakachu pak kamjeń wotwaleny wot rowa:
- 3. Tuž zańdźechu wone nutř a njenamakachu teho Knjeza Jezusa ćeło.
- 4. A sta so, jako wo to same we wulkej starosći běchu, hlaj, dha nahle

- přistupištaj dwaj muskaj k nim we jasnych drastach. *Jan. 20, 12. Jap. zk. 1, 10.*
- 5. A wone so stróžichu a pochilichu swoje wobličo k zemi. Tuž dźeštaj wonaj k nim: Što pytaće wy žiweho pola morwych?
- 6. Wón tu njeje, ale je stanył. Dopomńće so teho, kak wam praješe, jako wón hišće w Galilejskej běše,
- 7. A dźeše: Ćłoróski syn dyrbi do rukow tych hrěšnikow podaty a křižowany być, a na třeći dźeń budźe wón horjestanuć.

 Mat. 17, 22.
- 8. A wone so dopomnichu jeho słowow.
- 9. A wróćichu so zaso wot rowa a připowjedachu to wšitko tym jědnaće a druhim wšitkim.)
- 10. Běchu pak Marja Madlena a Johanna a Marja, Jakubowa mać, a druhe někotre z nimi, kotrež to tym japoštołam powědachu. St. 8, 2. 3
- 11. Ale jich słowa so jim zdachu, jako bychu basnički byłe, a njewerjachu jim.
- 12. Pětr pak stanu a běžeše k rowu, a nachili so do njeho a wuhlada te rubjane płachty same ležo, a woteńdźe; a dźiwaše so při sebi temu, štož so stało běše.

Sćenje na 2. swjedźeń jutrow.

- 13. [A hlaj, dwaj wot nich dźeštaj tón samy dźeń do městka, kotrež běše wot Jerusalema šescdźesać honow daloko, z mjenom Emmaws.

 Mark. 16, 12.
- 14. A ryčeštaj bjez sobu wot teho wšeho, štož so stało běše.

- 15. A poda so, jako wonaj tak ryčeštaj a so woprašowaštaj bjez sobu, přibližowa so Jezus k nimaj a dźeše z nimaj.

 Mat. 18, 20.
- 16. Ale jeju woči běštej dźeržanej, zo jeho njeznaještaj.
- 17. Wón pak dźeše k nimaj: Kajke su to ryče, kotrež wój ducy bjez sobu mataj a staj zrudnaj?
- 18. Tuž wotmolwi jedyn, z mjenom Kleophas, a dźeše k njemu: Sy ty tón jenički cuznik we Jerusalemje, kiž by njewědźał, što so w tych dnjach tam stało je?
- 19. A wón dźeše k nimaj: Kajke? Wonaj pak dźeštaj k njemu: To żdyn wot Jezusa Nacarenskeho, kotryž běše profeta, mócny w skutkach a słowach, před Bohom a přede wšěm ludom; *Mat.* 21, 11.
- 20. Kak jeho naši wyši měšnicy a knježa podali su k satamanstwu teje sm-jerće a jeho křižowali.
- 21. My so pak nadžijachmy, zo wón budže JIzraela wumóž; a přewšo je džensa třeći džeń, jako so to stało je.
- 22. Tež su nas nastróžałe někotre žónske tych našich, kiž su rano pola rowa byle; Mat. 28, 8. Mark. 16, 10.
- 23. A jako jeho ćelo njenamakachu, přindžechu prajuzy, zo su tež widžile widženje tych jandželow, kotřiž praja, zo je žiwy.
- 24. A někotři bjez nami džěchu tam k rowu a namakachu jo tak, kaž žónske prajachu; ale jeho njewidžachu.
- 25. A wón dźeše k nimaj: O wy hłupeje a lěnjeje wutroby k wěrjenju

temu wšitkemu, štož profetojo ryčeli su!

- 26. Njedyrbješe Chrystus to ćerpić a k swojej krasnosći zańć?

 Jez. 50, 6.
- 27. A počinawši wot Mójzasa a wot wšěch profetow wukładowaše jimaj, štož we wšěm pismje wot njeho rěčane bě. 1 Mójz. 3, 15. Ps. 8, 6. 16, 9. 10. 22, 1. Hiob. 19, 25. Jez. 53, 1. Hoz: 6, 1. 2.
- 28. A woni přibližachu so k temu městku, hdžež džěchu, a wón činješe, jako by chcył dale hić.
- 29. A wonaj nuzowaštaj jeho a dźeštaj: Wostań pola nas, dokelž so k wječoru přibližuje a dźeń je so nachilił. A wón dźeše nutř, zo by pola njeju wostał.

 1 Mójz. 19, 3.
- 30. A sta so, jako z nimaj za blidom sedźeše, wza wón tón chlěb, dźakowaše so, łamaše a poda jón jimaj.
- 31. Tuž buštej jeju woči wotewrjenej, a póznaštaj jeho. A wón so zhubi před nimaj.
- 32. A wonaj dźeštaj bjez sobu: Njehorješe so naju wutroba w namaj, jako z namaj rěčeše na puću a namaj to pismo wotewri?
- 33. A wonaj stanyštaj w tej samej štundźe, wróćištaj so do Jerusalema a namakaštaj tych jědnaće zhromadźenych a tych, kiž při nich běchu,
- 34. Kotřiž dźachu: Tón Knjez je woprawdźe stanył a Šimanej so zjewił. 1 Kor. 15, 4. 5.
- 35. A wonaj powědaštaj jim, što so na puću stało bě, a kak wón wot njeju póznaty je na tym, jako chlěb łamaše.]

Tekst na 2. swjedźeń jutrow. IV.

- 36. [Jako woni pak wot teho ryčachu, steješe Jezus sam srjedźa bjez nimi a dźeše k nim: Měr budź z wami! *Mark.* 16, 14. Jan. 20, 19.
- 37. Woni so pak stróžichu a bojachu so, pomysliwši sebi, zo ducha widźa.
- 38. A wón dźeše k nim: Što sće tak nastróženi? a čoho dla so tajke mysle zběhaju we wašich wutrobach? *Mark.* 4, 40.
- 39. Wohladajće mojej rucy a mojej nocy, ja sym sam tudy; dótkajće so mje a hladajće; přetož duch nima čěla ani kosće, jako wy widžiće, zo ja mam. 1
- 40. A hdyž wón to prajił běše, pokaza jim rucy a nocy.]
- 41. Jako woni pak hišće njewěrjachu před wjesolosću a so dźiwachu, dźeše wón k nim: Maće tu što jěsć?
- 42. A woni podachu jemu kruch pječeneje ryby a płast mjeda. *Jan. 21;*, 10.
 - 43. A wón je wza a jědźiše před nimi,
- 44. A dźeše k nim: To su te ryče, kotrež ja k wam rěčał sym, jako hišće pola was běch, zo wšitko dyrbi dopjelnjene być, štož wote mnje pisane je w Mójzasowym zakonju a w profetach a w psalmach.
- 45. Tehdy wotewri wón jim rozum, zo bychu pismo zrozumili,
- 46. A dźeše k nim: Tak je pisane a tak dyrbješe Chrystus ćerpić a na třeći dźeń horjestanuć wot morwych, Scht. 27. Ps. 22, 7. 16.
 - 47. A dać prědować w swojim mjenje

pokutu a hrěchow wodaće bje wšěmi ludźimi a započeć we Jerusalemje.

- 48. Wy pak sće teho wšitkeho swědkojo.
- 49. A hlaj, ja chcu pósłać to slubjenje swojeho Wótca na was. Wy pak wostańće w měsće Jerusalemje, hač budźeće woblečeni z mozu z wysokosće. *Jan. 15, S6. St. 1s6, 7. Jap. zk. 1, 4.*

Tekst na Bože spěće. IV.

- 50. [Wón wuwjedźe jich pak won hač do Bethanije a pozběže swojej rucy horje a požohnowa jich.

 Jap. zk. 1, 12.
- 51. A sta so, jako wón jich požohnowa, pušći wón so wot nich a bu horje zběhnjeny do njebjes. *Mark. 16, 19. Jap. zk. 1, 9*
- 52. A woni modlachu so k njemu a wróćichu so zaso do Jerusalema z wulkej wjesołosću;
- 53. A běchu stajnje w templu, česćachu a chwalachu Boha. (Hamjeń.)]